

Lave-linge
Πλυντήριο Ρούχων
Mosógép
Lavatrice

WMI 71241

BEKO

1 Avertissements

Sécurité générale

- Ne jamais installer votre appareil sur un sol en moquette. Dans le cas contraire, le manque d'écoulement d'air par-dessous votre machine pourrait entraîner la surchauffe des pièces électriques. Ceci pourrait entraîner des problèmes avec votre lave-linge.
- Si le câble d'alimentation ou la prise secteur est endommagé, vous devez faire appel au Service agréé pour réparation.
- Insérer solidement le tuyau de vidange dans le logement approprié pour éviter une éventuelle fuite d'eau et pour permettre à la machine d'absorber et de vidanger de l'eau comme souhaité. Il est très important que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne soient pas dépliés, coincés, ou cassés lorsque l'appareil est inséré à l'endroit une fois installés ou nettoyés.
- Votre lave-linge a été conçu pour continuer à fonctionner en cas de coupure d'électricité. Votre machine ne reprendra pas son programme une fois le courant rétabli. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pendant 3 secondes pour annuler le programme (voir Annuler un programme).
- Il pourrait rester un peu d'eau dans votre machine après que vous l'avez reçue. Ce phénomène, qui fait suite au processus d'assurance qualité, est tout à fait normal. Ceci n'affecte pas votre machine.
- Quelques problèmes que vous pouvez rencontrer peuvent être provoqués par les infrastructures. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pendant 3 secondes pour annuler le programme défini dans votre machine, avant de contacter le service agréé.

Première mise en service

- Lancez votre premier programme de lavage pour coton en dessous de 90°C sans charge et avec du détergent.
- Assurez-vous que les raccordements d'eau froide et d'eau chaude sont effectués correctement lors de l'installation de votre machine.
- Si le fusible du courant ou le disjoncteur est inférieur à 16 ampères, veuillez demander à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères ou un disjoncteur.
- Que vous utilisiez un transformateur ou non, ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre société ne sera pas tenue responsable pour tous dommages qui pourraient survenir si la machine est utilisée sur un circuit sans mise à la terre.
- Mettez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en, en les classant conformément aux directives sur les déchets.

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à un usage domestique.
- L'appareil ne peut être utilisé que pour le lavage et le rinçage des textiles indiqués comme tel.

Consignes de sécurité

- L'appareil doit être raccordé à une prise de mise à la terre protégée par un fusible de capacité adaptée.
- Les tuyaux d'alimentation et de vidange doivent toujours être solidement fermés et conservés dans un bon état.
- Insérer solidement le tuyau de vidange à un lavabo ou d'une baignoire avant de mettre votre appareil en route. Vous courez le risque de vous brûler en raison des températures de lavage élevées !
- Ne jamais ouvrir la porte ou ouvrir le filtre alors qu'il y a encore de l'eau dans le tambour.
- Débranchez la machine lorsque celle-ci n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide d'un tuyau d'arrosage ! Il y a un risque de décharge électrique !
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées. Ne pas mettre la machine en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est branchée.
- Pour des dysfonctionnements qui ne peuvent être résolus grâce aux informations fournies dans le manuel:
- éteignez la machine, débranchez-la, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez un agent du service agréé. Vous pouvez consulter votre agent local ou le centre de collecte des déchets solides de votre municipalité pour en savoir plus sur la procédure à suivre afin de vous débarrasser de votre machine.

S'il y a des enfants chez vous...

- Tenez les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne leur donnez pas la permission de toucher à la machine.
- Fermez la porte au moment de quitter l'endroit où se trouve la machine.

2 Installation

Retirer les renforts de conditionnement

Inclinez la machine pour retirer le renfort de conditionnement. Retirer le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban.

Ouvrir les sécurités de transport

 Les vis de sécurité réservées au transport doivent être enlevées avant de faire fonctionner le lave-linge ! Dans le cas contraire, la machine sera endommagée !

1. Desserrez toutes les vis à l'aide d'une clé jusqu'à ce que celles-ci tournent librement (« C »)
2. Enlevez les vis de sécurité en les dévissant à la main et en les tournant doucement.
3. Insérez les cache-orifices (fournis dans le sachet

avec le manuel) dans les trous à l'arrière du panneau. (« P »)



- i** Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.
- i** Ne jamais déplacer l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées!

Ajuster les pieds

! N'utiliser aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

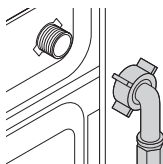
1. Dévissez manuellement (à la main) les contre-écrous sur les pieds.
2. Ajustez-les jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibré.
3. Important : Resserrez tous les contre-écrous.



Raccorder l'arrivée d'eau.

Important:

- La pression d'eau à l'arrivée, requise pour faire fonctionner la machine, doit être de 1-10 bar (0,1 – 1 Mpa).
- Raccordez les tuyaux spéciaux fournis avec la machine aux vannes d'admission d'eau de la machine.
- Pour éviter qu'une fuite d'eau ne se produise aux points de raccordement, des joints en caoutchouc (4 joints pour les modèles à double admission d'eau et 2 joints pour les autres modèles) sont attachés aux tuyaux. Ces joints doivent être utilisés sur le robinet et aux extrémités de raccordement des tuyaux. L'embout mâle du tuyau muni d'un filtre doit être raccordé au robinet et l'embout coudé doit être attaché à la machine. Serrez correctement les écrous du tuyau à la main ; ne jamais utiliser de clé à molette pour le faire.
- Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude.



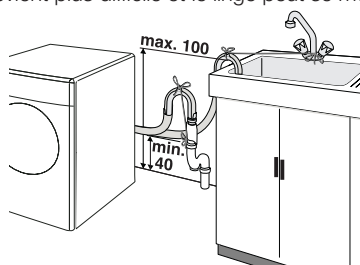
Au moment de retourner l'appareil à sa place après entretien ou nettoyage, des précautions doivent être prises afin de ne pas déplier, coincer, ou bloquer les tuyaux.

Raccorder le conduit d'évacuation

Le tuyau de vidange peut être attaché au bord d'un évier ou d'une baignoire. Le tuyau de vidange doit être correctement raccordé au conduit d'évacuation de sorte qu'il ne puisse pas sortir de son logement.

Important :

- L'extrémité du tuyau de vidange doit être directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées ou au lavabo.
- Le tuyau doit être attaché à une hauteur comprise entre 40 et 100 cm.
- Si le tuyau est élevé après l'avoir posé sur le niveau du sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller.



- Le tuyau doit être inséré dans le conduit d'évacuation à une distance de plus de 15 cm. Si cette distance s'avère trop longue, vous pouvez la faire raccourcir.
- La longueur maximale des tuyaux combinés ne doit pas dépasser 3,2 cm.

Raccordement électrique

Raccordez une prise de mise à la terre protégée par un fusible de capacité adaptée.

Important:

- Le raccordement doit satisfaire les réglementations en vigueur de votre pays.
 - La tension et la protection autorisée du fusible sont précisées dans la section « spécifications techniques ».
 - La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau.
 - Le raccord à l'aide de rallonges électriques ou de multiprises ne doit pas être effectué.
- !** Un câble d'alimentation abîmé doit être remplacé par un électricien qualifié.
- !** L'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'il n'est pas réparé ! Il y a un risque de décharge électrique !

3 Préparations initiales pour le lavage

Trier le linge

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée. Respectez toujours les conseils figurant sur les étiquettes des vêtements.

Apprêter les vêtements pour le lavage

Des articles avec des accastillages comme les laçons, les boucles de ceinture et les boutons métalliques endommageront la machine. Retirez les accastillages ou mettez les articles dans un sac de vêtements, une taie d'oreiller, ou un élément similaire.

- Videz les poches et enlevez tous les corps étrangers comme les pièces, les stylos à bille et les trombones. Si possible, retournez les poches, et brossez.
- Mettez les petits articles comme les chaussettes pour enfants et les nylons, etc. dans un filet de lavage, une taie d'oreiller ou quelque chose de similaire. Cette précaution empêchera aussi à votre linge de se perdre.
- Mettez les rideaux dans la machine avec précaution. Enlevez les rails de rideau et les pullers.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne pas laver les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.
- Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage. En cas d'incertitude, consultez un nettoyeur à sec.
- N'utilisez que les changeurs de couleur/teinture et les détartrants adaptés au lave-linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et les vêtements délicats à l'envers.
- Mettez les articles de linge en laine Angora dans le compartiment congélateur pendant quelques heures avant tout lavage. Cette précaution réduira le boulochage.
- Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la machine. Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de la machine et occasionner des dégâts matériels.

Capacité de charge appropriée

La charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage que vous souhaitez utiliser.

 La machine ajuste la quantité d'eau selon la quantité du linge qui s'y trouve.

 Veuillez suivre les informations contenues dans

le « Tableau de sélection de programmes ». Les résultats du lavage se dégraderont lorsque la machine est surchargée.

Porte de chargement

La porte de chargement sera verrouillée pendant le fonctionnement du programme. Elle ne peut être ouverte que quelque temps après la fin du programme.

- Ouvrez la porte de chargement.
- Placez les articles de linge dans la machine sans les tasser.
- Poussez la porte de chargement jusqu'à ce qu'un clic vous indique qu'elle est bien serrée. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte.

Détergents et assouplissants

Tiroir à produits

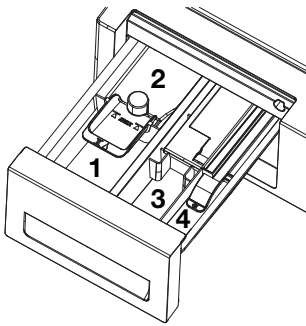
Le tiroir à produits de votre lave-linge comprend quatre compartiments différents: le tiroir à produits pour le lavage principal, le tiroir à détergent liquide pour le lavage principal, le tiroir à produits pour l'adoucissant liquide, et le tiroir à produits pour le détergent en poudre pour le prélavage. Chacun de ces additifs de lessive sont distribués automatiquement en fonction de la durée appropriée au cours du fonctionnement du programme de lavage.

Évitez d'introduire les additifs de lessive directement dans le tambour. Toujours utiliser le tiroir à produits. Évitez de fermer le tiroir trop rapidement après avoir mis les additifs de lessive. Cette erreur peut amener la distribution des additifs à se faire de manière précoce, entraînant ainsi des résultats de lavage insatisfaisants et occasionnant des dégâts matériels.

 Évitez d'ouvrir le tiroir au cours du fonctionnement du programme de lavage.

Les compartiments du tiroir à produits sont indiqués ci-dessous:

- 1) Le compartiment gauche portant le numéro "II" (Compartiment de lavage principal pour détergent en poudre ou produits à blanchir/détachant en poudre)
- 2) Le compartiment gauche portant le numéro "II"  (Compartiment de lavage principal pour détergent en liquide ou détachant liquide)
- 3) Le compartiment central portant le numéro "I" (compartiment de prélavage pour détergent en poudre, détachant en poudre ou eau de javel - l'eau de javel doit être ajoutée au cours du prélavage ou durant la première étape de rinçage du programme de lavage). L'eau de javel doit être ajoutée manuellement pendant que la machine prélève de l'eau.
- 4) Le compartiment droit portant le symbole "❀" (compartiment de l'adoucissant liquide)



(II) Compartiment de lavage principal

Avant de démarrer le programme de lavage, introduisez le détergent en poudre dans le compartiment gauche portant le numéro "II". Utilisez le pot-verseau gradué fourni par le fabricant du produit et suivez les instructions portées sur l'emballage. Le produit à blanchir / détachant en poudre doit également être introduit dans ce compartiment.

Mettez le détergent en poudre dans le compartiment de lavage principal portant le numéro "II" ☼ avant de mettre le programme de lavage en marche. Le détachant liquide doit également être introduit dans ce compartiment.

Versez la quantité de détergent liquide suggérée dans le compartiment gauche portant le symbole "II ☼" et diluez-la jusqu'à la ligne du niveau de remplissage (max. II ☼) avec de l'eau chaude.

Les détergents concentrés doivent particulièrement être dilués avec de l'eau chaude; sinon, le siphon peut s'obstruer avec le temps.

Évitez de remplir le détergent au-delà de la ligne du niveau de remplissage maximum; sinon, le trop-plein de détergent atteindra le linge sans eau et pourra amener des taches à se former sur les vêtements. Dans ce cas, il vous faudra éventuellement remplir le compartiment de détergent à nouveau. Évitez de verser le détergent directement sur le linge car il peut amener des taches à se former sur les vêtements.

Compartiment pour assouplissant liquide

Versez la quantité d'adoucissant liquide suggérée dans le compartiment gauche portant le symbole "☼" et diluez-la jusqu'à la ligne du niveau de remplissage (max. ☼) avec de l'eau chaude.

Les adoucissants concentrés doivent particulièrement être dilués avec de l'eau chaude; sinon, le siphon peut s'obstruer avec le temps.

Évitez de remplir l'adoucissant au-delà de la ligne du niveau de remplissage maximum; sinon, le trop-plein d'adoucissant se mélangera à l'eau de lavage et vous serez obligé de remplir le compartiment à nouveau. Évitez de verser l'adoucissant directement sur le linge car il peut amener des taches à se former sur les vêtements.

L'adoucissant liquide sera distribué automatiquement au cours de l'étape de rinçage final du programme de lavage.

(I) Compartiment de prélavage

Introduisez le détergent en poudre pour le prélavage ou le détachant en poudre dans le compartiment central portant le numéro "I".

Vous pouvez aussi introduire l'eau de javel dans ce compartiment pendant que la machine prélève de l'eau durant le prélavage ou au cours de la première étape du rinçage. Le fait d'ajouter de l'eau de javel pendant que la machine prélève de l'eau permet à celle-ci d'être diluée avant d'être versée dans le linge.

Vous devez sélectionner l'option Rinçage plus si vous utilisez l'eau de javel dans un programme de lavage. Vous devez rincez le linge afin d'y enlever l'eau de javel; si vous ne le faites pas, le linge pourra provoquer des démangeaisons cutanées.

i Lisez attentivement les prescriptions de dosage et l'étiquette qui accompagne vos vêtements avant d'utiliser l'eau de javel.

Amidon

- Ajoutez l'amidon en liquide, l'amidon en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant, conformément aux instructions de l'emballage.
- N'utilisez jamais d'adoucissant et de l'amidon au cours du même cycle de lavage.
- Nettoyez l'intérieur du tambour après utilisation de l'amidon.

Eaux de javel

Si vous comptez utiliser l'eau de javel ordinaire dans votre machine, nous vous suggérons de sélectionner un programme avec une étape de prélavage et d'ajouter l'eau de javel au début du prélavage sans toutefois introduire de détergent dans le compartiment de prélavage. Dans le cas contraire, nous vous suggérons de sélectionner un programme avec l'option Rinçage Plus et d'ajouter l'eau de javel pendant que la machine prélève de l'eau à partir du tiroir à produits au cours de la première étape de rinçage. Évitez d'ajouter l'eau de javel au détergent. Comme l'eau de javel peut entraîner l'irritation de la peau, utilisez-en de petites quantités (1/2 cuillerée à café par exemple) et rincez bien. Ne versez pas l'eau de javel directement sur le linge et évitez de l'utiliser avec des linges de couleur.

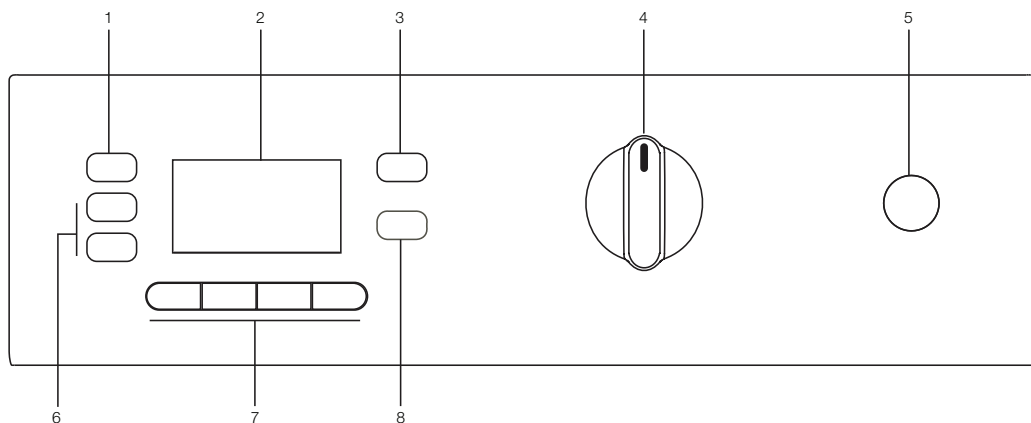
Pendant l'utilisation de l'eau de javel oxygénée, respectez les consignes qui figurent sur l'emballage et sélectionnez un programme à basse température. L'eau de javel oxygénée peut être combinée au détergent. Cependant, si son épaisseur est différente de celle du détergent, elle doit alors être ajoutée à partir du compartiment numéro "II" juste après les mousses de détergent avec de l'eau.

Élimination de l'accumulation de tartre

- Le cas échéant, n'utiliser que les détartrants adaptés, mis au point spécialement pour les lave-linge. Par ailleurs, toujours suivre les instructions indiquées sur l'emballage.

4 Sélection d'un programme et utilisation de votre appareil

Bandeau de commande

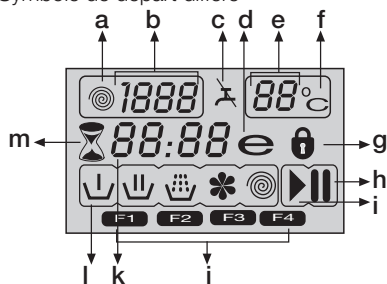


- 1 - Sélecteur de la vitesse d'essorage
- 2 - Affichage
- 3 - Bouton de réglage de la température
- 4 - Sélecteur de programmes

- 5 - Bouton Marche/Arrêt
- 6 - Bouton de départ différé (+/-)
- 7 - Boutons des fonctions optionnelles
- 8 - Bouton départ/pause/annulation

Symboles de l'affichage

- a- Symbole d'essorage
- b- Témoin de vitesse d'essorage
- c- Symbole de coupure de l'alimentation d'eau (Selon le modèle de la machine)
- d- Symbole Economie
- e- Indicateur de température
- f- Symbole de température
- g- Symbole Porte verrouillée
- h- Symbole de veille
- i- Symbole de démarrage
- j- Symboles Fonction optionnelle
- k- Indicateur de temps restant et de départ différé
- l- Symboles de l'indicateur de déroulement du programme (prélavage/lavage principal/rinçage/assouplissant/essorage)
- m- Symbole de départ différé



Mise en marche de la machine

Branchez votre machine. Ouvrez le robinet complètement. Vérifiez si les tuyaux sont bien serrés. Introduisez le linge dans la machine. Ajoutez le détergent et l'adoucisseur. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ».

Sélection des programmes

Sélectionnez le programme adapté à partir du tableau des programmes selon le type de linge, la quantité, le degré de saleté et les températures de lavage.

Positionnez le sélecteur de programmes sur le mode programme que vous souhaitez utiliser.

La température recommandée et la vitesse d'essorage du programme sélectionné apparaissent. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.

Programmes principaux

En fonction du type de textile, les programmes principaux suivants sont possibles :

• Coton

Vous pouvez laver vos vêtements résistants avec ce programme. Votre linge sera nettoyé avec des mouvements de lavage vigoureux au cours d'un cycle de lavage plus long. Il est conseillé pour vos articles en coton (tels que draps de lit, édredons et jeux de taies d'oreiller, peignoirs, sous-vêtement, etc.)

• Synthétique

Vous pouvez laver vos vêtements moins résistants avec ce programme. Ce programme est caractérisé par des mouvements de lavage plus doux et un cycle de lavage plus court comparé au programme « Cotons ». Il est conseillé pour vos vêtements synthétiques (tels que chemises, chemisiers, vêtements mixtes synthétique/coton, etc.). Pour les rideaux et les dentelles, le programme « Synthétique 40 » et les fonctions de prélavage et d'anti-froissage » sélectionnés sont conseillés. Le détergent ne doit pas être introduit dans le compartiment de prélavage. Une petite quantité de détergent doit être introduite dans le compartiment de lavage principal dans la mesure où les tissus à mailles espacées (dentelle) moussent de façon excessive en raison de sa structure maillée.

• Laine

Vous pouvez laver vos vêtements en laine pouvant passer en machine avec ce programme. Sélectionnez la température adaptée indiquée par les étiquettes de vos vêtements. Il est conseillé d'utiliser des détergents adaptés aux vêtements en laines.

Programmes supplémentaires

Pour les cas particuliers, des programmes supplémentaires sont disponibles :

i Les programmes supplémentaires peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

• Coton Eco

Vous pouvez utiliser le programme pour coton pour laver le linge sur des durées plus importantes offrant d'excellentes performances de lavage.

i Le programme Coton Economique consomme moins d'énergie en comparaison avec les autres programmes pour le coton.

• Babycare

Une hygiène soutenue est possible grâce à une période de chauffage plus longue et un cycle de rinçage supplémentaire. Ce programme est conseillé pour les habits de bébé et pour les vêtements portés par des personnes allergiques.

• Lavage à la main

Vous pouvez laver vos vêtements en laine ou vos vêtements délicats portant les étiquettes « non lavable en machine » et pour lesquels un lavage à la main est conseillé, avec ce programme. Cela permet de laver le linge avec des mouvements très délicats, permettant de ne pas endommager vos vêtements.

• Daily Express

Utilisez ce programme pour laver rapidement une petite quantité de vêtements en coton non tachés. Par ex. : des peignoirs, des housses de couettes, des vêtements de sport et des vêtements de tous les jours, etc. qui ne sont portés qu'une seule fois.

• Express 14

Utilisez ce programme pour laver rapidement une petite quantité de vêtements en coton non tachés. Par ex. : des peignoirs, des housses de couettes, des vêtements de sport et des vêtements de tous les jours, etc. qui ne sont portés qu'une seule fois.

• Textiles Foncés

Utilisez ce programme pour laver votre linge de couleur noire ou les articles de couleur pour lesquels vous souhaitez que les couleurs ne s'estompent pas. Ce programme lave votre linge avec des mouvements mécaniques lents et à basse température. Nous vous conseillons d'utiliser un détergent liquide ou un shampoing pour laine pour le linge noir.

• Mix

*Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les cotons et les synthétiques ensemble. Nul besoin de les trier.

• Chemise

Vous pouvez utiliser ce programme pour laver des chemises en coton, fibres synthétiques et tissus mixtes.

• Freshen Up (Rafraîchir)

Vous pouvez utiliser le programme "Rafraîchissement" pour éliminer les odeurs des linges qui sont utilisés une seule fois et ne sont ni sales, ni tachés.

• Eco Clean (Nettoyage Eco)

Vous pouvez utiliser ce programme, qui est plus sensible à l'environnement et aux ressources naturelles, pour laver du linge en coton peu sale et non taché (max 3,5 kg) en peu de temps et de façon économique. Il est conseillé d'utiliser des détergents liquide ou en gel.

• Self Clean (Nettoyage en libre-service)

Nous vous conseillons d'utiliser ce programme avec certaines intervalles (par ex. une fois par mois ou tous les 2 mois) pour le nettoyage de votre machine. Pour utiliser ce programme, assurez-vous que la machine ne contient pas de linge. Veillez à ce que la machine soit vide avant de lancer le programme. Pour un nettoyage plus efficace, vous pouvez faire fonctionner le programme en ajoutant du détartrant en poudre pour lave-linge dans le compartiment II du tiroir à produits. À la fin du programme, laissez la porte entrouverte pour permettre à l'intérieur de votre machine de sécher.

i Ce programme n'a pas été conçu pour le lavage du linge. Au contraire, il a été fabriqué pour vous permettre d'entretenir votre machine.

i Ne jamais utiliser ce programme si votre machine n'est pas vide.

i Au démarrage de cette fonction, votre machine détecte automatiquement une charge, le cas échéant, et interrompt le programme.

Symbole Economie

Ce symbole indique les programmes d'économies d'énergie et les sélections de température.

Contrairement aux programmes « Intensif » et « Hygiène » qui sont de longs programmes aux sélections de température de plus en plus élevées visant à assurer l'hygiène, le symbole « Economie » ne s'allumera pas.

Programmes spéciaux

Pour les applications spécifiques, vous pouvez sélectionner l'un des programmes suivants :

• Rinçage

Ce programme est utilisé lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

• Essorage + Vidange

Ce programme effectue un essorage avec le régime maximum possible configuré dans les réglages par défaut une fois que l'eau a été vidée de la machine.

 Utilisez une vitesse d'essorage basse pour les linges délicats.

Sélection de température

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la température prévue pour ledit programme apparaît sur l'indicateur de température (7b).

Pour modifier la température, appuyez sur le bouton « Température ». La température diminue par incréments de 10°.

La sélection Froid est présentée à l'aide du symbole “-”.

90°C	Normalement sale, cotons blancs et, lins (Ex.: housses pour tables de salon, nappes, serviettes, draps de lit)
60°C	Normalement sale, lainages colorés, cotons ou vêtements synthétiques (Ex : chemises, chemises de nuit, pyjamas) et les tissus en lin blanc peu sales (Ex : sous-vêtements)
40°C 30°C Froid	Vêtement mélangé comprenant les synthétiques et les lainages de même que les délicats.

Sélecteur de vitesse d'essorage

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de vitesse d'essorage.

Pour réduire la vitesse d'essorage, appuyez sur le bouton « Essorage ». Cette vitesse décroît graduellement. Puis, les options Rinçage d'attente et Pas d'essorage s'affichent respectivement.

Ces deux options sont indiquées respectivement grâce aux symboles «  » pour Rinçage d'attente

et «  » pour Pas d'essorage.

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage d'attente afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine. Avec cette fonction, votre linge est conservé dans l'eau de rinçage final. Si vous voulez essorer votre linge après la fonction Rinçage d'attente :

- Ajustez la vitesse d'essorage.
- Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation ». Le programme reprend. Votre machine draine l'eau et essore le linge.

Vous pouvez utiliser la fonction Pas d'essorage afin de vidanger l'eau sans essorage à la fin du programme.

Programme et tableau de consommation

FR						Fonction optionnelle						
Programme (°C)		Charge maximale (kg)	Consommation d'eau (l)	Consommation d'énergie (kWh)	Vitesse Max.***	Prélavage	Lavage express	Rinçage Plus	Repassage Facile	Arrêt cuve pleine	Pet hair removal	Gamme de température sélectionnable °C
Coton	90	7	74	2.30	1600	•	•	•	•	•	•	90-Froid
Coton	60	7	72	1.50	1600	•	•	•	•	•	•	90-Froid
Coton	40	7	72	0.85	1600	•	•	•	•	•	•	90-Froid
Babycare	90	7	66	2.70	1600			*		•		90-30
Coton Eco	60**	7	52	1.19	1600	•	•	•	•	•	•	60-Froid
Coton Eco	40	7	64	0.72	1600	•	•	•	•	•	•	60-Froid
Synthétique	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Froid
Synthétique	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Froid
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mix	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Froid
Chemise	40	3.5	45	0.55	800	•	•	•	*	•		60-Froid
Express 14	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Froid
Daily Express	90	7	60	2.00	1400			•		•		90-Froid
Daily Express	60	7	60	1.15	1400			•		•		90-Froid
Daily Express	30	7	70	0.20	1400			•		•		90-Froid
Laine	40	1.5	56	0.30	1000			•		•		40-Froid
Lavage à la main	30	1	40	0.25	1000							30-Froid
Textiles Foncés	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Froid

• : Sélection possible

* : Automatiquement sélectionné, non annulable.

** : Programme du label énergétique (EN 60456)

*** Si la vitesse d'essorage maximale de votre appareil est inférieure, vous pourrez avoir besoin d'effectuer une sélection jusqu'à la vitesse d'essorage maximale.

- : Voir la description du programme pour le chargement maximum.

 Les fonctions optionnelles contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

 La consommation d'eau et d'énergie, ainsi que la durée du programme peuvent varier selon le tableau ci-dessous, en fonction des fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions optionnelles et des variations dans l'alimentation électrique.

 La durée du programme s'affichera à l'écran de votre machine en fonction de votre sélection.

Fonctions optionnelles

Sélection des fonctions optionnelles

Si une fonction optionnelle non compatible avec une fonction précédemment sélectionnée est choisie, la première fonction sélectionnée sera annulée et la dernière fonction optionnelle sélectionnée restera active.

Ex.: Si vous voulez d'abord sélectionner l'option Prélavage puis l'option Lavage rapide, la première sera annulée et la deuxième restera active.

La fonction optionnelle qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée.

Voir, « Tableau de sélection de programmes »

• Prélavage

Lorsque vous sélectionnez cette fonction, l'afficheur indiquera le symbole « F1 ».

- Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. Sans prélavage, vous économisez de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps.
- Un prélavage sans détergent est conseillé pour les dentelles et les rideaux.

• Lavage express

Avec cette fonction, le temps de lavage est réduit. Le symbole « F2 » s'allumera à l'affichage.

- Utilisez cette fonction pour des quantités de linge plus petites ou des linges légèrement sales.

• Rinçage Plus

Lorsque cette fonction est sélectionnée, le lavage et le rinçage sont effectués à l'aide d'une grande quantité d'eau. Le symbole « F3 » s'allumera à l'affichage.

• Repassage Facile

Avec cette fonction, le mouvement du tambour sera réduit pour empêcher le froissage. La vitesse d'essorage est limitée. Par ailleurs, le lavage est effectué avec un niveau d'eau plus élevé. Le symbole « F4 » s'allumera à l'affichage.

- Utilisez cette fonction pour les linges délicats qui se froissent facilement.

 Chaque fois que vous sélectionnez cette fonction optionnelle, chargez votre machine avec la moitié de la quantité de linge maximale spécifiée dans le tableau des programmes.

Affichage du temps

Cette fonction affiche le temps restant au programme pour se terminer lorsqu'il est en cours d'exécution. Le temps est affiché en heures et en minutes selon le format ci-après : « 01:30 ».

Départ différé

Avec la fonction « Départ différé », vous pouvez retarder le lancement du programme de 24 heures. Le réglage peut être effectué par intervalles de 30 minutes.

Ouvrez la porte de chargement, introduisez-y votre linge, et mettez le détergent dans son tiroir. Réglez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions optionnelles. Appuyez sur les boutons « Départ différé » « + » et « - » pour régler votre départ différé souhaité. Le symbole du départ différé

clignote. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation ». Puis, le minuteur commence à effectuer le compte à rebours. Le symbole du départ différé s'allume. Le symbole du départ s'allume.

Le symbole ":" au milieu du départ différé affiché commencera à clignoter.

- Un volume de linge supérieur peut être chargé ou enlevé au cours de la période de départ différé. A la fin du processus de compte à rebours du départ différé, le symbole de départ différé disparaît et le lavage commence pendant que la durée du programme s'affiche.

Modifier le départ différé

Si vous voulez modifier le temps au cours du compte à rebours :

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation ». ":" au milieu de l'écran arrêtera de clignoter. Le symbole de veille s'allume. Le symbole du départ différé clignote. Le symbole du départ s'éteint. Appuyez sur les boutons « Départ différé » « + » ou « - » pour régler votre départ différé souhaité. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation ». Le symbole du départ différé s'allume. Le symbole de veille s'éteint. Le symbole du départ s'allume. Le ":" au milieu du départ différé affiché commencera à clignoter.

Annulation du départ différé

Si vous voulez annuler le compte à rebours du départ différé et commencer le programme immédiatement :

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation ». Le symbole ":" au milieu du départ différé affiché arrêtera de clignoter. Le symbole de démarrage s'éteint. Les symboles de veille et du départ différé clignotent. Appuyez sur le bouton de départ différé « - » pour réduire le départ différé souhaité. La durée du programme après 30 minutes sera affichée. Appuyez sur le bouton de départ différé « - » pour réduire le départ différé souhaité.

Lancement du programme

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme. Le symbole de démarrage indiquant que le programme a été lancé s'allume. La porte se ferme et le symbole Porte verrouillée s'allume. Le symbole de l'étape suivante (prélavage, lavage principal, rinçage, adoucissant et essorage) à partir duquel le programme a été lancé s'allumera.

Modifier les sélections après que le programme a été lancé

La vitesse d'essorage sélectionnée et la température du programme ont disparu. Un cadre vide apparaît. Lorsque le « sélecteur de programmes » est ramené à la position appropriée, les données relatives au régime et à la température réapparaissent.

Basculer la machine en mode de veille

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » momentanément pour basculer votre machine en mode de veille. Le symbole de Veille qui indique que la machine est en mode de pause s'allume, et le symbole de démarrage, indiquant que le programme

a commencé et continue encore, disparaît.

Sélection ou annulation d'une fonction optionnelle en mode de pause

Les fonctions optionnelles peuvent être annulées ou sélectionnées conformément à l'étape à laquelle se trouve le programme.

Ajout/retrait du linge en mode de pause

La porte peut être ouverte si le niveau d'eau est convenable. Le symbole Porte verrouillée s'allumera jusqu'à ce que la porte soit adaptée à l'ouverture. Ce symbole disparaîtra dès que la porte aura la possibilité de sortir. Le linge peut être ajouté / retiré en ouvrant la porte.

Verrouillage de la porte

Le symbole Porte verrouillée s'allume lorsque la porte de chargement est fermée. Ce symbole clignotera jusqu'à ce que la porte puisse être ouverte. Ne forcez pas la porte à ce moment. Ce symbole disparaîtra dès que la porte aura la possibilité de sortir. Vous pouvez ouvrir la porte après que le symbole a disparu.

Sécurité enfants

Vous pouvez protéger l'appareil en le tenant hors de portée des enfants au moyen de l'option Sécurité enfants. Dans ce cas, aucun changement ne peut être effectué dans le programme en cours d'exécution.

i Votre machine peut être allumée et éteinte avec le bouton Marche/Arrêt lorsque la sécurité enfants est active. Dans ce cas, la machine reprendra son programme avec la sécurité enfants activée.

Le mode Sécurité enfants s'obtient en appuyant sur les deuxième et quatrième fonctions optionnelles pendant 3 sec. L'étiquette « C : on » (le mode verrouillage enfants est activé) apparaît à l'écran.

Le même symbole s'affichera également chaque fois qu'un bouton est enfoncé pendant que la machine est en mode Sécurité enfants.

Pour désactiver le mode Sécurité enfants, appuyez sur les deuxième et quatrième touche des fonctions optionnelles pendant 3 s.

L'étiquette « C : OFF » (le mode Sécurité enfants est désactivé) apparaît à l'écran.

Fin du programme par annulation

Pour annuler le programme, appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » (Figure 2-10) pendant 3 secondes. Le symbole de démarrage (Figure 3-7) clignotera pendant l'annulation. Après annulation, le symbole de l'étape correspondante à laquelle l'annulation a été effectuée restera allumé et l'étiquette « Fin » s'affichera à l'écran.

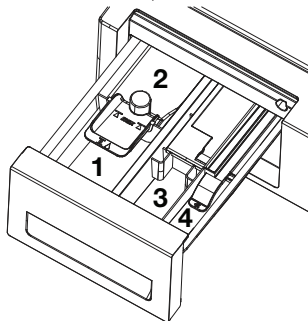
Fin du programme

A la fin du programme, les symboles des étapes suivantes resteront allumés et la fonction optionnelle, les données d'essorage et de température sélectionnées au début du programme resteront sélectionnés. « End » apparaîtra à l'écran.

5 Entretien et nettoyage

Tiroir à produits

Enlevez toute accumulation du résidu de détergent dans le tiroir. Pour ce faire;

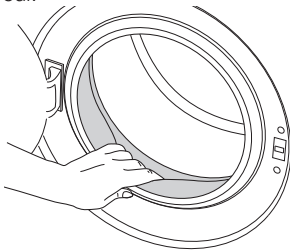


1. Vous pouvez enlever le tiroir à produits en le tirant vigoureusement vers vous.
i Si plus d'une quantité d'adoucissant et de mélange de détergent liquide commence à se former dans le compartiment destiné à l'assouplissant, le siphon doit être nettoyé.
2. Lavez le tiroir et le siphon avec beaucoup d'eau tiède dans une baignoire. Lors du nettoyage, portez des gants protecteurs ou utilisez une brosse appropriée pour éviter de toucher les résidus qui se trouvent à l'intérieur du tiroir.
3. Remettez le tiroir dans son logement après nettoyage. Vérifiez si le siphon se trouve à son emplacement original.

La porte de chargement et le tambour

Après chaque lavage :

- Vérifiez s'il y a un corps étranger dans le tambour.



- Ouvrez l'orifice à l'intérieur du soufflet à l'aide d'un cure-dent s'il est obstrué.

i Des corps étrangers en métal dans votre machine peuvent provoquer des tâches de rouilles. En pareilles circonstances : Nettoyez le tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable. N'utilisez jamais de laine d'acier ni de paille de fer.

Caisse et bandeau de commande

Lorsque nécessaire :

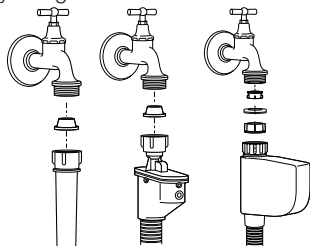
- Nettoyez les panneaux externes de votre machine avec de l'eau savonneuse ou du détergent doux. Séchez avec un chiffon doux.
- Utilisez uniquement un chiffon mou et humide



pour nettoyer le bandeau de commande.
N'utilisez jamais d'éponge ni de matériel de lavage. Ces deux objets endommageront les pièces peintes et celles en plastique.

Filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'admission d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les substances étrangères et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans la machine. Les filtres doivent être nettoyés régulièrement.



- Fermez les robinets.
- Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin de nettoyer les surfaces des filtres sur les vannes d'admission d'eau avec une brosse appropriée.
- Si les filtres sont très sales, vous pouvez les retirer à l'aide d'une pince et les nettoyer.
- Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
- Remplacez soigneusement les joints et les filtres à leurs places et serrez les écrous du tuyau à la main.

Evacuation de toute eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration dans votre machine empêche aux éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer l'hélice de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Un bon évacuateur d'eau est ainsi obtenu et la durée de vie s'en trouve prolongée.

- Si votre machine n'évacue pas l'eau, le filtre de la pompe peut être obstrué. Vous pouvez avoir à le nettoyer tous les 2 ans ou chaque fois qu'il est branché. L'eau doit être vidangée afin de nettoyer le filtre de la pompe.

Par ailleurs, l'eau peut avoir à être complètement évacuée dans les cas suivants :

- avant de transporter la machine (en cas de déménagement par exemple)
- en cas de risque de gel

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau ;

1- Débranchez la machine afin de couper le cordon d'alimentation.



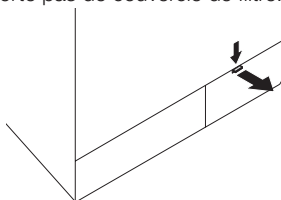
L'eau à 90°C peut se trouver dans la machine. Le filtre ne doit être nettoyé qu'après refroidissement de l'eau qui se trouve à l'intérieur, afin d'éviter tout risque de brûlure.

2- Ouvrez le bouchon du filtre. Le bouchon du filtre peut être constitué d'une ou de deux pièces selon le modèle de votre machine.

Si celui-ci comprend deux pièces, appuyez sur l'onglet qui se trouve sur le bouchon du filtre vers le bas et tirez la pièce vers vous.



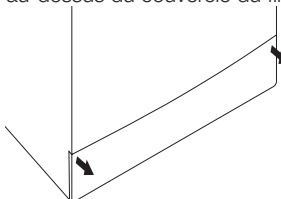
Si votre machine est encastrée, elle ne comporte pas de couvercle de filtre.



Si, en revanche, il ne comprend qu'une seule pièce, tenez-le aux deux extrémités et ouvrez-le en tirant.

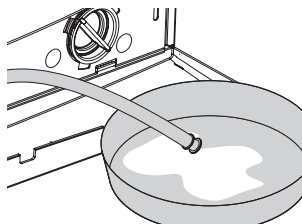


Vous pouvez retirer le couvercle du filtre en poussant légèrement la plaque de protection vers le bas à l'aide d'un tournevis, par la fente située au-dessus du couvercle du filtre.



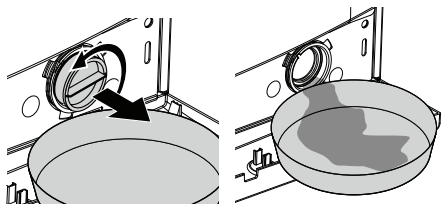
3- Un tuyau de vidange en cas d'urgence est fourni avec quelques-uns de nos modèles. Les autres modèles n'en sont pas pourvus.

Si votre produit est fourni avec un tuyau de vidange d'urgence, procédez tel qu'indiqué dans la figure ci-dessous :



- Retirez le tuyau de sortie de la pompe de son logement.
- Mettez un grand bac à l'extrémité du tuyau. Evacuez l'eau vers le bac en retirant la prise de courant à l'extrémité du tuyau. Si la quantité d'eau à évacuer est supérieure au volume du bac, remplacez la prise, videz l'eau, puis reprenez le processus de vidange.
- A l'issue du processus d'évacuation, remplacez la prise à l'extrémité du tuyau et réinsérez ce tuyau à son emplacement initial.

Si votre produit n'est pas livré avec un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez tel qu'indiqué dans la figure ci-dessous :



- Mettez un grand bac devant le filtre pour recevoir l'eau courante du filtre.
- Desserrez le filtre de la pompe (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que l'eau commence à y couler. Dirigez l'eau dans le bac que vous avez placé devant le filtre. Vous pouvez utiliser un morceau de tissu pour absorber toute eau déversée.
- Quand il ne reste plus d'eau, tournez le filtre de la pompe jusqu'à ce qu'il soit complètement desserré et enlevez-le.
- Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone.
- Si votre produit a une fonction de jet d'eau, veillez à insérer le filtre dans son logement dans la pompe. Ne forcez jamais sur le filtre en le remplaçant dans son logement. Insérer le filtre entièrement dans son logement ; sinon, l'eau peut sortir du bouchon du filtre.

4- Fermez le bouchon du filtre.

Fermez le bouchon du filtre à deux pièces de votre produit en y poussant l'onglet.

Fermez le bouchon du filtre à une pièce de votre produit en insérant les onglets vers le bas, dans leurs positions, et en poussant sa partie supérieure.

6 Suggestions de solutions aux problèmes

Cause	Explication / Suggestion
Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.	
La machine peut avoir basculé en mode de sécurité en raison de problèmes liés à l'infrastructure (tension du circuit, pression d'eau, etc.).	Réinitialisez votre machine en appuyant sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pendant 3 secondes. (Voir Annuler un programme)
Il y a de l'eau qui s'écoule du bas de la machine.	
Il pourrait y avoir des problèmes avec des tuyaux ou avec le filtre de la pompe.	- Vérifiez que les joints des tuyaux d'arrivée d'eau sont solidement installés. - Attachez fermement le tuyau de vidange au robinet. - Veillez à ce que le filtre de la pompe soit complètement fermé.
La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme.	
La machine peut s'arrêter de façon provisoire en raison de la basse tension.	Elle peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal.
Essorage en continu. Le temps restant n'effectue pas de comptage dégressif. (modèles avec affichage)	
Il pourrait y avoir un déséquilibre de linge dans la machine.	- Le système de correction de la vitesse de rotation de l'essorage automatique peut avoir été activé en raison de la répartition inégale du linge dans le tambour. - Le linge dans le tambour peut avoir formé un agglomérat (lessive amassée dans un sachet). Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois. - Aucun essorage n'est effectué lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement.
L'appareil lave en continu. Le temps restant n'effectue pas de comptage dégressif. (modèles avec affichage)	
- En cas de compte à rebours interrompu par une admission d'eau: - La minuterie n'effectue pas de compte à rebours jusqu'à ce que la machine soit correctement remplie d'eau.	La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. Puis, la minuterie commencera à effectuer le compte à rebours.
- En cas de compte à rebours interrompu lors de la phase de chauffage : - Il n'y aura pas de compte à rebours jusqu'à ce que la température sélectionnée pour le programme soit atteinte	
- En cas de compte à rebours interrompu lors de la phase d'essorage : - Il pourrait y avoir un déséquilibre de linge dans la machine.	- Le système de correction de la vitesse de rotation de l'essorage automatique peut avoir été activé en raison de la répartition inégale du linge dans le tambour. - Le linge dans le tambour peut avoir formé un agglomérat (lessive amassée dans un sachet). Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois. - Aucun essorage n'est effectué lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement.
La mousse déborde du tiroir à produits	
Trop de détergent a été utilisé.	Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du tiroir à produits.

7 Spécifications

Modèles	WMI 71241
Capacité maximum de linge sec (kg)	7
Hauteur (cm)	84
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	54
Poids net (±4 kg)	69
Electricité (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Courant total (A)	10
Puissance totale (W)	2200
Vitesse d'essorage maxi (Tours/Min)	1200

Les spécifications de cet appareil peuvent changer sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit. Les chiffres indiqués dans ce manuel sont indicatifs et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.

Les valeurs indiquées sur les étiquettes de la machine ou dans les documents fournis avec celle-ci sont obtenues dans un laboratoire conformément aux normes applicables. Les valeurs peuvent varier, suivant les conditions fonctionnelles ou environnementales de l'appareil.



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



Textiles Foncés



Textiles Foncés



Synthétique



Coton



Prélavage



Lavage principal



Rinçage



Lavage



Essorage



Délicat



Vidange



Anti-froissage



Couette



Sécurité enfants



Lavage à la main



Enfant



Coton Eco



Lainages



Express 14 Super brief express



Quotidien



Express quotidien



Rinçage d'attente



Départ / Pause



Pas d'essorage



Lavage rapide



Terminé



Froid



Température



Nettoyage en libre-service



Sous-vêtement



Mix 40



Super 40



Rinçage supplémentaire



Rafrâichir



Chemises



Jeans



Sport



Départ différé



Intensif

1 Προειδοποιήσεις

Γενικά για την ασφάλεια

- Ποτέ μην τοποθετείτε το πλυντήριο σε δάπεδο καλυμμένο με χαλί. Αλλιώς η έλλειψη κυκλοφορίας του αέρα από το κάτω μέρος του πλυντηρίου σας μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στο πλυντήριό σας.
- Αν το καλώδιο ρεύματος ή το φως ρευματοληψίας παρουσιάζει οποιαδήποτε φθορά καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις για επισκευή.
- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με ασφαλή τρόπο στο περιβλήμα της αποχέτευσης για να αποφευχθεί οποιαδήποτε διαρροή νερού και για να επιτρέψετε στη συσκευή να τροφοδοτείται με νερό και να το εκκενώνει όπως απαιτείται. Είναι πολύ σημαντικό οι εύκαμπτοι σωλήνες τροφοδοσίας νερού και αποστράγγισης να μην τσακίσουν, συμπιεστούν ή σπάσουν όταν η συσκευή στρώχνεται στη θέση της μετά από την εγκατάσταση ή τον καθαρισμό.
- Το πλυντήριό σας έχει σχεδιαστεί ώστε να συνεχίσει τη λειτουργία του σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Το πλυντήριό σας δεν θα συνεχίσει το πρόγραμμά του όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία ρεύματος. Πατήστε το κουμπί "Έναρξη/Παύση/Ακύρωση" για 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε το πρόγραμμα (Βλέπε την ενότητα Ακύρωση Προγράμματος).
- Ενδέχεται να υπάρχει λίγο νερό στη συσκευή όταν την παραλάβετε. Αυτό προέρχεται από τη διαδικασία ποιοτικού ελέγχου και είναι φυσιολογικό. Δεν είναι επιβλαβές για το πλυντήριό σας.
- Ορισμένα προβλήματα που ίσως αντιμετωπίσετε προέρχονται από τις βοηθητικές παροχές. Πριν καλέσετε το εξουσιοδοτημένο σέρβις πατήστε το κουμπί "Έναρξη/Παύση/Ακύρωση" για 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε το πρόγραμμα που έχει οριστεί στη συσκευή σας.

Πρώτη χρήση

- Εκτελέστε τον πρώτο κύκλο πλυσίματος με απορρυπαντικό αλλά χωρίς ρούχα στο πλυντήριό σας και με το πρόγραμμα "Βαμβακερά 90°C".
- Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει σωστά οι συνδέσεις κρύου και ζεστού νερού.
- Αν η εγκαταστημένη ασφάλεια είναι μικρότερη από 16 A, παρακαλούμε αναθέστε σε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει ασφάλεια ή ασφαλειοδιακόπτη 16 A.
- Είτε χρησιμοποιείτε το προϊόν με είτε χωρίς μετασχηματιστή, αναθέστε σε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει το σύστημα γείωσης. Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκύψουν αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε γραμμή χωρίς γείωση.
- Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά ή απορρίψτε τα αφού τα διαχωρίσετε σύμφωνα με τους κανονισμούς περί απορριμμάτων.

Προβλεπόμενη χρήση

- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το πλύσιμο και ξέβγαλμα υφασμάτων που έχουν την αντίστοιχη επισήμανση.

Οδηγίες ασφαλείας

- Η συσκευή αυτή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλης ονομαστικής τιμής.
 - Οι εύκαμπτοι σωλήνες τροφοδοσίας και αποστράγγισης πρέπει πάντα να είναι στερεωμένοι με ασφάλεια και να μην παρουσιάζουν φθορά.
 - Πριν θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριό σας στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με ασφαλή τρόπο σε νιπτήρα ή μπανιέρα. Αλλιώς ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος εγκαύματος από καυτό νερό λόγω των υψηλών θερμοκρασιών πλυσίματος!
 - Ποτέ μην ανοίγετε την πόρτα φόρτωσης και μην αφαιρείτε το φίλτρο όσο υπάρχει ακόμη νερό στο τύμπανο.
 - Όταν το πλυντήριό σας δεν είναι σε χρήση, αποσυνδέτε το από το ρεύμα.
 - Ποτέ μην πλένετε τη συσκευή με παροχή νερού από λάστιχο! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
 - Ποτέ μη αγγίζετε το φιν με βρεγμένα χέρια. Μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριο αν υπάρχει φθορά στο φιν ρευματοληψίας ή το καλώδιο.
 - Για δυσλειτουργίες που δεν μπορούν να αποκαταστούν με τις πληροφορίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο λειτουργίας:
 - Απενεργοποιήστε το πλυντήριο, αποσυνδέστε το από το ρεύμα, κλείστε την παροχή νερού και επικοινωνήστε με αντιπρόσωπο του εξουσιοδοτημένου σέρβις. Για πληροφορίες σχετικά με το πώς να πετάξετε το πλυντήριό σας μπορείτε να απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή στο κέντρο συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
- ### Εάν υπάρχουν παιδιά στο σπίτι...
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο όταν είναι σε λειτουργία. Μην τα αφήνετε να πειράζουν το πλυντήριο.
 - Κλείνετε την πόρτα φόρτωσης όταν εγκαταλείπετε το χώρο όπου βρίσκεται το πλυντήριο.

2 Εγκατάσταση

Αφαίρεση της ενίσχυσης της συσκευασίας

Γείρετε το πλυντήριο για να αφαιρέσετε την ενίσχυση της συσκευασίας. Αφαιρέστε την ενίσχυση της συσκευασίας τραβώντας την κορδέλα.

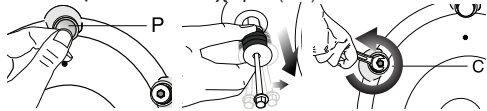
Άνοιγμα των ασφαλιστικών μεταφορών



Τα μπουλόνια ασφαλών μεταφορών πρέπει να αφαιρούνται πριν θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο! Σε αντίθετη περίπτωση θα προκληθεί βλάβη στο πλυντήριο!

1. Χαλαρώστε όλα τα μπουλόνια με ένα κλειδί έως ότου περιστρέφονται ελεύθερα ("C")
2. Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλών μεταφορών περιστρέφοντας τα απαλά.
3. Τοποθετήστε τα καλύμματα (παρέχονται στη

σακούλα μαζί με το Εγχειρίδιο λειτουργίας) στις οπές στο πίσω τοίχωμα. ("P")



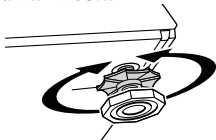
i Φυλάξτε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για να τα χρησιμοποιήσετε πάλι στο μέλλον όταν το πλυντήριο χρειάζεται να μετακινηθεί.

i Ποτέ μη μετακινείτε τη συσκευή χωρίς τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς κατάλληλα τοποθετημένα στη θέση τους!

Ρύθμιση ποδιών v

⚠ Μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε εργαλεία για τη χαλάρωση των ασφαλιστικών παξιμαδιών. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να υποστούν ζημιά.

1. Χαλαρώστε (με το χέρι) τα ασφαλιστικά παξιμαδιά των ποδιών.



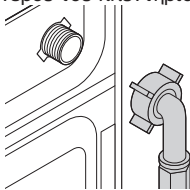
2. Ρυθμίστε τα πόδια ώστε η συσκευή να είναι οριζόντια και να μην ταλαντεύεται.

3. Σημαντική παρατήρηση : Σφίξτε πάλι όλα τα ασφαλιστικά παξιμαδιά.

Σύνδεση στην παροχή νερού.

Σημαντική παρατήρηση :

- Η πίεση της παροχής νερού που απαιτείται για τη λειτουργία του πλυντηρίου πρέπει να είναι 1-10 bar (0,1 – 1 MPa)
- Συνδέστε τους ειδικούς εύκαμπτους σωλήνες που παρέχονται με το πλυντήριο στις βαλβίδες εισόδου νερού του πλυντηρίου.



- Για να εμποδίσετε διαρροή νερού στα σημεία σύνδεσης, παρέχονται ελαστικές στεγανοποιητικές ροδέλες (4 για τα μοντέλα με διπλή είσοδο νερού και 2 για τα άλλα μοντέλα) συνδεδεμένες στους εύκαμπτους σωλήνες. Οι ροδέλες αυτές θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στα άκρα των εύκαμπτων σωλήνων που συνδέονται στις παροχές νερού και στο πλυντήριο. Το ίδιο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα που είναι εφοδιασμένο με φίλτρο πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού και το άκρο με τη γωνία να συνδεθεί στο πλυντήριο. Σφίξτε τα παξιμαδιά του εύκαμπτου σωλήνα καλά με το χέρι. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε κλειδιά για να σφίξετε τα παξιμαδιά.
- Στα μοντέλα με μία μόνο είσοδο νερού, αυτή δεν θα πρέπει να συνδέεται στην παροχή ζεστού νερού.

Όταν επαναφέρετε τη συσκευή στη θέση της μετά από συντήρηση ή καθαρισμό, θα πρέπει να είστε

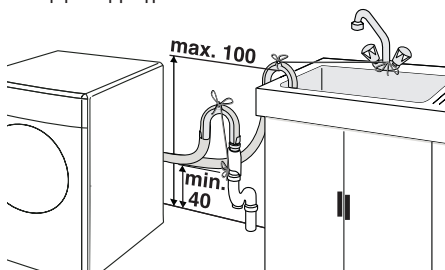
προσεκτικοί να μην τσακίσουν, συμπιεστούν ή αποσφραχτούν οι εύκαμπτοι σωλήνες.

Σύνδεση με την αποχέτευση

Μπορείτε να προσαρτήσετε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης στο πλάι του νιπτήρα ή της μπανιέρας. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης θα πρέπει να έχει στερεωθεί καλά στην αποχέτευση ώστε να μην φύγει από τη θέση του.

Σημαντική παρατήρηση :

- Το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι απ' ευθείας συνδεδεμένο με την αποχέτευση ή το νιπτήρα.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας θα πρέπει να αναρτηθεί σε ύψος τουλάχιστον 40 cm έως το πολύ 100 cm.
- Σε περίπτωση που ο εύκαμπτος σωλήνας ανυψώνεται αφού έχει τοποθετηθεί στο επίπεδο του δαπέδου ή κοντά στο δάπεδο (λιγότερο από 40 cm από το δάπεδο), η αποστράγγιση του νερού γίνεται πιο δύσκολη και τα ρούχα μπορεί να βγουν βρεγμένα.



- Ο εύκαμπτος σωλήνας θα πρέπει να σπρωχτεί στην αποχέτευση σε βάθος περισσότερο από 15 cm. Αν είναι πολύ μακρύς ίσως χρειαστεί να τον κοντύνετε.
- Το μέγιστο μήκος των συνδυασμένων εύκαμπτων σωλήνων δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 3,2 m.

Ηλεκτρική σύνδεση

Συνδέστε το πλυντήριο αυτό σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια κατάλληλης ονομαστικής τιμής.

Σημαντική παρατήρηση :

- Η σύνδεση θα πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Οι προδιαγραφές για την τάση και την επιτρεπόμενη ασφάλεια προστασίας δίνονται στην ενότητα "Τεχνικές Προδιαγραφές".
- Η τάση όπως ορίζεται στις προδιαγραφές πρέπει να είναι σύμφωνη με την τάση δικτύου.
- Δεν θα πρέπει να γίνεται σύνδεση μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων.



Ένα κατεστραμμένο καλώδιο παροχής ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.



Η συσκευή δεν θα πρέπει να τίθεται σε λειτουργία αν δεν έχει επισκευαστεί! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

3 Προετοιμασίες για το πλύσιμο

Ταξινόμηση των ρούχων

- Ταξινομήστε τα άπλυτα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, το βαθμό λερωμάτος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία πλυσίματος.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στις ετικέτες των ρούχων.

Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο

Ρούχα με μεταλλικά μέρη όπως π.χ. στηθόδεσμοι, αγκράφες ζωνών, μεταλλικά κουμπιά, θα προκαλέσουν ζημιά στο πλυντήριο. Αφαιρέστε τα μεταλλικά τμήματα ή τοποθετήστε τα ειδη σε υφασμάτινο σάκο, μαξίλαρο ή κάτι αντίστοιχο.

- Αδειάστε τις τσέπες και απομακρύνετε όλα τα ξένα αντικείμενα όπως νομίσματα, στυλό και συνδετήρες. Αν είναι δυνατόν, γυρίστε τις τσέπες προς τα έξω και βουρτσίστε τις.
- Τοποθετήστε όλα τα μικρά είδη όπως καλτσάκια μωρών και καλσόν σε έναν υφασμάτινο σάκο, μαξίλαρο ή κάτι παρόμοιο. Αυτό εκτός των άλλων θα βοηθήσει να μην χαθούν τα μικρά είδη.
- Τοποθετήστε τις κουρτίνες στο πλυντήριο με προσοχή. Αφαιρέστε τα τμήματα ανάρτησης και τριτοβάθμιους των κουρτινών.
- Κλείστε τα φερμουάρ, ράψτε τα χαλαρά κουμπιά και επιδιορθώστε ξηλώματα και σχισίματα.
- Πλένετε τα ρούχα με σήμανση "machine washable" (πλένεται στο πλυντήριο) ή "hand washable" (πλύσιμο στο χέρι) μόνο με ένα κατάλληλο πρόγραμμα.
- Μην πλένετε μαζί χρωματιστά και άσπρα ρούχα. Τα καινούρια, σκούρα βαμβακερά ξεβάφουν πολύ. Πλένετέ τα ξεχωριστά.
- Οι δύσκολοι λεκέδες πρέπει να προετοιμάζονται κατάλληλα πριν το πλύσιμο. Αν δεν είστε σίγουροι, ρωτήστε σε ένα στεγνοκαθαριστήριο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βαφές/συστατικά αλλαγής χρώματος που είναι κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία τους.
- Πλένετε τα πανταλόνια και τα ευπαθή ρούχα αφού έχετε γυρίσει το μέσα μέρος έξω.
- Διατηρείτε τα είδη για πλύσιμο από μαλλί "Ανγκόρα" στην κατάψυξη για λίγες ώρες πριν το πλύσιμο. Αυτό θα μειώσει τα κομπάκια από χνούδι.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί σε μεγάλο βαθμό με υλικά όπως αλεύρι, γύψο, σκόνη γάλακτος κλπ. πρέπει να τιναχτούν πριν τοποθετηθούν στο πλυντήριο. Τέτοιες σκόνες στα ρούχα μπορεί να συσσωρευτούν με τον καιρό στα εσωτερικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν ζημιά.

Ξωστή ποσότητα ρούχων

Η μέγιστη ικανότητα φορτίου εξαρτάται από τον τύπο των ρούχων, το βαθμό λερωμάτος και το πρόγραμμα πλυσίματος που θα θέλατε να χρησιμοποιήσετε.

-  Το πλυντήριο ρυθμίζει την ποσότητα του νερού σύμφωνα με την ποσότητα ρούχων που έχουν φορτωθεί.

-  Παρακαλούμε ακολουθείτε τις οδηγίες στον "Πίνακα επιλογής προγράμματος". Τα αποτελέσματα του πλυσίματος θα υποβαθμιστούν αν υπερφορτώσετε το πλυντήριο.

Πόρτα φόρτωσης

Η πόρτα φόρτωσης θα είναι ασφαλισμένη όσο εκτελείται το πρόγραμμα. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο λίγο αφού τελειώσει το πρόγραμμα.

- Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
- Τοποθετήστε τα ρούχα χαλαρά στη συσκευή.
- Σπρώξτε την πόρτα φόρτωσης έως ότου κλείσει σφιχτά κάνοντας κλικ. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα.

Απορρυπαντικά και μαλακτικά

Συρτάρι απορρυπαντικού

Το συρτάρι απορρυπαντικού του πλυντηρίου σας αποτελείται από τέσσερα διαφορετικά διαμερίσματα, για απορρυπαντικό κύριας πλύσης σε σκόνη, υγρό απορρυπαντικό κύριας πλύσης, υγρό μαλακτικό και απορρυπαντικό πρόπλυσης σε σκόνη. Κάθε ένα από αυτά τα πρόσθετα πλυσίματος παραλαμβάνονται αυτόματα στον κατάλληλο χρόνο κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλυσίματος.

Μην τοποθετείτε τα πρόσθετα πλυσίματος απ' ευθείας μέσα στον τύμπανο του πλυντηρίου.

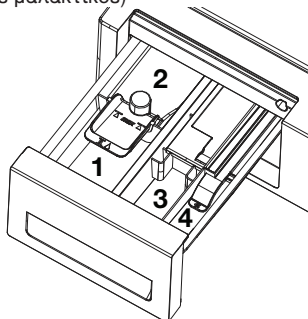
Χρησιμοποιείτε πάντα το συρτάρι απορρυπαντικού. Μην κλείνετε το συρτάρι πολύ γρήγορα μετά την τοποθέτηση των προσθέτων πλύσης. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πρόωγη παραλαβή των προσθέτων και κατά συνέπεια, μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλυσίματος και ζημιά στο υφάσμα.

-  Μην ανοίγετε το συρτάρι κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλυσίματος.

Τα διαμερίσματα του συρταριού

Απορρυπαντικό αναφέρονται πιο κάτω:

- 1) Αριστερό διαμέρισμα με αριθμό "II" (Διαμέρισμα κύριας πλύσης για απορρυπαντικό σε σκόνη ή για λευκαντικό /αφαιρετικό λεκέδων σε μορφή σκόνης)
- 2) Αριστερό διαμέρισμα με αριθμό "II"  (Διαμέρισμα κύριας πλύσης για υγρό απορρυπαντικό ή για υγρό αφαιρετικό λεκέδων)
- 3) Μεσαίο διαμέρισμα με αριθμό "I" (διαμέρισμα πρόπλυσης για απορρυπαντικό σε σκόνη, αφαιρετικό λεκέδων σε σκόνη ή υγρό λευκαντικό - το υγρό λευκαντικό πρέπει να προστίθεται είτε κατά τη διάρκεια της πρόπλυσης είτε κατά τη διάρκεια της πρώτης φάσης ξεβγάλματος του προγράμματος πλυσίματος). Το υγρό λευκαντικό πρέπει να προστίθεται με το χέρι ενώ το μηχάνημα προσλαμβάνει νερό.
- 4) Δεξιό διαμέρισμα με σύμβολο  (διαμέρισμα υγρού μαλακτικού)



(II) Διαμέρισμα κύριας πλύσης

Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα πλύσης, τοποθετήστε το απορρυπαντικό σε σκόνη στο αριστερό

διαμέρισμα με τον αριθμό "II". Χρησιμοποιείτε τη μεζούρα του κατασκευαστή του απορρυπαντικού και ακολουθείτε τις οδηγίες στη συσκευασία. Στο διαμέρισμα αυτό πρέπει επίσης να τοποθετηθεί το λευκαντικό/αφαιρετικό λεκέδων σε σκόνη.

Τοποθετήστε το υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα κύριας πλύσης με αριθμό "II" πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα πλύσης. Το υγρό αφαιρετικό λεκέδων πρέπει να τοποθετηθεί στο διαμέρισμα αυτό.

Προσθέστε τη συνιστώμενη ποσότητα υγρού απορρυπαντικού στο αριστερό διαμέρισμα με το σύμβολο "II" και αραιώστε το με χλιαρό νερό ως τη γραμμή μέγιστης στάθμης (max. II).

Ιδιαίτερα τα παχύρρευστα απορρυπαντικά πρέπει να αραιώνονται με χλιαρό νερό. Αλλιώς με την πάροδο του χρόνου μπορεί να αποφραχθεί το σιφόνιο.

Μην προσθέτετε απορρυπαντικό πάνω από τη γραμμή μέγιστης στάθμης πλήρωσης. Διαφορετικά το πλεονάζον απορρυπαντικό θα φθάσει στο πλυντήριο χωρίς νερό και μπορεί να προκαλέσει λεκέδες στα ρούχα. Στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να ξαναγεμίσετε το διαμέρισμα. Μη χύνετε το υγρό απορρυπαντικό απ' ευθείας πάνω στα ρούχα γιατί μπορεί να προκαλέσει λεκέδες.

Διαμέρισμα υγρού μαλακτικού

Προσθέστε τη συνιστώμενη ποσότητα υγρού μαλακτικού στο αριστερό διαμέρισμα με το σύμβολο "II" και αραιώστε το με χλιαρό νερό ως τη γραμμή μέγιστης στάθμης (max. II).

Ιδιαίτερα τα παχύρρευστα μαλακτικά πρέπει να αραιώνονται με χλιαρό νερό. Αλλιώς με την πάροδο του χρόνου μπορεί να αποφραχθεί το σιφόνιο.

Μην προσθέτετε μαλακτικό πάνω από τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης. Αλλιώς το πλεονάζον μαλακτικό θα αναμιχθεί με το νερό πλύσης και θα χρειαστεί να ξαναγεμίσετε το διαμέρισμα. Μη χύνετε το μαλακτικό απ' ευθείας πάνω στα ρούχα γιατί μπορεί να προκαλέσει λεκέδες.

Το υγρό μαλακτικό θα παραληφθεί αυτόματα στην πρώτη φάση ξεβγάλματος του προγράμματος πλυσίματος.

(I) Διαμέρισμα πρόπλυσης

Προσθέστε το απορρυπαντικό πρόπλυσης σε σκόνη ή το αφαιρετικό λεκέδων σε σκόνη στο μεσαίο διαμέρισμα με τον αριθμό "I".

Μπορείτε επίσης να προσθέσετε υγρό λευκαντικό στο διαμέρισμα αυτό ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό κατά την πρόπλυση ή κατά την πρώτη φάση ξεβγάλματος. Η προσθήκη του υγρού λευκαντικού ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό επιτρέπει την αραιώση του πριν προστεθεί στα ρούχα.

Πρέπει να επιλέξετε τη λειτουργία πρόσθετου ξεβγάλματος αν χρησιμοποιείτε υγρό λευκαντικό σε πρόγραμμα πλυσίματος. Το λευκαντικό πρέπει να αφαιρεθεί από τα ρούχα με το ξέβγαλμα, αλλιώς μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος.

i Διαβάστε τις οδηγίες δοσολογίας και τις ετικέτες των ρούχων σας προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το υγρό λευκαντικό.

Κόλλα κολλαρίσματος

- Προσθέστε κόλλα σε μορφή υγρού ή σκόνης ή τη χρωστική στο διαμέρισμα του μαλακτικού σύμφωνα με τις οδηγίες στη συσκευασία.
- Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε μαλακτικό και

κόλλα κολλαρίσματος μαζί στον ίδιο κύκλο πλυσίματος.

- Σκουπίστε το εσωτερικό του τυμπάνου μετά τη χρήση κόλλας.

Λευκαντικά

Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε κανονική χλωρίνη στο πλυντήριό σας, συνιστάται να επιλέξετε ένα πρόγραμμα με φάση πρόπλυσης και να προσθέσετε τη χλωρίνη στην αρχή της πρόπλυσης χωρίς να προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης. Εναλλακτικά συνιστούμε να επιλέξετε ένα πρόγραμμα με πρόσθετο ξεβγάλμα και να προσθέσετε τη χλωρίνη ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό από το διαμέρισμα απορρυπαντικού στην πρώτη φάση ξεβγάλματος. Η χλωρίνη δεν πρέπει να αναμιγνύεται με απορρυπαντικό. Επειδή η χλωρίνη μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό στο δέρμα, πρέπει να χρησιμοποιείται μικρή ποσότητα (π.χ. 1/2 φλιτζάνι τσαγιού) και να ακολουθεί σχολαστικό ξέβγαλμα. Μη χύνετε χλωρίνη απ' ευθείας πάνω στα ρούχα και μην τη χρησιμοποιείτε με χρωματιστά ρούχα.

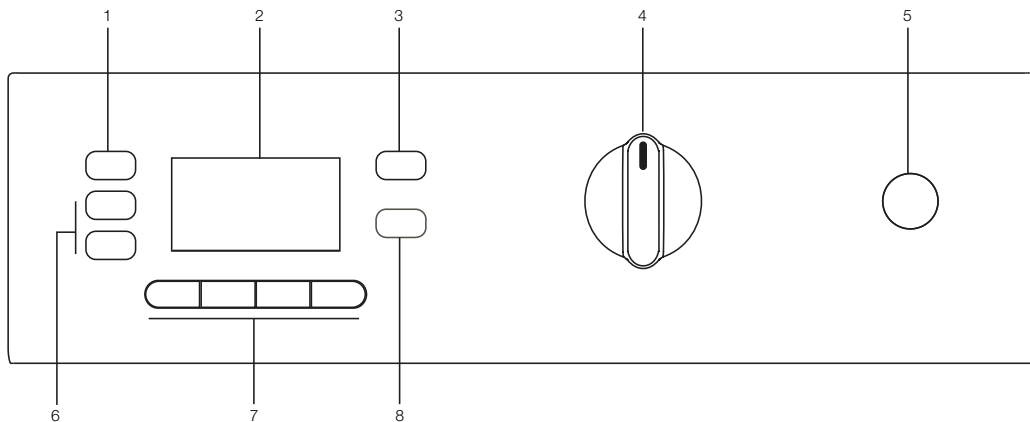
Όταν χρησιμοποιείτε λευκαντικό με βάση το οξυγόνο, ακολουθείτε τις οδηγίες που αναφέρει η συσκευασία του και επιλέγετε ένα πρόγραμμα σε χαμηλή θερμοκρασία. Το λευκαντικό με βάση το οξυγόνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μαζί με το απορρυπαντικό. Ωστόσο, αν δεν είναι ίδιου πάχους με το απορρυπαντικό, πρέπει να προστεθεί από το διαμέρισμα αριθμός "II" αμέσως μόλις το απορρυπαντικό σχηματίσει αφρό με το νερό.

Αποφυγή σχηματισμού αποθέσεων ασβεστίου

- Όταν απαιτείται, χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλους παράγοντες αφαίρεσης αποθέσεων ασβεστίου ειδικά σχεδιασμένους για πλυντήρια και ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία.

4 Επιλογή προγράμματος και χειρισμός της συσκευής σας

Πίνακας ελέγχου

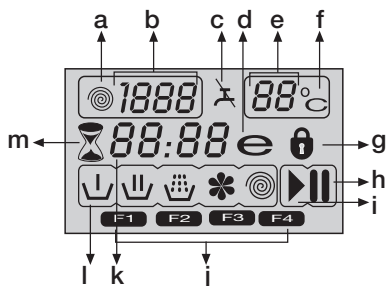


- 1 - Κουμπί ρύθμισης στροφών στυψίματος
- 2 - Οθόνη
- 3 - Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
- 4 - Κουμπί επιλογής προγράμματος
- 5 - Κουμπί On/Off (Ενεργοποίησης/

- Απενεργοποίησης)
- 6 - Κουμπί χρονικής καθυστέρησης (+/-)
- 7 - Πλήκτρα βοηθητικών λειτουργιών
- 8 - Κουμπί Έναρξη /Παύση/ Ακύρωση

Σύμβολα στην οθόνη

- a - Σύμβολο στυψίματος
- b - Ένδειξη στροφών στυψίματος
- c - Σύμβολο διακοπής παροχής νερού (ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου)
- d - Σύμβολο Οικονομίας
- e - Ένδειξη θερμοκρασίας
- f - Σύμβολο θερμοκρασίας
- g - Σύμβολο κλειδωμένης πόρτας
- h - Σύμβολο αναμονής
- i - Σύμβολο εκκίνησης
- j - Σύμβολα βοηθητικών λειτουργιών
- k - Ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου και χρόνου καθυστέρησης
- l - Σύμβολα ενδείξεων προγράμματος (πρόπλυση/ κύρια πλύση/ ξέβγαλμα/ μαλακτικό/ στύψιμο)
- m - Σύμβολο χρονικής καθυστέρησης



Ενεργοποίηση της συσκευής

Συνδέστε το πλυντήριο στην παροχή ρεύματος. Ανοίξτε πλήρως τη βάνα παροχής νερού. Ελέγξτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες έχουν συνδεθεί στεγανά.

Τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο. Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό. Πιέστε το κουμπί "On/Off".

Επιλογή προγράμματος

Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα από τον πίνακα προγραμμάτων σύμφωνα με τον τύπο, την ποσότητα και το βαθμό λερωμάτος των ρούχων και τη θερμοκρασία πλυσίματος.

Γυρίστε το κουμπί επιλογής προγράμματος στο πρόγραμμα με το οποίο θέλετε να πλυθούν τα ρούχα σας.

Εμφανίζονται η συνιστώμενη θερμοκρασία και οι στροφές στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Πιέστε το κουμπί "Έναρξη/Παύση/Ακύρωση" ώστε να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Κύρια προγράμματα

Ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, διατίθενται τα εξής κύρια προγράμματα:

• Βαμβακερά

Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε τα ανθεκτικά ρούχα σας. Τα ρούχα σας θα πλυθούν με έντονες κινήσεις σε κύκλο μεγάλης διάρκειας. Συνιστάται για τα βαμβακερά είδη (όπως σεντόνια, σετ καλυμμάτων παπλωμάτων και μαξιλαριών, μπουρνούζια, εσώρουχα κλπ.).

• Συνθετικά

Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε τα λιγότερο ανθεκτικά ρούχα σας. Χρησιμοποιούνται πιο απαλές κινήσεις στο πλύσιμο και συντομότερη διάρκεια κύκλου πλυσίματος σε σχέση με το πρόγραμμα "Βαμβακερά". Συνιστάται για τα συνθετικά ρούχα σας (όπως πουκάμισα, μπλούζες, ρούχα από βαμβάκι ανάμικτο με συνθετικές ίνες κλπ.). Για κουρτίνες και δαντέλες συνιστάται το πρόγραμμα "Συνθετικά 40" με επιλογή πρόπλυσης και

λειτουργίας για λιγότερο τσαλάκωμα. Δεν θα πρέπει να προστίθεται απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης. Στο διαμέρισμα κύριας πλύσης θα πρέπει να προστίθεται λιγότερο απορρυπαντικό επειδή τα υφάσματα με αραή πλέξη (δαντέλα) αφρίζουν υπερβολικά λόγω της δομής τους.

• Μάλλινα

Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε τα μάλλινα ρούχα που επιτρέπεται να πλένονται σε πλυντήριο. Πλύνετε αφού επιλέξετε την κατάλληλη θερμοκρασία, ανάλογα με τις ετικέτες στα ρούχα σας. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε κατάλληλα απορρυπαντικά για μάλλινα.

Πρόσθετα προγράμματα

Για ειδικές περιπτώσεις υπάρχουν και πρόσθετα προγράμματα:

i Τα πρόσθετα προγράμματα ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου σας.

• Βαμβακερά Οικον

Μπορείτε να πλύνετε τα ρούχα σας που προορίζονται για πλύσιμο σε προγράμματα για βαμβακερά, σε παρατεταμένο χρόνο που εξασφαλίζει πολύ καλή απόδοση πλύσιματος.

i Το πρόγραμμα Βαμβακερά Οικονομικό καταναλώνει λιγότερη ενέργεια από τα άλλα προγράμματα για βαμβακερά.

• Babycare

Παρέχεται αυξημένη υγιεινή με μεγαλύτερο χρόνο παραμονής σε υψηλή θερμοκρασία και έναν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος. Συνιστάται για μωρουδιακά και ρούχα που φορούν τα αλλεργικά άτομα.

• Πλύς στο χέρι

Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε τα μάλλινα/ευπαθή ρούχα με ετικέτες "not machine-washable" (να μην πλένεται στο πλυντήριο). Πλένει τα ρούχα με πολύ απαλές κινήσεις χωρίς να τους προξενεί φθορά.

• Daily Express

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για το γρήγορο πλύσιμο μικρού αριθμού ελαφρά λερωμένων και όχι λεκιασμένων βαμβακερών ρούχων. Π.χ.: μπουνουζιών, καλυμμάτων για παπλώματα, αθλητικών ρούχων, καθημερινών ρούχων κλπ. που χρησιμοποιήθηκαν μόνο μια φορά.

• Εξπρές 14

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για το γρήγορο πλύσιμο μικρού αριθμού ελαφρά λερωμένων και όχι λεκιασμένων βαμβακερών ρούχων. Π.χ.: μπουνουζιών, καλυμμάτων για παπλώματα, αθλητικών ρούχων, καθημερινών ρούχων κλπ. που χρησιμοποιήθηκαν μόνο μια φορά.

• Σκούρα

Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να πλύνετε τα σκούρα ρούχα σας ή τα χρωματιστά που δεν θέλετε να ξεβάψουν. Το πρόγραμμα αυτό πλένει με χαμηλή ανάδευση και σε χαμηλές θερμοκρασίες. Συνιστούμε για τα σκούρα ρούχα να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό ειδικό για μάλλινα.

• Mix

Αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να το χρησιμοποιείτε για να πλένετε βαμβακερά και συνθετικά μαζί. Δεν χρειάζεται να τα ξεχωρίσετε.

• Πουκάμισα

Αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να το χρησιμοποιείτε για να πλένετε πουκάμισα από υφάσματα

βαμβακερά, συνθετικά και βαμβακερά ανάμικτα με συνθετικές ίνες.

• Πάπλωμα

Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε τα παπλώματα με ίνες που επιτρέπεται να πλένονται σε πλυντήριο.

i Δεν πρέπει να φορτώνετε περισσότερο από 1 πάπλωμα ινών των 2 ατόμων.

Καθένα από αυτά τα κύρια προγράμματα αποτελείται από μια πλήρη διαδικασία πλύσιματος, η οποία περιλαμβάνει πλύσιμο, ξεβγάλα και, αν χρειάζεται, κύκλους στυψίματος.

i Όταν επιλέξετε ένα πρόγραμμα, ξεχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, το βαθμό λερωμάτος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.

i Επιλέγετε πάντα τη χαμηλότερη απαιτούμενη θερμοκρασία. Υψηλότερες θερμοκρασίες συνεπάγονται υψηλότερη κατανάλωση ενέργειας.

i Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα προγράμματα, ανατρέξτε στον "Πίνακα επιλογής προγράμματος"

• Φρεσκάρισμα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα "Φρεσκάρισμα" για να απομακρύνετε σμές από ρούχα που έχουν χρησιμοποιηθεί μόνο μια φορά και δεν έχουν λεκέδες ή βρώμα.

• Eco Clean (Οικολογικό)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα που είναι πιο ευαίσθητο προς το περιβάλλον και τους φυσικούς πόρους, για να πλένετε ελαφρά λερωμένα βαμβακερά ρούχα χωρίς λεκέδες (έως 3,5 κιλά) σε σύστημα χρόνο και με οικονομικό τρόπο. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά υγρά ή τύπου τζελ.

• Καθαρισμός τυμπάνου (Αυτοκαθαρισμός)

Συνιστάται να εκτελείτε αυτό το πρόγραμμα σε τακτά διαστήματα (π.χ. κάθε 1 ή 2 μήνες) για τον αυτοκαθαρισμό του πλυντηρίου σας. Το πρόγραμμα αυτό πρέπει οπωσδήποτε να εκτελείται χωρίς καθόλου απορρυπαντικό στο πλυντήριο. Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο είναι άδειο. Για πιο αποτελεσματικό καθαρισμό μπορείτε να εκτελέσετε το πρόγραμμα προσθέτοντας αφαιρετικό των αλάτων για πλυντήρια στο διαμέρισμα II του συρταριού απορρυπαντικού. Αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφήστε την πόρτα της συσκευής μισάνοιχτη για να επιτρέψετε να στεγνώσει το εσωτερικό της.

i Αυτό δεν είναι πρόγραμμα για πλύσιμο ρούχων. Αυτό είναι πρόγραμμα συντήρησης του πλυντηρίου.

i Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε αυτό το πρόγραμμα αν υπάρχει κάτι μέσα στο πλυντήριο σας.

i Όταν ξεκινήσετε αυτή τη λειτουργία, το πλυντήριο σας ανιχνεύει αυτόματα το φορτίο στο εσωτερικό του και, αν υπάρχει τέτοιο, διακόπτει το πρόγραμμα.

Σύμβολο Οικονομίας

Δείχνει επιλογές προγραμμάτων και θερμοκρασιών για εξοικονόμηση ενέργειας.

Επειδή τα προγράμματα "Έντονο" και "Υγιεινή" είναι μεγάλα σε διάρκεια και με επιλογές μεγαλύτερης θερμοκρασίας για να εξασφαλίζεται η υγιεινή, το σύμβολο "Οικονομίας" δεν θα ανάβει σ' αυτά.

Ειδικά προγράμματα

Για ειδικές εφαρμογές, επιλέξτε οποιοδήποτε από τα παρακάτω προγράμματα:

• Ξέβγαλμα

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται όταν θέλετε ξεχωριστό ξέβγαλμα ή κολλάρισμα.

• Στύψιμο + Άντληση

Το πρόγραμμα αυτό στύβει τα ρούχα με τις προεπιλεγμένες μέγιστες δυνατές στροφές, αφού αποστραγγίσει το νερό από το πλυντήριο.

i Για ευπαθή ρούχα θα πρέπει να χρησιμοποιείτε χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.

Επιλογή θερμοκρασίας

Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται η αναμενόμενη θερμοκρασία για το πρόγραμμα αυτό (7b).

Για ν' αλλάξετε τη θερμοκρασία, πιέστε το κουμπί θερμοκρασίας. Η θερμοκρασία μειώνεται σε βήματα των 10°C.

Η επιλογή πλυσίματος με κρύο νερό εμφανίζεται με το σύμβολο “.”.

90°C	Κανονικά λερωμένα, λευκά βαμβακερά και ασπρόρουχα. (Π.χ. σεμέν, τραπεζομάντιλα, πετσέτες, σεντόνια)
60°C	Κανονικά λερωμένα, ανεξίτηλα χρωματιστά, βαμβακερά ή συνθετικά ρούχα (Π.χ. πουκάμισα, νυχτικά, πιτζάμες) και ελαφρά λερωμένα ασπρόρουχα (Π.χ. εσώρουχα)
40°C 30°C Κρύο	Ανάμικτα υφάσματα περιλαμβανομένων συνθετικών και μάλλινων καθώς και ευπαθών.

Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος

Όταν επιλέγεται ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη αριθμού στροφών στυψίματος εμφανίζεται ο μέγιστος αριθμός στροφών στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Για να μειώσετε τις στροφές στυψίματος, πιέστε το κουμπί “Στύψιμο”. Ο αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται βαθμιαία. Κατόπιν εμφανίζονται οι επιλογές Αναμονή μετά το ξέβγαλμα και Χωρίς στύψιμο.

Η Αναμονή μετά το ξέβγαλμα εμφανίζεται με “LJ” και η επιλογή Χωρίς στύψιμο εμφανίζεται με το

σύμβολο “.”.

Αν δεν θέλετε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του κύκλου, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Αναμονή μετά το ξέβγαλμα για να μην τσαλακωθούν τα ρούχα σας αν παραμείνουν χωρίς νερό. Με τη λειτουργία αυτή τα ρούχα σας παραμένουν στο τελικό νερό ξεβγάλματος. Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας μετά τη λειτουργία Αναμονή μετά το ξέβγαλμα:

- Ρυθμίστε τον αριθμό στροφών στυψίματος.
- Πιέστε το κουμπί “Έναρξη/Παύση/Ακύρωση” και οι τελείες. Τότε το πρόγραμμα συνεχίζεται. Το πλυντήριο σας αδειάζει το νερό και στύβει τα ρούχα.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Χωρίς στύψιμο, για να αδειάσετε το νερό στο τέλος του προγράμματος χωρίς όμως να στυφτούν τα ρούχα.

Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώ σεων

EL						βοηθητική λειτουργία						Περιοχή επιλέξιμων θερμοκρασιών σε °C
Πρόγραμμα (°C)		Μέγιστο φορτίο (kg)	Κατανάλωση νερού (lt)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh)	Μέγ. αριθμ. στροφών***	Πρόπλυση	Σύντομο	Ξέβγαλμα Συν	Αποφυγή τσαλακώματος	Παύση ξέβγαλματος	Αφαίρεση τριγών κατοικίδιων	
Βαμβακερά	90	7	74	2.30	1600	•	•	•	•	•	•	90-Κρύο
Βαμβακερά	60	7	72	1.50	1600	•	•	•	•	•	•	90-Κρύο
Βαμβακερά	40	7	72	0.85	1600	•	•	•	•	•	•	90-Κρύο
Babycare	90	7	66	2.70	1600			*		•		90-30
Βαμβακερά Οικον	60**	7	52	1.19	1600	•	•	•	•	•	•	60-Κρύο
Βαμβακερά Οικον	40	7	64	0.72	1600	•	•	•	•	•	•	60-Κρύο
Συνθετικά	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Κρύο
Συνθετικά	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Κρύο
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mix	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Κρύο
Πουκάμισα	40	3.5	45	0.55	800	•	•	•	*	•		60-Κρύο
Εξπρές 14	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Κρύο
Daily Express	90	7	60	2.00	1400			•		•		90-Κρύο
Daily Express	60	7	60	1.15	1400			•		•		90-Κρύο
Daily Express	30	7	70	0.20	1400			•		•		90-Κρύο
Μάλλινα	40	1.5	56	0.30	1000			•		•		40-Κρύο
Πλύσ στο χέρι	30	1	40	0.25	1000							30-Κρύο
Σκούρα	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Κρύο
Καθαρισμός τυμπάνου	70	-	100	1.70	800			*				70
Φρεσκάρισμα	-	2	20	0.03	1000					•		-

• : Επιλέγεται

* : Επιλέγεται αυτόματα, δεν μπορεί να ακυρωθεί.

** : Πρόγραμμα Ενεργειακής Σήμανσης (EN 60456)

*** Αν οι μέγιστες στροφές στυψίματος του πλυντηρίου σας είναι χαμηλότερες, η επιλογή μπορεί να γίνει ως το μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος.

- : Βλ. περιγραφή προγράμματος για μέγιστο φορτίο.

i Οι βοηθητικές λειτουργίες στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας.

i Η κατανάλωση νερού και ρεύματος και η διάρκεια των προγραμμάτων είναι δυνατόν να αποκλίνουν από τα στοιχεία του πίνακα, ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και τις μεταβολές της τάσης του ρεύματος.

i Η διάρκεια του προγράμματος θα εμφανίζεται στην οθόνη του πλυντηρίου σας σύμφωνα με την επιλογή σας.

Βοηθητικές λειτουργίες

Επιλογή βοηθητικό ν λειτουργιών ν

Αν επιλεγεί μια βοηθητική λειτουργία η οποία δεν πρέπει να επιλέγεται μαζί με κάποια που επιλέχτηκε προηγουμένως, η πρώτη λειτουργία που επιλέχτηκε θα ακυρωθεί και θα παραμείνει ενεργή η τελευταία επιλογή βοηθητικής λειτουργίας.

Π.χ.: Αν θέλετε να επιλέξετε πρόπλυση πρώτα και κατόπιν σύντομη πλύση, η πρόπλυση θα ακυρωθεί και θα παραμείνει ενεργή η σύντομη πλύση.

Δεν μπορεί να επιλεγεί βοηθητική λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα (βλέπε τον "Πίνακα επιλογής προγράμματος").

• Πρόπλυση

Όταν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, η οθόνη θα δείξει το σύμβολο "F1".

- Η πρόπλυση είναι αναγκαία μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα. Χωρίς την πρόπλυση μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια, νερό, απορρυπαντικό και χρόνο.
- Πρόπλυση χωρίς απορρυπαντικό συνιστάται για δαντέλες και κουρτίνες.

• Σύντομο

Με τη λειτουργία αυτή συντομεύεται ο χρόνος πλυσίματος. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει το σύμβολο "F2".

- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτή για μικρότερα φορτία ή ελαφρά λερωμένα ρούχα.

• Ξέβγαλμα Συν

Όταν επιλεγεί αυτή η λειτουργία, το πλύσιμο και το ξέβγαλμα γίνεται με άφθονο νερό. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει το σύμβολο "F3".

• Αποφυγή τσαλακώματος

Με τη λειτουργία αυτή θα μειωθεί η κίνηση του τυμπάνου για να μειωθεί το τσαλακώμα και οι επίδοσις οι στροφές συψίματος είναι περιορισμένες. Επιπλέον, το πλύσιμο εκτελείται με υψηλότερη στάθμη νερού. Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει το σύμβολο "F4".

- Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αυτή για ευπαθή ρούχα που τσαλακώνονται εύκολα.



Όταν επιλέγετε αυτή τη βοηθητική λειτουργία, τοποθετήστε στο πλυντήριο σας τη μισή ποσότητα ρούχων από τη μέγιστη ποσότητα που αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων.

Εμφάνιση χρόνου

Κατά την εκτέλεση ενός προγράμματος, η οθόνη δείχνει το χρόνο που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος. Ο χρόνος εμφανίζεται σε ώρες και λεπτά με τη μορφή π.χ. "01:30".

Χρονική καθυστέρηση

Με τη λειτουργία "Χρονική καθυστέρηση" μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος έως και για 24 ώρες. Η ρύθμιση μπορεί να γίνει ανά διαστήματα των 30 λεπτών.

Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο και γεμίστε το συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού. Επιλέξτε το πρόγραμμα πλυσίματος, τη θερμοκρασία, τον αριθμό στροφών συψίματος και βοηθητικές λειτουργίες, αν απαιτούνται. Πιέστε τα κουμπιά "Χρονική καθυστέρηση" "+" και "-" για να ορίσετε την επιθυμητή τιμή καθυστέρησης. Θα αναβοσβήσει το σύμβολο Χρονικής καθυστέρησης. Πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" και οι τελείες. Τότε

θα αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση της χρονικής καθυστέρησης. Θα ανάψει το σύμβολο Χρονικής καθυστέρησης. Θα ανάψει το σύμβολο Εναρξης.

Οι τελείες ":" στο μέσον της εμφανιζόμενης τιμής χρονικής καθυστέρησης θ' αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

- Κατά τη διάρκεια της χρονικής καθυστέρησης μπορούν να αφαιρεθούν ρούχα ή να τοποθετηθούν περισσότερα. Στο τέλος της διαδικασίας αντίστροφης μέτρησης της χρονικής καθυστέρησης, το σύμβολο της χρονικής καθυστέρησης σβήνει και το πλύσιμο αρχίζει καθώς εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.

Τροποποίηση της χρονικής καθυστέρησης

Αν επιθυμείτε να τροποποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση κατά την αντίστροφη μέτρηση: Πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" και οι τελείες ":" στο μέσον της οθόνης θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν. Θα ανάψει το σύμβολο Αναμονής. Θα αναβοσβήσει το σύμβολο Χρονικής καθυστέρησης. Θα σβήσει το σύμβολο Εναρξης. Πιέστε τα κουμπιά "Χρονική καθυστέρηση" "+" ή "-" για να ορίσετε την επιθυμητή τιμή καθυστέρησης. Πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" και οι τελείες θα ανάψει το σύμβολο Χρονικής καθυστέρησης. Θα σβήσει το σύμβολο Αναμονής. Θα ανάψει το σύμβολο Εναρξης. Οι τελείες ":" στο μέσον της εμφανιζόμενης τιμής χρονικής καθυστέρησης θ' αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

Ακύρωση της χρονικής καθυστέρησης

Εάν θελήσετε να ακυρώσετε την αντίστροφη μέτρηση της χρονικής καθυστέρησης και να ξεκινήσετε αμέσως το πρόγραμμα:

Πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" και οι τελείες. Οι τελείες ":" στο μέσον της εμφανιζόμενης τιμής χρονικής καθυστέρησης θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν. Θα σβήσει το σύμβολο Εναρξης. Το σύμβολο αναμονής και το σύμβολο χρονικής καθυστέρησης θα αναβοσβήσουν. Πιέστε το κουμπί χρονικής καθυστέρησης "-" για να μειώσετε την επιθυμητή χρονική καθυστέρηση. Μετά από την ένδειξη των 30 λεπτών θα εμφανιστεί η διάρκεια του προγράμματος. Πιέστε το κουμπί Εναρξη/Παύση/Ακύρωση ώστε να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Εκκίνηση του προγράμματος

Πιέστε το κουμπί Εναρξη/Παύση/Ακύρωση ώστε να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Θα ανάψει το σύμβολο έναρξης που δείχνει ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει. Η πόρτα της συσκευής ασφαλείς και θα ανάψει το σύμβολο κλειδωμένης πόρτας. Θα ανάψει το σύμβολο του αντίστοιχου βήματος (πρόπλυση, κύρια πλύση, ξέβγαλμα, μαλακτικό και στύψιμο) από το οποίο έχει αρχίσει το πρόγραμμα.

Αλλαγή επιλογών ν αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα

Οι ενδείξεις για τις επιλεγμένες στροφές συψίματος και τη θερμοκρασία προγράμματος σβήνουν. Εμφανίζεται ένα κενό πλαίσιο.

Όταν τεθεί στην κατάλληλη θέση το κουμπί "Επιλογή προγράμματος", εμφανίζονται πάλι τα δεδομένα στροφών ανά λεπτό και θερμοκρασίας.

Θέση του πλυντηρίου σε κατάσταση αναμονής
Πατώντας στιγμιαία το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" το πλυντήριο μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής. Ανάβει το σύμβολο Αναμονής το οποίο δείχνει ότι η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση

αναμονής και σβήνει το σύμβολο έναρξης το οποίο δείχνει ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει και συνεχίζεται.

Επιλογή ή ακύρωση μιας βοηθητικής λειτουργίας από την κατάσταση παύσης

Οι βοηθητικές λειτουργίες μπορούν να ακυρωθούν ή να επιλεγούν σύμφωνα με τη φάση στην οποία βρίσκεται το πρόγραμμα.

Προσθήκη/αφαίρεση ρούχων κατά την κατάσταση παύσης

Η πόρτα μπορεί να ανοίξει αν το επιτρέπει η στάθμη του νερού. Το σύμβολο κλειδωμένης πόρτας θα είναι αναμμένο έως ότου επιτρέπεται να ανοίχτει η πόρτα της συσκευής. Το σύμβολο αυτό θα σβήσει μόλις επιτραπεί να ανοίξει η πόρτα. Ρούχα μπορούν να προστεθούν / αφαιρεθούν ανοίγοντας την πόρτα.

Κλειδαριά πόρτας

Το σύμβολο Κλειδωμένης πόρτας ανάβει όταν η πόρτα φόρτωσης είναι κλειδωμένη. Το σύμβολο αυτό θα αναβοσβήνει έως ότου η πόρτα επιτρέπεται να ανοίξει. Σ' αυτήν τη φάση μην ασκήσετε βία στην πόρτα. Το σύμβολο αυτό θα σβήσει μόλις επιτραπεί να ανοίξει η πόρτα. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα όταν σβήσει το σύμβολο.

Κλειδωμα προστασίας

Προστατεύετε τη συσκευή από τα παιδιά με το κλειδωμα προστασίας. Στην περίπτωση αυτή, δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή στο πρόγραμμα που εκτελείται.

i Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα προστασίας, η συσκευή σας μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το πλήκτρο On/Off. Στην περίπτωση αυτή, η συσκευή σας θα συνεχίσει το πρόγραμμα με το κλειδωμα προστασίας ενεργοποιημένο.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα προστασίας για τη συσκευή πιέζοντας για 3 δευτερόλεπτα τα πλήκτρα για τη 2η και την 4η βοηθητική λειτουργία. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "C: on" (κλειδωμα προστασίας ενεργοποιημένο).

Επίσης το ίδιο σύμβολο θα εμφανιστεί αν πιεστεί οποιοδήποτε κουμπί ενώ το πλυντήριο βρίσκεται σε κλειδωμα προστασίας.

Για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα προστασίας πιέστε τα πλήκτρα της 2ης και της 4ης βοηθητικής λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "C: OFF" (κλειδωμα προστασίας απενεργοποιημένο).

Τερματισμός προγράμματος με ακύρωση

Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα πιέστε το κουμπί "Εναρξη/Πάυση/Ακύρωση" για 3 δευτερόλεπτα (εικόνα 2-10). Κατά την ακύρωση θα αναβοσβήνει το σύμβολο Εναρξης (εικόνα 3-7)). Μετά την ακύρωση, το σύμβολο του αντίστοιχου βήματος όπου έγινε η ακύρωση θα παραμείνει αναμμένο και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "End" (τέλος).

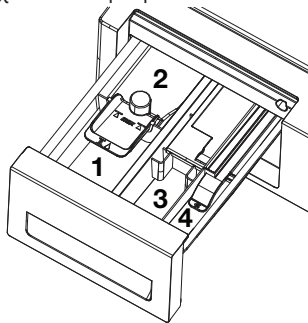
Τέλος του προγράμματος

Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, τα σύμβολα των σχετικών βημάτων θα παραμείνουν αναμμένα και τα δεδομένα βοηθητικών λειτουργιών, στυψίματος και θερμοκρασίας που επιλέχθηκαν στην εκκίνηση του προγράμματος θα παραμείνουν επιλεγμένα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "End" (τέλος).

5 Συντήρηση και καθαρισμός

Συρτάρι απορρυπαντικού

Αφαιρέστε τυχόν κατάλοιπα σκόνης απορρυπαντικού που υπάρχουν στο συρτάρι. Για να το κάνετε αυτό:



1. Μπορείτε να αφαιρέσετε το συρτάρι απορρυπαντικού τραβώντας το δυνατά προς το μέρος σας.

i Αν στο διαμέρισμα μαλακτικού συγκεντρώνεται περισσότερη από την κανονική ποσότητα μαλακτικού και υγρού απορρυπαντικού, τότε το σιφώνιο πρέπει να καθαριστεί.

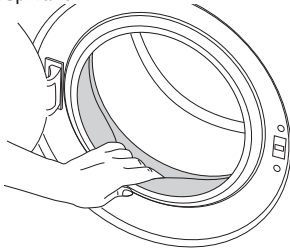
2. Πλύνετε το συρτάρι και το σιφώνιο με άφθονο χλιαρό νερό σε ένα νιπτήρα. Όταν καθαρίζετε το συρτάρι φοράτε προστατευτικά γάντια ή χρησιμοποιήστε κατάλληλη βούρτσα για να αποφύγετε την επαφή με τα κατάλοιπα στο συρτάρι.

3. Μετά τον καθαρισμό τοποθετήστε πάλι το συρτάρι στη θέση του. Ελέγξτε αν το σιφώνιο είναι στην αρχική του θέση.

Η πόρτα φόρτωσης και το τύμπανο

Μετά από κάθε πλύσιμο:

- Ελέγξτε μήπως τυχόν υπάρχουν ξένες ουσίες στο τύμπανο.



- Ανοίξτε την οπή στη φυσούνα με τη βοήθεια μιας οδοντογλυφίδας αν είναι φραγμένη.

i Ξένα μεταλλικά σώματα στο πλυντήριο σας μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες σκουριάς. Σε τέτοιες περιπτώσεις:

Καθαρίστε το τύμπανο με ένα παράγοντα καθαρισμού ανοξειδωτου χάλυβα. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σύρμα ή σπόγγους τριψίματος.

Σώ μα και πίνακας ελέγχου

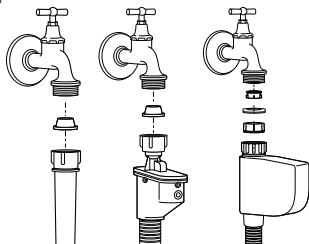
Όταν είναι απαραίτητο:

- Σκουπίστε τα εξωτερικά τοιχώματα του πλυντηρίου σας με σαπουνόνερο ή ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώστε σκουπίζοντας με ένα απαλό ύφασμα.
- Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου χρησιμοποιήστε μόνο απαλό, υγρό ύφασμα.

⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σφουγγάρι ή υλικό τριψίματος. Αυτά θα καταστρέψουν το χρωματισμένα και τα πλαστικά μέρη.

Φίλτρα εισόδου νερού

Υπάρχει ένα φίλτρο στην άκρη κάθε μιας από τις βαλβίδες εισόδου νερού στο πίσω μέρος του μηχανήματος και επίσης στο άκρο κάθε εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού εκεί όπου συνδέονται στην παροχή. Αυτά τα φίλτρα εμποδίζουν τις ξένες ύλες και τις ακαθαρσίες να εισχωρήσουν στη συσκευή μαζί με το νερό. Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται επειδή λερωμένα.



- Κλείστε τις παροχές νερού.
- Αφαιρέστε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού για να καθαρίσετε με κατάλληλη βούρτσα τις επιφάνειες των φίλτρων στις βαλβίδες εισόδου νερού.
- Εάν τα φίλτρα είναι πολύ λερωμένα, μπορείτε να τα αφαιρέσετε με μια πένσα και να τα καθαρίσετε.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα από τα ίδια άκρα των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού μαζί με τις στεγανοποιήσεις και καθαρίστε τα καλά σε τρεχούμενο νερό.
- Τοποθετήστε πάλι τις στεγανοποιήσεις και τα φίλτρα προσεκτικά στις θέσεις τους και σφίξτε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων με το χέρι.

Αποστράγγιση τυχόν παραμένουστος νερού και καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

Το σύστημα φίλτρου στο πλυντήριο σας εμποδίζει στερεά σώματα όπως κουμπιά, νομίσματα και ίνες υφασμάτων να αποφράξουν τη φτερωτή της αντλίας κατά την εκκένωση του νερού πλυσίματος. Έτσι επιτυγχάνεται αποτελεσματική εκκένωση του νερού και επεκτείνεται η ωφέλιμη ζωή της αντλίας.

- Αν το πλυντήριό σας δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό, τότε μπορεί να έχει αποφραχθεί το φίλτρο της αντλίας. Μπορεί να απαιτείται καθαρισμός κάθε 2 χρόνια ή όταν αποφράσσεται. Για να καθαριστεί το φίλτρο της αντλίας θα πρέπει να αποστραγγιστεί το νερό.

Επιπλέον, το νερό ίσως χρειαστεί να αποστραγγιστεί τελείως στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- πριν μεταφέρετε το πλυντήριο (π.χ. όταν μετακομίζετε)
- όταν υπάρχει κίνδυνος να παγώσει το νερό

Για να καθαρίσετε το λερωμένο φίλτρο και να αποστραγγίσετε το νερό:

1- Βγάλτε το φινις της συσκευής από την πρίζα για να διακόψετε την παροχή ρεύματος.

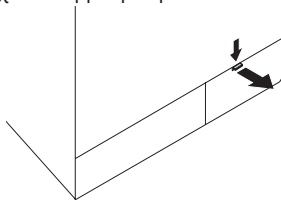
⚠ Είναι δυνατόν στο πλυντήριο να παραμένει νερό σε θερμοκρασία 90°C. Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται μόνον αφού το νερό στο εσωτερικό

της συσκευής κρυώσει, για να αποφευχθεί κίνδυνος εγκαυμάτων.

2- Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου. Το καπάκι του φίλτρου μπορεί να αποτελείται από ένα ή δύο τμήματα ανάλογα με το μοντέλο του πλυντηρίου σας.

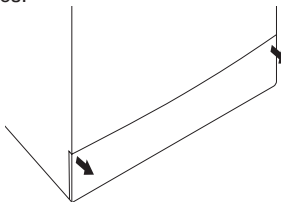
Αν αποτελείται από δύο τμήματα, πιέστε το ωτίο στο καπάκι του φίλτρου προς τα κάτω και τραβήξτε το τμήμα έξω προς το μέρος σας.

i Αν η συσκευή σας είναι εντοιχιζόμενη, τότε δεν περιέχει κάλυμμα φίλτρου.



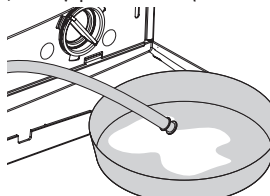
Αν αποτελείται από ένα τμήμα, κρατήστε το και από τις δύο πλευρές και ανοίξτε το τραβώντας το προς τα έξω.

i Μπορείτε να αφαιρέσετε το κάλυμμα φίλτρου σπρώχνοντας ελαφρά την προστατευτική πλάκα παδέδου προς τα κάτω με ένα κατσαβίδι, μέσα από το διάκενο πάνω από το κάλυμμα φίλτρου.



3- Με ορισμένα από τα μοντέλα παρέχεται ένας εύκαμπος σωλήνας αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης. Με άλλα πλυντήρια δεν παρέχεται από το εξάρτημα.

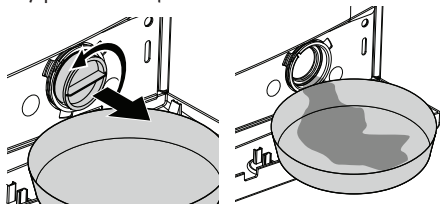
Αν με το πλυντήριό σας παρέχεται εύκαμπος σωλήνας αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης, κάνετε τα ακόλουθα, όπως φαίνεται στην πιο κάτω εικόνα:



- Βγάλτε τον εύκαμπο σωλήνα εξόδου της αντλίας από τη θέση του.
- Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα. Αδειάστε το νερό στο δοχείο τραβώντας το πώμα που βρίσκεται στην άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Αν η ποσότητα του νερού που πρέπει να αδειαστεί είναι μεγαλύτερη από τη χωρητικότητα του δοχείου, τοποθετήστε πάλι το πώμα, χύστε το νερό και συνεχίστε τη διαδικασία.
- Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία αποστράγγισης, τοποθετήστε πάλι το πώμα στο άκρο του

σωλήνα και τον εύκαμπτο σωλήνα πάλι στη θέση του.

Αν με το πλυντήριό σας δεν παρέχεται εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης, κάνετε τα ακόλουθα, όπως φαίνεται στην πιο κάτω εικόνα:



- Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο μπροστά από το φίλτρο ώστε να δεχθεί το νερό που θα τρέξει από το φίλτρο.
- Χαλαρώστε το φίλτρο της αντλίας (αριστερόστροφα) έως ότου αρχίσει να ρέει νερό απ' αυτό. Κατευθύνετε τη ροή του νερού στο δοχείο που έχετε τοποθετήσει μπροστά από το φίλτρο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πανί για να απορροφήσει τυχόν νερό που χύθηκε.
- Όταν δεν απομένει πια νερό, γυρίστε το φίλτρο της αντλίας έως ότου χαλαρώσει τελείως και κατόπιν αφαιρέστε το.
- Καθαρίστε τυχόν κατάλοιπα στο εσωτερικό του φίλτρου καθώς και τυχόν ίνες, αν υπάρχουν, γύρω από την περιοχή της φτερωτής.
- Αν το προϊόν σας διαθέτει τη λειτουργία πίδακα νερού, βεβαιωθείτε να προσαρμόσετε το φίλτρο στο περίβλημά του στην αντλία. Ποτέ μην ασκείτε βία στο φίλτρο ενώ το τοποθετείτε στο περίβλημά του. Προσαρμόστε το φίλτρο πλήρως μέσα στο περίβλημά του, αλλιώς μπορεί να διαρρεύσει νερό από το καπάκι του φίλτρου.

4- Κλείστε το καπάκι του φίλτρου.

Κλείστε το καπάκι δύο τμημάτων του φίλτρου του προϊόντος σας πιέζοντας το ωτίο που διαθέτει.

Κλείστε το καπάκι ενός τμήματος του φίλτρου του προϊόντος σας προσαρμόζοντας στη θέση τους τα ωτία του κάτω μέρος και πιέζοντας το πάνω τμήμα του.

6 Προτεινόμενες λύσεις σε προβλήματα

Αιτία	Εξήγηση / Πρόταση
Το πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει ή να επιλεγεί. • Η συσκευή ίσως έχει μεταβεί σε λειτουργία αυτοπροστασίας λόγω προβλήματος σε βοηθητική παροχή (όπως τάση δικτύου ρεύματος, πίεση νερού κλπ.).	
Εξέρχεται νερό από το κάτω μέρος του πλυντηρίου.	
• Ενδεχομένως να υπάρχουν προβλήματα με τους εύκαμπτους σωλήνες ή με το φίλτρο της αντλίας.	• Πραγματοποιήστε επαναφορά των ρυθμίσεων του πλυντηρίου πιέζοντας το κουμπί "Εναρξη/Παύση/Ακύρωση" για 3 δευτερόλεπτα. (βλέπε την ενότητα Ακύρωση Προγράμματος)
Το πλυντήριο σταμάτησε σύντομα μετά την έναρξη του προγράμματος.	
• Το πλυντήριο μπορεί να σταματήσει προσωρινά λόγω χαμηλής τάσης.	• Θα συνεχίσει τη λειτουργία του όταν η τάση επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.
Περιστρέφεται συνεχώς. Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου. (Για μοντέλα με οθόνη)	
• Ενδεχομένως υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων στο πλυντήριο.	• Το αυτόματο σύστημα διόρθωσης περιστροφής ενδεχομένως να έχει ενεργοποιηθεί λόγω ανισοκατανομής των ρούχων στο τύμπανο. • Τα ρούχα στο τύμπανο μπορεί να έχουν μαζευτεί όλα μαζί (ρούχα σε σάκο). Θα πρέπει να γίνει νέα κατανομή των ρούχων και να επαναληφθεί το στύψιμο. • Όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στο τύμπανο, δεν εκτελείται στύψιμο για να εμποδιστεί τυχόν ζημιά στο πλυντήριο και το περιβάλλον του.
Πλένει συνεχώς. Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου. (Για μοντέλα με οθόνη)	
• Σε περίπτωση διακοπής της αντίστροφης μέτρησης ενώ προσλαμβάνεται νερό: • Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονοδιακόπτη έως ότου το πλυντήριο γεμίσει με τη σωστή ποσότητα νερού.	• Το πλυντήριο θα περιμένει έως ότου υπάρχει επαρκής ποσότητα νερού για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος λόγω έλλειψης νερού. Τότε ο χρονοδιακόπτης θα αρχίσει την αντίστροφη μέτρηση.
• Σε περίπτωση διακοπής της αντίστροφης μέτρησης στο βήμα θέρμανσης: • Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση του χρόνου έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία για το πρόγραμμα	
• Σε περίπτωση προσωρινής διακοπής της αντίστροφης μέτρησης στο βήμα στυψίματος: • Ενδεχομένως υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων στο πλυντήριο.	• Το αυτόματο σύστημα διόρθωσης περιστροφής ενδεχομένως να έχει ενεργοποιηθεί λόγω ανισοκατανομής των ρούχων στο τύμπανο. • Τα ρούχα στο τύμπανο μπορεί να έχουν μαζευτεί όλα μαζί (ρούχα σε σάκο). Θα πρέπει να γίνει νέα κατανομή των ρούχων και να επαναληφθεί το στύψιμο. • Όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα στο τύμπανο, δεν εκτελείται στύψιμο για να εμποδιστεί τυχόν ζημιά στο πλυντήριο και το περιβάλλον του.
Υπάρχει αφρισμός πάνω από τη θήκη του απορρυπαντικού	
• Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	• Ανακατέψτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικού και 1/2 λίτρο νερού και προσθέστε το στο διαμέρισμα κύριας πλύσης στο συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού.

7 Προδιαγραφές

ΜΟΝΤΕΛΟ	WMI 71241
Μέγιστη χωρητικότητα (kg)	7
Υψος (cm)	84
Πλάτος (cm)	60
Βάθος (cm)	54
Καθαρό Βάρος (±4 Kg)	69
Τροφοδοσία (V/Hz)	230 V / 50Hz
Συνολ. Ρεύμα (A)	10
Συνολ. Ισχύς (W)	2200
Στροφές	1200

Οι προδιαγραφές της συσκευής αυτής ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της ποιότητας του προϊόντος. Οι εικόνες που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές και ενδέχεται να μη συμφωνούν ακριβώς με το προϊόν σας.

Οι τιμές που αναφέρονται στις ετικέτες του πλυντηρίου ή στην τεκμηρίωση που το συνοδεύει έχουν αποκτηθεί στο εργαστήριο σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα. Ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας και περιβάλλοντος της συσκευής, οι τιμές μπορεί να διαφέρουν.

 Στη συσκευή αυτή υπάρχει το σύμβολο της επιλεκτικής διαλογής το σχετικό με τα απορρίμματα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό πρέπει να το αναλάβει ένα σύστημα επιλεκτικής συλλογής, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/CE, προκειμένου να μπορείς είτε να το ανακυκλώσει είτε να το αποσυναρμολογήσει ώστε να μειωθεί κάθε επίπτωση για το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τη διοίκηση του τόπου κατοικίας σας ή της περιφέρειάς σας

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα τα οποία δεν έχουν γίνει αντικείμενο επιλεκτικής διαλογής μπορεί να αποβούν επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικινδύνων ουσιών.

									
Σκούρα	Σκούρα	Συνθετικά	Βαμβακερά	Πρόπλυση	Κύρια πλύση	Ξέβγαλμα	Πλύσιμο	Στύψιμο	Ευπαθή
									
Στράγγισμα	Λιγότερο σαλάκιωμα	Πάπλωμα	Κλειδώμα προστασίας	Πλύσιμο στο χέρι	Μιγροειδικά	Βαμβακερά Οικον.	Μάλλινα	Εξπρές 14 Πολύ σύντομο εξπρές	Ημέρας
									
Ημέρας εξπρές	Αναμονή μετά το ξέβγαλμα	Έναρξη/ Πάυση	Χωρίς στύψιμο	Σύντομη πλύση	Τέλος	Κρύο	Θερμοκρασία	Καθαρισμός τυμπάνου	Εσώρουχα
									
Μικτά 40	Σούπερ 40	Πρόσθετο ξέβγαλμα	Φρεσκάρισμα	Πουκάμισα	Τζην	Αθλητικά	Χρονική καθυστέρηση	Έντονο	

1 Óvintézkedések

Általános biztonsági kérdések

- Soha ne helyezze a gépet szőnyegre. A szükséges légáramlás nélkül ugyanis túlhevülhet a gép. Ez pedig problémákat okozhat.
- A gép vezetékének meghibásodása esetén kérjen szakszerű segítséget!
- A tömlőt biztonságosan illessze bele az elvezetőbe, hogy megakadályozza az esetleges szivárgást, és hogy a gép el tudja vezetni a vizet. Fontos, hogy az üzembe helyezést vagy tisztítást követően, amikor a gép a helyére kerül a víz be- és kivezető csövek nem lehetnek meghajolva, összetekeredve vagy megtörve.
- A mosógép úgy van megtervezve, hogy áramszünet esetén is tovább működhessen. Ebben az esetben is folytatódik majd a mosási program. A beállított program törléséhez nyomja meg a „Start/Pause/Cancel” gombot, és tartsa nyomva 3 másodpercig (bővebben a Program törlése alatt).
- Elképzelhető, hogy a gép átvételekor már lesz némi víz a gépben. Tekintve, hogy ez a minőségellenőrzési folyamatból maradt vissza, normálisnak tekinthető. A gépre nem káros.
- Bizonyos lehetséges problémákért a gép elhelyezése lehet felelős. Nyomja meg a „Start/Pause/Cancel” gombot, és tartsa nyomva 3 másodpercig a beállított program törléséhez, mielőtt szerelőt hívna.

Első használat

- Az első mosást mosószerrel, de ruhák nélkül folytassa le a „Pamut 90°C” programmal.
- Üzembe helyezéskor győződjön meg róla, hogy a hideg- és melegvízes csatlakoztatások megfelelőek.
- Amennyiben a jelenlegi árammegszakító 16 amperes teljesítménynél gyengébb, kérjük, szereltesen be egy szakértővel egy 16 ampereset.
- Átalakítóval vagy anélkül történő használat közben ne feledkezzen meg a földelés üzembe helyezéséről sem. A földelés nélküli használatból eredő károkért cégünk nem vállal felelősséget.
- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyerekektől és a hulladékhasznosítási előírásoknak megfelelően selejtezze le őket.

Rendeltetészerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték.
- A gép csak a megfelelő jelzéssel ellátott dolgok mosására alkalmas.

Biztonsági előírások

- A gépet megfelelő kapacitású földelt csatlakozáshoz kell kötni.
- A vezetékek és tömlők mindig legyenek sértetlenek, valamint megfelelően megerősítettek.
- Kösse a kifolyó tömlőt biztonságosan egy mosdóhoz vagy kádhoz, mielőtt használni kezdené a gépet. A magas hőmérsékletű mosóvíz forrázást okozhat!
- A betöltőajtót soha ne nyissa ki, illetve ne vegye

ki a szűrőt, ha a dob belsejében még víz van.

- Ha épp nincs használatban a gép, áramtalanítsa!
- Vizes tömlővel soha ne mossa le a gépet! Ezzel áramütésnek teszi ki magát!
- Nedves kézzel ne érintse meg a vezetéket! Ne működtesse a gépet, ha a vezetékek sérültek!
- Olyan meghibásodások esetén, melyek nem orvosolhatóak a használati utasításban foglaltak alapján, tegye a következőket:
- Kapcsolja ki a gépet, húzza ki a csatlakozót, fordítsa el a vizes csapot, majd forduljon szakemberhez. A gép leselejtezésekor további információkért forduljon a megfelelő helyi hatóságokhoz vagy a szilárdhulladék-gyűjtőhöz!

Amennyiben gyerekek lennének a házban...

- Ha a gép működik, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy játszanak a géppel!
- Amennyiben elhagyja azt a helyet, ahol a mosógép van, csukja be a betöltőajtót!

2 Üzembe helyezés

A csomagolás eltávolítása

Billentse felre a csomagot a csomagolóanyag eltávolításához. A csomagolást a szalag meghúzásával tudja leválasztani.

A szállításhoz használt zárok kinyitása.

-  A szállításhoz használt biztonsági csavarokat még a használat megkezdése előtt el kell távolítani! Enélkül károsodás érheti a gépet!
1. Lazítsa meg őket egy csavarhúzóval addig, amíg már kézzel is csavarhatóak („C”).
 2. Óvatos csavarásokkal távolítsa el őket!
 3. A fedőket (a használati útmutatóval együtt a csomagban található) erősítse a panel hátulján lévő csövekhez. (“P”)



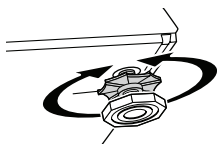
-  A biztonsági csavarokat tartsa biztonságos helyen arra az esetre, ha újra költöztetni kellene a gépet.

-  A megfelelően rögzített biztonsági csavarok nélkül soha ne kezdjen bele a gép szállításába!

A lábak beállítása:

-  Ne használjon semmilyen egyéb eszközt a csavarok meghúzásához! Ez ugyanis sérülést okozhat.

1. Kézzel lazítsa meg a csavarokat a gép talpán.

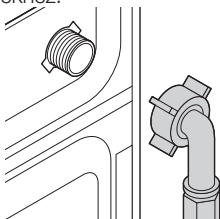


2. Állítsa be őket úgy, hogy a gép egyenletesen álljon a talajon.
3. Fontos: Erősítse meg ismét az összes csavart.

A lefolyóhoz történő csatlakoztatás.

Fontos:

- A gép működtetéséhez szükséges víznyomásnak 1-10 bar érték közöttinek kell lennie (0,1 – 1 Mpa).
- A csomagban található speciális tömlőket erősítse a gépen található vízbeömlő szelepekhez.



- A szivárgás megelőzése érdekében (amely a csatlakozási pontokon jelentkezhet) gumitömítéseket is talál a csomagban (4 darabot a dupla vízbeömlős és 2 darabot az egybős modellek esetén). Ezeket a csapnál és a gép csatlakozásainál kell felhasználni. A cső sima, szűrővel felszerelt vége a csaphoz kapcsolandó, a másik pedig a géphez. Kézrel jól húzza meg a csavarokat, de soha ne használjon csavarkulcsot.
- Sima vízbeömlővel rendelkező modellek nem csatlakoztathatók a melegvízes csaphoz.

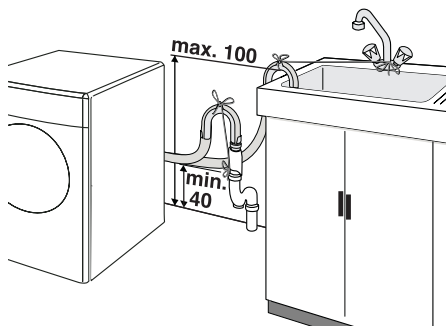
Azt követően, hogy a szerkezetet a karbantartási vagy tisztítási munka után visszahelyezte a helyére, figyeljen oda arra, hogy a csövek ne tekeredjenek meg, és ne gátolódjanak el.

Vízlevezető csatornához való csatlakoztatás

A vízkivezető cső egy mosdó vagy egy kád széléhez csatlakoztatható. A tömlőnek szilárdan kell csatlakoznia a kivezetőhöz, hogy nehogy kijöjjön belőle.

Fontos:

- A tömlő végét közvetlenül a lefolyóhoz vagy a kádhoz kell csatlakoztatni.
- A tömlőt legalább 40, maximum 100 cm magasan kell csatlakoztatni.
- Amennyiben a tömlőt kevesebb, mint 40 centi választja el a padlótól, akkor a vízlevezetés nehezzé válik, a mosott ruhák pedig vízesek maradhatnak.



- A csövet több mint 15 centi mélyen kell csatlakoztatni. Ha túl hosszú, meg kell rövidíteni.
- A kombinált tömlők maximum hossza nem lehet hosszabb 3,2 méternél.

Elektromos csatlakozás

A szerkezetet megfelelő kapacitású földelt csatlakozáshoz kell kötni.

Fontos:

- A csatlakozónak kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- A megfelelő feszültségről a „Technikai specifikációk” fejezetben olvashat bővebben.
- A feszültségnek kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- A hosszabbítókkal létrehozott kapcsolat nem ajánlott.



Ha a készülék sérült tápvezetékét ki kell cserélni, azt csak szakember végezze.



A készülék a javítás elvégzéséig nem üzemeltethető! Ezzel áramütésnek teszi ki magát!

3 Mosás előtti előkészületek

A mosnivaló szétválogatása

- Válogassa ki a ruhákat az anyag, szín, és a megengedett víz hőmérséklet értékek alapján, amikor programot választ.
- Mindig kövesse a ruhák címkéin található utasításokat.

Mosnivalók összekészítése

A fémrészeket is tartalmazó ruhadarabok (például övcsattok és fémgombok) károsíthatják a gépet. Távolítsa el a fémrészeket vagy tegye azokat bele egy párnahuzatba, illetve ahhoz hasonlóba.

- Ūrítse ki a zsebeket és távolítsa el az esetleg ott felejtett tárgyakat, pl. pénzürméket, tollat vagy papírdarabot. Ha lehetséges, fordítsa ki a zsebeket és kefélje ki azokat.
- A kisebb darabokat, mint pl. a gyerek zoknik és nylonharisnyák, helyezze bele egy párnahuzatba, illetve ahhoz hasonlóba. Ez az esetleges elvesztéstől is megvédi ruháit.
- A függönyöket óvatosan helyezze be a gépbe. Távolítsa el a függöny sínét és elhúzóját.
- Húzza fel a zipzáraikat, varrja fel a meglazult gombokat és javítsa meg a szakadásokat.

- A „gépben mosható” vagy a „kézzel mosható” termékeket csak a megfelelő programmal mossa.
- Ne mossa együtt a színes és fehér ruhákat. Az új, sötét ruhák sok festéket kiereszthetnek magukból. Ezért fontos, hogy azokat külön mossa.
- A makacs foltokat mosás előtt megfelelően kezelni kell. Amennyiben bizonytalan, érdeklődjön a száraztisztítónál.
- Használjon gépi mosáshoz megfelelő mosószereket. Mindig kövesse a csomagoláson látható utasításokat.
- A nadrágokat és a finom ruhákat kifordítva mossa.
- Az angóra gyapjúból készült ruhákat mosás előtt pár órára tegye a hűtőbe. Ez csökkenti a bolyhosodást.
- Az olyan szennyeset, melyen liszt, mészkőpor, tejpor, stb. található, a mosógépbe történő behelyezés előtt alaposan rázza ki. Az ilyen porok idővel összegyűlhetnek a mosógép belső alkatrészeiben, és kárt tehetnek a gépben.

Helyes ruhamennyiség

A maximálisan mosható ruhamennyiség a szennyes jellegétől, a szennyezettség fokától és a használni kívánt mosási programtól függ.

-  A gép a behelyezett ruha mennyiségének megfelelő vizet tölt be.

 Kérjük kövesse a "Programválasztási táblázat"-ban leírtakat. A gép túltöltése esetén a mosási eredmények romolhatnak.

Betöltőajtó

A program közben a betöltőajtó nem nyitható. Az ajtó csak a program befejeztével nyitható.

- Nyissa ki az ajtót.
- A ruhaneműt lazán helyezze be a gépbe.
- Nyomja be a betöltőajtót, amíg az szorosan záródik. Győződjön meg róla, hogy semmi sem csipődött be az ajtónál.

Mosószerek és lágyítók

Mosószerek-adagoló fiók

A mosógép mosószerek-adagoló fiókja négy különálló rekeszből áll: fő mosáshoz használt mosópor, fő mosáshoz használt folyékony mosószert, folyékony öblítő és előmosáshoz használt mosópor. A mosógép a program során ezeket a mosószereket megfelelő időközönként, automatikusan adagolja a mosáshoz.

A mosószereket soha ne helyezze közvetlenül a dobba. Mindig használja a mosószerek-adagoló fiókot.

A mosószerek betöltése után soha ne zárja be túl gyorsan a fiókot. Ennek következtében előfordulhat, hogy a mosószerek előbb kerülnek a rendszerbe, ami nem megfelelő mosást vagy a szöveg sérülését okozhatja.

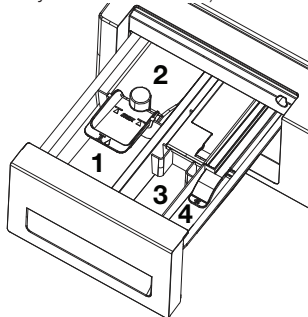
-  A mosási program ideje alatt soha ne nyissa ki a fiókot.

A mosószerek-adagoló fiók rekeszei a következők:

- 1) "II"-es számmal ellátott bal oldali rekesz (Fő mosórekesz a mosópor vagy a por alapú

fehérítő/folteltávolító számára)

- 2) "II"  jellel ellátott bal oldali rekesz (Fő mosórekesz a mosópor vagy a folyékony fehérítő/folteltávolító számára)
- 3) "I"-es számmal ellátott középső rekesz (előmosási rekesz a mosópor, folteltávolító por vagy folyékony fehérítő számára - a folyékony fehérítőt az előmosás során vagy a mosóprogram első öblítése során kell hozzáadni). A folyékony fehérítőt manuálisan kell hozzáadni, miközben a gép vizet szivattyúzik.
- 4) Jobb oldali rekesz a  szimbólummal (folyékony öblítőszert rekesz)



(II) Fő mosószertartó rekesz

A mosási program megkezdése előtt, helyezzen mosóport a "II"-es számmal jelzett rekeszbe. Használja a mosószergyártó által biztosított adagoló kupakot és kövesse a csomagoláson található útmutatót. A fehérítő port/folteltávolítót szintén ebbe a rekeszbe kell betenni.

A program megkezdése előtt öntse a folyékony mosószert "II"  jellel ellátott fő mosószertartó rekeszbe. A folyékony folteltávolítót szintén ebbe a rekeszbe kell önteni.

Öntse a javasolt mennyiségű folyékony mosószert a "II"  jellel ellátott, bal oldali rekeszbe, majd öntse fel meleg vízzel a maximum jelig (max. II ).

Különösen a koncentrátumokat kell felhígítani meleg vízzel; ellenkező esetben a szivócső idővel eldugulhat.

Soha ne töltse a mosószert a maximális töltési szint fölé; ellenkező esetben a túlzott mennyiségű mosószert kifolyhat, és víz nélkül érintkezik a szennyesel, melynek következtében a ruhaneműk foltosak lesznek. Ebben az esetben újra kell töltenie a rekeszt. Soha ne öntse a mosószert közvetlenül a ruhákra, mert azok foltosak lesznek.

Folyékony öblítő rekesz

Öntse a javasolt mennyiségű folyékony öblítőt a  jellel ellátott, bal oldali rekeszbe, majd öntse fel meleg vízzel a maximum jelig (max. ).

Különösen a koncentrált öblítőket kell felhígítani meleg vízzel; ellenkező esetben a szivócső idővel eldugulhat.

Soha ne töltse az öblítőt a maximális szint fölé; ellenkező esetben a felesleges mennyiségű öblítő összekeveredik a mosóvízzel, és újra kell töltenie a rekeszt. Soha ne öntse az öblítőt közvetlenül a ruhákra, mert foltosak lesznek tőle.

A mosógép a folyékony öblítőt a program utolsó öblítési fázisa során automatikusan adagolja.

(I) Előmosó rekesz

Öntse az előmosáshoz használt mosószeret és a folteltávolítót a port az "I" jellel ellátott középső rekeszbe.

Miközben a mosógép az előmosási folyamat vagy az első öblítés során vizet szivattyúzik, folyékony fehérítőt is önthet ebbe a rekeszbe. Ha a folyékony fehérítőt a szivattyúzás közben önti be a gépbe, lehetővé válik, hogy a fehérítő felhígítva érjen a szennyeshoz.

Amennyiben a mosás közben folyékony fehérítőt használ, az extra öblítési funkciót kell kiválasztania. A fehérítőt az öblítés során el kell távolítani; ellenkező esetben bőrirritációt okozhat.

i A folyékony fehérítőszer használata előtt mindig olvassa el a ruha címkéjén feltüntetett adagolási utasításokat.

Keményítő

- A folyékony, illetve por állagú keményítőt, vagy a festékes anyagot a csomagolási útmutató szerint helyezze az öblítő adagolójába.
- Ugyanazon mosási programon belül soha ne használjon együtt textillágyítót és keményítőt.
- A keményítő használatát követően törölje ki a dob belsejét.

Fehérítőszer

Amennyiben hagyományos fehérítőszer kíván használni, javasoljuk, hogy előmosással rendelkező programot válasszon ki, és a fehérítőszer az előmosás előtt öntse be a rekeszbe, anélkül, hogy mosószeret öntene az előmosási rekeszbe. Az

is lehetséges, hogy extra öblítéssel rendelkező programot választ ki, és a fehérítőt akkor önti be a mosógépbe, amikor az vizet szivattyúzik. A fehérítőszer nem szabad összekeverni a mosószerrel. Mivel a fehérítőszer bőrirritációt okozhat, csak kis mennyiségben szabad használni (pl. fél teáscsésze), és alaposan ki kell öblíteni. A fehérítőt soha ne öntse közvetlenül a ruhára, és ne használja színes ruhákhoz.

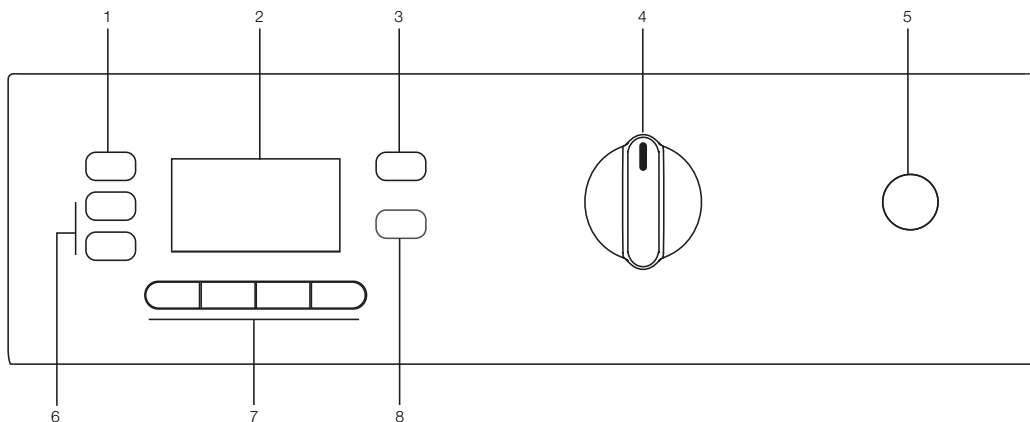
Oxigén alapú fehérítő használata esetén, kövesse a csomagoláson feltüntetett utasításokat, és válasszon alacsony hőmérsékletű programot. A oxigén alapú fehérítőt a mosóporral együtt is használhatja. Ennek ellenére, ha a mosószer és a fehérítőszer szemcsemérete nem azonos, a fehérítőt a "II" jellel ellátott rekeszbe kell öntenie, miután a mosószer összekeveredett a vízzel.

A vízkő kialakulásának megelőzése

- Ha szükséges, csak mosógépekhez kifejlesztett vízköoldót használjon és kövesse a csomagoláson található útmutatót.

4 A program kiválasztása és a gép működtetése

Kezelőpult

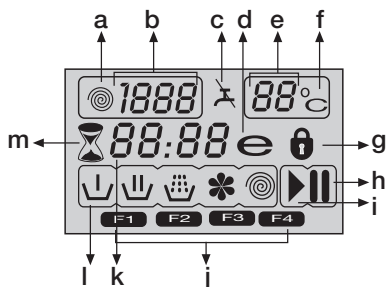


- 1 - Centrifugálási sebesség beállító gomb
- 2 - Kijelző
- 3 - Hőmérséklet beállítási gomb
- 4 - Programválasztó kapcsoló

- 5 - Be/Ki kapcsoló
- 6 - Időeltolási gomb (+/-)
- 7 - Kiegészítő funkciógombok
- 8 - Start/Szünet/Törlesztés gomb

Kijelző szimbólumai

- a - Centrifugálás szimbóluma
- b - Centrifugálás sebességjelző
- c - Víz elzárása szimbólum (A gép modelljének megfelelően)
- d - Gazdaságossági szimbólum
- e - Hőmérséklet jelző
- f - Hőmérséklet szimbólum
- g - Ajtózáras szimbóluma
- h - Készenlét szimbóluma
- i - Indítás szimbóluma
- j - Kiegészítő funkciók szimbólumai
- k - Hátralévő és halasztott idő kijelző
- l - Programjelző szimbólumok (előmosás/főmosás/öblítés/lágyítás/centrifugázás)
- m - Időeltolás szimbóluma



A gép bekapcsolása

Dugja be a gép csatlakozósinóráját. Fordítsa el teljesen a sapkát. Ellenőrizze, hogy a tömlők megfelelően szorosan csatlakoztatva vannak-e. Helyezze a gépbe a ruhákat. Adjon hozzá mosószer és lágyítót. Nyomja meg a „Be/Ki” gombot.

Programválasztás

Válassza ki a megfelelő programot a program táblázatból a szennyes típusa, mennyisége és szennyezettsége és mosási hőmérséklete szempontjából.

Fordítsa a programválasztó gombot ahhoz a programhoz, mellyel a szennyeset mosni szeretné. A képernyőn feltűnik az ajánlott hőmérsékleti és centrifugázási érték. A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.

Főbb programok

A textília típusától függően a következő programok érhetőek el:

• Pamut

Ezzel a programmal a tartós ruhákat moshatja. Hosszabb mosási ciklus alatt ruháit a gép erőteljesen mossza. Pamut anyagokhoz ajánlott (pl. lepedő, paplan és párnahuzat, köntös, fehérenemű, stb.)

• Szintetikus

Ezzel a programmal a kevésbé tartós ruhákat moshatja. Ez a program a „Pamut” programhoz képest finomabb mosási mozdulatok, és rövidebb

mosási ciklus segítségével mos. A szintetikus ruhákat (például pólók, blúzok, szintetikus/gyapjú anyagok stb.) ajánlatos ezzel a programmal szárítani. Függönyök és csipkék esetén a „Szintetikus 40” programot ajánljuk előmosással és gyűrődésgátló funkcióval. Az előmosási rekeszbe ne tegyen mosóport. A fő mosórészbe kevesebb mosóport tegyen, mivel a különálló szálak (csipke) túl sok habot képeznek hálós kialakításuk révén.

• Gyapjú

A gépben is mosható gyapjú ruhákat ezzel a programmal moshatja. Válassza ki a megfelelő hőmérsékletet a ruhái számára az azokon található címkék alapján. Ajánlott, hogy gyapjú anyagok esetében ügyeljen rá, milyen mosószerrel használ.

További programok

Különböző esetekben további speciális programokat is választhat.

i A további programok különbözhetnek a modellenként.

• Pamut Eco

Lehetősége van rá, hogy ruháit a hosszabb pamut programmal mossza ki, kiváló mosási teljesítményt biztosítva így.

i A gazdaságos pamut program a többi pamut programnál kevesebb energiát használ fel.

• Babycare

A fokozott higiéniaért a hosszabb vízmelegítési periódus és egy további öblítés funkció biztosítja. A csecsemőruhákat és az allergiások ruháit ajánlatos ezzel a programmal mosni.

• Kézi mosás

Ezzel a programmal moshatóak a „gépben nem mosható” címkével ellátott gyapjú- és finom ruhák. A program finoman mossza ki a ruhákat, anélkül hogy azokat bármilyen módon károsítaná.

• Daily Express

Ezzel a programmal kis mennyiségű enyhén szennyezett és nem foltos pamut öltözeteket, pl. egyszer hordott fürdőköpenyeket, paplanhuzatokat, sportszereleket, hétköznapi ruhát, stb.

• expressz 14

Ezzel a programmal kis mennyiségű enyhén szennyezett és nem foltos pamut öltözeteket, pl. egyszer hordott fürdőköpenyeket, paplanhuzatokat, sportszereleket, hétköznapi ruhát, stb.

• Sötét mosás

Ezzel a programmal mossza a sötét ruhákat, és azokat a színes ruhákat, amelyeket meg akar óvni a kifakulástól. A program kis mechanikai mozgással, alacsony hőmérsékleten mossza a ruhákat. A sötét színű ruhákhoz folyékony mosószer vagy gyapjút mosószer használatát javasoljuk.

• Mix

Ezzel a programmal pamut és szintetikus ruhákat egyszerre moshat. Nincs szükség a szétválogatásukra.

• Ing

Ezzel a programmal pamutingeket moshat, szintetikus és szintetikus jelzésűeket.

• Felfrissítés

A "Felfrissítő" programot az olyan ruhákhoz szagtalanításához használhatja, amelyeket csak egyszer viselt, és amelyek nem koszosak.

• Eco Clean

Ez a program sokkal környezetbarátabb, és kevesebb természeti erőforrást használ fel, mint a többi mosási program, ezért a kismértékben szennyezett pamut ruhák (max. 3,5 kg) mosásához használható. Ezzel a programmal rövid idő alatt és gazdaságos módon moshat. A program használatához a folyékony vagy gél állagú mosószer javasolt.

• Dob mosás (Öntisztítás)

Ezt a programot a gép öntisztítása érdekében bizonyos időközönként járassa végig (pl. havonta vagy kéthavonta egyszer). Ezt a programot ruhaneműk behelyezése nélkül kell használnia. A program indítása előtt győződjön meg róla, hogy a gép valóban üres-e. A hatékonyabb tisztítás érdekében helyezzen a "II"-es számmal jelölt mosószer-adagoló fiókba vízkőoldót. A program befejeztével hagyja nyitva a mosógép ajtaját, és hagyja megszáradni a gép belsejét.

i Ez a program nem használható a szennyes mosásához. Ez a gép egyik karbantartási programja.

i Soha ne használja a programot, ha van valami a gépben.

i A program indításakor a mosógép automatikusan érzékeli a mosógépben lévő ruhákat, és megszakítja a programot.

Gazdaságossági szimbólum

Mutatja az energiatakarékos programokat és a hőmérsékleti választási lehetőségeket.

Mivel az "intenzív" és a "higiénia" programok hosszú programok, a magasabb hőmérsékleten a higiénia eléréséhez, a "Gazdaságos" szimbólum nem kezd el világítani.

Speciális programok

Részletes beállításokhoz válassza a következő programok valamelyikét:

• Öblítés

Ezt a programot akkor használja, amikor külön szeretne öblíteni és keményíteni.

• Centrifugálás + Szivattyúzás

A víznek a gépből történő leeresztését követően ez a program a maximális alapértelmezett rpm sebességgel centrifugál.

i A finomabb szennyesekhez alacsonyabb centrifuga fokozatot használjon.

Hőmérséklet kiválasztása

Valahányszor új programot választunk ki, a program várható hőmérséklete megjelenik a hőmérsékletjelzőn (7b).

A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a hőmérséklet gombot. A hőmérséklet így 10°-kal csökken.

A hideg víz kiválasztását a "-" szimbólum jelöli.

90°C	Normál szennyezettségű, fehér pamut anyagok és fehéreneműk esetében. (Pl.: asztalterítők, törülközők, lepedők)
60°C	Átlagosan piszkos, nem fakuló színes fehéreneműk, pamut anyagok és szintetikus ruhák esetében (Pl.: ingek, pizsamák és enyhén piszkos fehér vászon anyagok (Pl.: fehérenemű))
40°C 30°C hideg	Kevertszálás ruhák, beleértve a szintetikus és gyapjú, illetve a finom anyagokat.

Centrifugálási sebesség kiválasztása

Egy új program kiválasztásakor az adott programhoz tartozó maximális sebesség feltűnik a kijelzőn.

A sebesség csökkentéséhez nyomja meg a "Spin" gombot. Így a sebesség fokozatosan csökken. Ezt követően különböző öblítési funkciók érhetőek el.

Ezeket az „**L**” és „**.**” funkciókkal jelölik.

Ha a program végeztével nem üríti ki a ruhákat, akkor választhatja az öblítés tartása funkciót annak érdekében, hogy a ruhák ne gyűrődjenek meg mikor nincs víz a gépben. Ezzel a funkcióval a gép az utolsó öblítővízben tartja ruhákat. Amennyiben az öblítés-meghosszabbítási funkciót követően ki akarja centrifugálni a mosást, akkor:

- Állítsa be a centrifuga sebességét.
- Nyomja meg a Start/Szünet/Törölés gombot. A program folytatódik. A gép kiszivattyúzza a vizet és kicentrifugázza a ruhákat.

A centrifugamentes funkció arra való, hogy a program végén a gép centrifugálás nélkül szivattyúzza le a vizet.

Program és fogyasztási táblázat

HU						Kiegészítő funkció						Választható hőmérséklet-tartomány °C
Programok (°C)		Max betöltés (kg)	Vízfogyasztás (l)	Energiafogyasztás (kWh)	Max. sebesség***	Előmosás	Gyors mosás	Öblítés plusz	Gyűrődésgátlás	Öblítés tartás	Állatszór eltávolítása	
Pamut	90	7	74	2.30	1600	•	•	•	•	•	•	90-Hideg
Pamut	60	7	72	1.50	1600	•	•	•	•	•	•	90-Hideg
Pamut	40	7	72	0.85	1600	•	•	•	•	•	•	90-Hideg
Babycare	90	7	66	2.70	1600			*		•		90-30
Pamut Eco	60**	7	52	1.19	1600	•	•	•	•	•	•	60-Hideg
Pamut Eco	40	7	64	0.72	1600	•	•	•	•	•	•	60-Hideg
Szintetikus	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Hideg
Szintetikus	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Hideg
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mix	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Hideg
Ing	40	3.5	45	0.55	800	•	•	•	*	•		60-Hideg
expressz 14	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Hideg
Daily Express	90	7	60	2.00	1400			•		•		90-Hideg
Daily Express	60	7	60	1.15	1400			•		•		90-Hideg
Daily Express	30	7	70	0.20	1400			•		•		90-Hideg
Gyapjú	40	1.5	56	0.30	1000			•		•		40-Hideg
Kézi mosás	30	1	40	0.25	1000							30-Hideg
Sötét mosás	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Hideg
Dob mosás	70	-	100	1.70	800			*				70
Felfrissítés	-	2	20	0.03	1000					•		-

• : Választható

* : Automatikusan választott, nem törölhető.

** : Energiacímke program(EN 60456)

*** : Amennyiben a mosógép maximális centrifugálási sebessége alacsonyabb, válassza ki a leghosszabb centrifugálási időt.

- : Tekintse meg a programleírást a legmagasabb töltéshez.

 A a táblázatban szereplő kiegészítő funkciók különbözhetnek a gép modelljétől.

 A víz és áramfogyasztás és a program ideje különbözik a táblázatban a víznyomás, vízkeménység és hőmérséklet, környezeti hőmérséklet, szennyes típusa és mennyisége, kiválasztott kiegészítő funkciók és a tápfeszültség tekintetében.

 A gép képernyőjén megjelenik program hossza a választásának megfelelően.

Kiegészítő funkciók

Segédfunkció választás

Amennyiben két egymással nem összeválasztható segédfunkció kerül kiválasztásra, akkor az először kiválasztott törlődik, míg a második aktív marad.

Pl.: Amennyiben először az előmosás, majd a gyorsmosás funkciót választja ki, akkor az előmosás funkció törlődik, a gyorsmosás pedig aktív marad.

Nem program-kompatibilis segédfunkciók nem választhatóak. (bővebben a „Programválasztási Táblázat” alapján)

• Előmosás

Amikor kiválasztja ezt a funkciót, a kijelző egy "F1" szimbólumot mutat.

- Előmosás csak erősen szennyezett anyagok esetén ajánlott. Előmosás nélkül energiát, vizet, mosószert és időt spórolhat.
- A mosószer nélküli előmosást ajánljuk függönyök esetében.

• Gyors mosás

Ezzel a funkcióval a mosási idő lerövidül. "F2" szimbólum látható a kijelzőn.

- Ezt a funkciót kevésbé szennyezett ruhákhoz használhatja.

• Öblítés plusz

Amikor ezt a funkciót választjuk, akkor a mosás és öblítés bő vízzel történik. "F3" szimbólum látható a kijelzőn.

• Gyűrődésgátlás

A gyűrődés megelőzése érdekében e funkció segítségével a dob mozgása mérséklődik, a centrifugálás sebessége pedig csökken. A mosásra továbbá magasabb vízállás mellett kerül sor. "F4" szimbólum látható a kijelzőn.

- Ezt a funkciót könnyen gyűrődő, finom ruhák esetében használja.



Valahányszor kiválasztja ezt a kiegészítő funkciót, a gépet a program táblázatban meghatározott maximum szennyes felével töltse meg.

Időkijelzés

A kijelző a programból még hátralévő időt mutatja. Az idő óra-perc formátumban jelenítődik meg, a következőképpen: „01:30”.

Időeltolás

Az „Időeltolás” funkció segítségével a program elindulása akár 24 órával is kitolható. Az értéke 30 perces időközönként definiálható.

Nyissa ki a mosógép ajtaját, tegye be a ruhákat, majd töltsen meg a mosószer-tartót. Állítsa be a mosási programot, a hőmérsékletet, a centrifugálási sebességet és szükség esetén válassza ki a segédfunkciókat. Nyomja meg az „Időeltoló” gombokat (+/-) az időeltolás kívánt mértékének kiválasztásához. Az idő késleltetés szimbólum felvillan. Nyomja meg a Start/Szünet/Törles gombot. Ekkor az időeltolás elkezd visszafelé számolni. Az idő késleltetés szimbólum kigyúl. Az indítás szimbólum kigyúl.

A kijelzett idő közepén található „:” elkezd villogni.

- A fennmaradó idő alatt további ruhák adhatóak

a már gépben lévőhöz, vagy távolíthatóak el abból. A késleltetési visszaszámolás folyamat végén az idő késleltetés szimbólum elhalványul, és ahogy a program időtartama megjelenik, a mosás megkezdődik.

Az időeltolás értékeinek megváltoztatása

Amennyiben a visszaszámolás alatt szeretné megváltoztatni az időeltolás értékét, akkor:

Nyomja meg a Start/Szünet/Törles gombot. „:” a képernyő közepén nem villog tovább. A készenlét szimbólum kigyúl. Az idő késleltetés szimbólum felvillan. Az indítás szimbólum elhalványul. Nyomja meg a „+” és „-” „Idő késleltetés” gombokat a kívánt késleltetési idő beállításához. Nyomja meg a Start/Szünet/Törles gombot. Az idő késleltetés szimbólum kigyúl. A készenlét szimbólum elhalványul. Megjelenik az indítás szimbólum. A „:” elkezd villogni.

Időeltolási érték törlése

Amennyiben az időeltolást törölni szeretné, és azonnal el szeretné indítani a gépet.

Nyomja meg a Start/Szünet/Törles gombot. A kijelzett idő közepén található „:” abbahagyja a villogást. Az indítás szimbólum elhalványul. A készenlét és idő késleltetés szimbólumok villognak. A kívánt késleltetési idő csökkentéséhez nyomja meg a „-” késleltetési gombot. 30 percet követően kijelzésre kerül a program időtartama. Nyomja meg az indítás/leállítás/visszavonás gombokat a program indításához.

A program elindítása

Nyomja meg az indítás/leállítás/visszavonás gombokat a program indításához. Az indítás szimbólum, mely a program indulását jelzi, kigyúl. Az ajtó zárak és az ajtó lezárva szimbólum kigyúl. Az érvényes lépés szimbóluma (előmosás, főmosás, öblítés, lágyítás és centrifuga), melytől a program elindult, kigyúl.

A kiválasztás megváltoztatása a program elindulását követően

A kiválasztott sebesség és program-hőmérséklet értéke eltűnik. A kijelző üresre vált.

A „program kiválasztás” gomb megfelelő pozícióba kerülése esetén a hőmérsékleti és sebesség-adatok feltűnnek.

A gép készenléti üzemmódba állítása

A gép készenléti módba kapcsol az „indítás/leállítás/visszavonás” gombokkal. A készenléti szimbólum, mely a gép készenlétét jelzi kigyúl, és az indítás szimbólum, mely a program indulását és folytatását jelzi, elhalványul.

Kiegészítő funkciók kiválasztása vagy visszavonása leállított módban

A segédfunkciók annak függvényében választhatóak újra, vagy törölhetőek, hogy a program éppen melyik lépésben van.

Szennyes hozzáadása/eltávolítása leállított módban

Ha a vízszint megfelelő, akkor az ajtó kinyitható. Az ajtó lezárva szimbólum ég mindaddig, amíg az ajtó nem nyitható ki. Amint az ajtó kinyitható ez a szimbólum eltűnik. Az ajtónyitást követően további ruha adható hozzá, vagy vehető ki.

Az ajtó becsukása

Az ajtó lezárva szimbólum kigyúl amint a töltés ajtó lezárul. Ez a szimbólum fog világítani, amíg az ajtó nyitva van. Ebben a fázisban ne rángassa az ajtót. Amint az ajtó kinyitható ez a szimbólum eltűnik. Az ajtó kinyitható, amint már nem látható a kijelzőn a szimbólum.

Gyerekszár

Védje meg a készülékét attól, hogy gyermekek megbolygathassák, azzal, hogy gyermekbiztos zárat használ. Ebben az esetben azonban nem változtatható meg a program, ha az már elkezdődött.

- i** A gépet a Be-/Kikapcsolás gombbal kapcsolhatja be és ki amíg a gyermekbiztos zár aktív. Ebben az esetben a gép visszatér a programjához a gyermekbiztos zár bekapcsolásával.

A gépet úgy kapcsolhatjuk gyermekbiztosra, hogy megnyomjuk a második és negyedik kiegészítő gombot 3 másodpercig. "C : on" (a gyermekbiztos zár aktív) kiírás jelenik meg a kijelzőn.

Ugyanezen szimbólum tűnik fel, ha a gyerekzár aktiválását követően bármely gomb megnyomásra kerül.

Ugyanezen gombok 3 mp-ig történő nyomva tartásával a gyerekzár feloldható.

"C:OFF" (a gyermekbiztos zár kikapcsolva) kiírás jelenik meg a kijelzőn.

Program befejezése törléssel

A "Start/Szünet/Törlés" gomb (2-10. ábra) 3 másodpercig történő megnyomásával a program törölhető. Az indítási szimbólum (3-7i szám) villan fel a törlés alatt. A törlést követően a megfelelő programrész szimbóluma továbbra is világítani fog, az indításra sor került továbbra is villogni fog, az „End” felirat pedig feltűnik a kijelzőn.

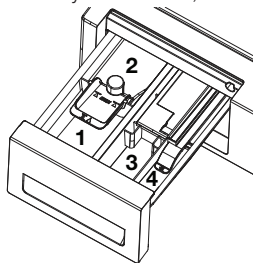
Program vége

A program befejezését követően a megfelelő programrész szimbóluma továbbra is világítani fog, a program elején beállított segédfunkció (hőmérséklet és centrifugálás) adatok pedig továbbra is lesznek választva. A képernyőn feltűnik az "End" felirat.

5 Karbantartás és tisztítás

Mosószer-adagoló fiók

A fiókból távolítsa el az esetlegesen felhalmozódott mosószer maradványokat. Ehhez;



1. A mosószer-adagoló fiókot úgy távolíthatja el, ha azt maga felé erősen meghúzza.

- i** Amennyiben az öblítő és a folyékony mosószer a normálisnál nagyobb mértékben kezd

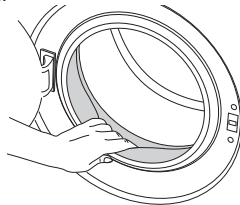
összegyűlni az öblítő tartórekeszében, akkor a szívócsövet ki kell tisztítani.

2. Mossa ki a fiókot majd a szívócsövet bő, langyos vízzel a kádiban. Tisztítás közben viseljen védőkesztyűt vagy használjon megfelelő keféket, hogy védje a kezét a visszamaradt mosószer-maradványoktól.
3. Helyezze vissza a fiókot a helyére a tisztítási folyamatot követően. Ellenőrizze, hogy a szifon rendben visszakerült-e az eredeti helyére.

A betöltőajtó és a dob

Minden mosást követően:

- Ellenőrizze, nem maradt-e idegen anyag a dobban.



- Fogpiszkáló segítségével tisztítsa meg a lenti nyílást, ha az eltömődött.

- i** A gépben maradt idegen fémdarabok rozsdafoltot okozhatnak. Ilyen esetben: Tisztítsa meg a dobot rozsdamentes acélhoz használható tisztítószerrel. Soha ne használjon acélforgácsot vagy huzaldarabot.

A gép és az irányító panel

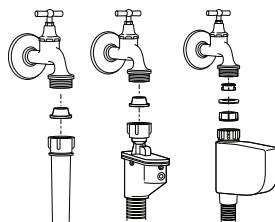
Ha szükséges:

- Szappanos vagy enyhén mosószeres vízzel törölje át a gép külső paneljeit. Törölje szárazra puha törölkendővel.
- Az irányító panel tisztításához csak puha, nedves törölt használjon.

- !** Ne használjon szivacsot vagy súrolószert. Ezek ugyanis a festett műanyag részek sérülését okozhatják.

Beömlő vízszűrők

Az egyes vízbeömlő szelepek végein (a gép hátulsó részén) és az egyes bemeneti víztömlők végén (ahol azok a csaphoz vannak kapcsolva) szűrők találhatóak. Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és piszkok kerüljenek a vízbe, és azon keresztül a gépbe. A piszkos szűrőket meg kell tisztítani.



- Zárja le a csapokat!
- Távolítsa el a bemeneti víztömlő csavarait a szelepszűrők kefével való megtisztításához.
- Amennyiben a szűrők nagyon piszkosak

lennének, harapófogóval is kihúzhatja őket, hogy megtisztítsa őket.

- Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd alaposan tisztítsa meg őket folyóvízben.
- A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illessze vissza a helyére, majd kézzel húzza meg a tömlőanyákat.

Az esetlegesen ottmaradt víz leszivattyúzása és a szivattyú tisztítása.

A gép szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú propellerét. Ezzel elérhető a víz megfelelő leengedése, illetve a szivattyú élettartama is meghosszabbodik.

- Amennyiből a gép nem szivattyúzná le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömíthető. Elképzelhető, hogy 2 évente, ha el van tömődve, ki kell tisztítani a gépet. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet le kell szivattyúzni.

Továbbá a vizet az alábbi esetekben is teljesen le kell szivattyúzni:

- mielőtt szállítani szeretné a gépet (pl. költöznél).
- ha fagy várható

A piszkos szűrő megtisztításához és a víz leszivattyúzásához:

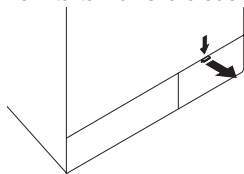
1- Húzza ki a gépet az áramtalanításhoz.

 Elképzelhető, hogy 90°C-os víz van a gépben, ezért a szűrőt azt követően kell kitisztítani, hogy a belső víz már lehűlt.

2- Nyissa fel a szűrősapkát. A szűrősapka egy vagy két részből állhat, attól függően, hogy önnek milyen típusú gépe van.

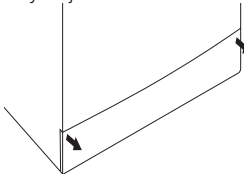
Amennyiben két részből áll, akkor nyomja le a szűrősapka fülét, majd húzza ki azt maga felé.

 Amennyiben a készülék be van építve, abban az esetben nem tartalmaz szűrőfedeleket.



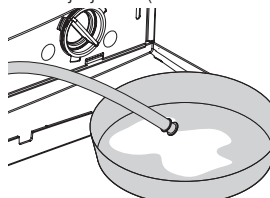
Amennyiben egy részből áll, fogja meg mindkét oldalon, és húzza ki.

 A szűrő fedelének eltávolításához a szűrőfedélén található nyílason keresztül egy csavarhúzóval óvatosan nyomja lefele a bukólemezt.



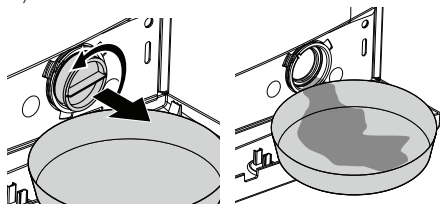
3- Egyes modellekhez vésztömlő is jár. Más modellekhez nem jár ilyen tömlő.

Amennyiben az ön gépéhez tartozik ilyen, a következők szerint járjon el (lásd az ábrát):



- Húzza ki a szivattyú kimeneti tömlőjét a helyéről.
- Helyezzen egy nagyobb tartályt a tömlő végére. Szivattyúzza le a vizet a tartályból, úgy, hogy kihúzza a tömlő végén található dugót. Amennyiben a leszivattyúzandó mennyiségű víz nem fér el a tartályban, akkor helyezze vissza a dugót, öntse ki a vizet, majd kezdje újból a folyamatot.
- A leszivattyúzási folyamat befejeztével helyezze vissza a dugót a helyére és illessze vissza a tömlőt.

Amennyiben az ön termékéhez nem tartozik ilyen tömlő, akkor a következők szerint járjon el (lásd az ábrát):



- Helyezzen egy nagyobb tartályt a szűrő elé, amely képes felfogni a szűrőből kiömlő vizet.
- Lazítson a szivattyú szűrőjén (az óramutató járásával ellenkező irányban), amíg a víz el nem kezd kiömleni belőle. Irányítsa a kiömlő vizet a szűrő elé helyezett tartályba. Egy rongy segítségével felitathatja az esetlegesen kiömlött vizet.
- Mikor már nem maradt több víz, fordítsa el a szivattyúszűrőt addig, amíg az teljesen ki nem lazul, majd távolítsa el.
- Tisztítsa ki a maradványokat és az esetleges szövetszálatokat a szűrőből.
- Amennyiben a gépen van vízsugár funkció, bizonyosodjon meg róla, hogy a szűrő beleilleszkedik a helyére. Soha ne erőltesse a szűrő visszahelyezését. Teljesen illessze azt vissza a helyére, mert ha nem, akkor a víz kiszivároghat a sapkából.

4-Zárja le a szűrősapkát.

Zárja le a két részből álló szűrősapkát a terméken azzal, hogy megnyomja rajta a fülét.

Zárja le az egy részből álló szűrősapkát, úgy, hogy a gép alján található füleket a helyükre illeszti, a felső részt pedig megnyomja.

6 Megoldási javaslatok a problémákra

Oka	Magyarázat/Javaslat
A program nem indítható vagy választható ki.	
Elképzelhető, hogy a gép önvédelmi módra kapcsolta magát valamely infrastrukturális probléma miatt (például feszültség, víznyomás stb. következtében).	Indítsa újra a gépet a "Start/Szünet/Törlés" gomb 3 másodpercig történő lenyomásával. (bővebben a Program törlése résznél)
Víz szivárog a gép aljából.	
Elképzelhető, hogy a tömlőkkel vagy a szűrőkkel van probléma.	- Bizonyosodjon meg róla, hogy a vízbeömlő tömlők tömítései megfelelően oda vannak erősítve. - Szorosan csatlakoztassa a csaphoz a tömlőt. - Bizonyosodjon meg róla, hogy a szivattyú szűrője teljesen rá van zárva.
A gép röviddel a program kezdete után megállt.	
A gép az alacsony feszültség következtében is megállhat.	A feszültség normális szintre való visszaálltát követően a gép ismét működni fog.
Folyamatosan centrifugál. A hátralévő időt nem kezdi el visszaszámlálódni. (Kijelzővel ellátott modelleknél)	
A gépben aránytalanul lettek elhelyezve a ruhák.	- Lehet, hogy az automatikus centrifugálás-korrektúra aktiválódott a ruhák aránytalan elosztása következtében. - Lehet, hogy a ruhák összegabalyodtak. Ajánlatos a ruhákat újrarendezni. - Ha a ruhák nincsenek arányosan elosztva a gépben, a gép és annak környezete védelme érdekében a centrifugálás folytatódik.
Folyamatosan mos. A hátralévő időt nem kezdi el visszaszámlálódni. (Kijelzővel ellátott modelleknél)	
- Leállított visszaszámlálás esetén vízvétel közben: - Az időzítő nem kezd visszaszámlálásba addig, amíg a gépbe nem kerül betöltésre a megfelelő vízmennyiség.	A gép egészen addig vár, amíg elegendő mennyiségű víz kerül bele, hogy ezzel elkerülhető legyen a rossz mosási eredmény. Ekkor az időzítő elkezd visszafelé számolni.
- Szüneteltetett visszaszámlálás esetén: - A visszaszámlálás nem kezdődik meg, amíg a programhoz rendelt hőmérsékleti érték nem kerül elérésre.	
- Szüneteltetett visszaszámlálás esetén a centrifugálás alatt: - A gépben aránytalanul lettek elhelyezve a ruhák.	- Lehet, hogy az automatikus centrifugálás-korrektúra aktiválódott a ruhák aránytalan elosztása következtében. - Lehet, hogy a ruhák összegabalyodtak. Ajánlatos a ruhákat újrarendezni. - Ha a ruhák nincsenek arányosan elosztva a gépben, a gép és annak környezete védelme érdekében a centrifugálás folytatódik.
Hab jön ki a mosószer-tartóból	
Túl sok mosószert töltött be.	Tegyen 1 evőkanál lágyítót fél liter vízbe, és öntse ezt a mosószer-tartó fő mosórészébe.

7 Specifikációk

Modellek	WMI 71241
Maximális ruhaszáritási kapacitás (kg.)	7
Magasság (cm)	84
Szélesség (cm)	60
Mélység (cm)	54
Nettó tömeg (±4 kg.)	69
Elektromosság (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Totál áram (A)	10
Totál teljesítmény (W)	2200
Forgási ciklus (max cikl/perc)	1200

A gép jellemzői előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak a minőség fejlesztése érdekében. A jelen használati utasításban található értékek csak szemiatikus adatok, így elképzelhető, hogy nem egyeznek száz százalékban az ön gépének értékeivel.

A gép címkéin vagy a dokumentumokon feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között kerültek meghatározásra a vonatkozó szabványok szem előtt tartása mellett. A működési körülményektől függően az értékek eltérőek lehetnek.

 A készülék a az elektromos készülékekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtő szimbólummal van ellátva. (WEEE). Ez azt jelenti, hogy a készüléket a 2002/96/EC európai direktívának megfelelően kell eltávolítani, kidobni, a környezet megóvása érdekében. További információért keresse fel a helyi illetékes szerveket. Azok a készülékek, amelyeket nem a szelektív hulladékgyűjtésnek megfelelően távolít el, dob ki, szennyezi a környezetet, valamint az emberi egészségre is ártalmas lehet.

 Sötét mosás	 Sötét mosás	 Szintetikus anyagok	 Pamut	 Előmosás	 Fő mosás	 Öblítés	 Mosás	 Centrifugálás	 Finom textíliák
 Leeresztés	 Gyűrődésgátlás	 Vattapaplan	 Gyerekzár	 Kézi mosás	 Csecsemőruhák	 Pamut Eco	 Gyapjúk	 expressz 14	 Napi
 Napi expressz	 Öblítéstartás	 Indítás / szűnet	 Centrifugálás nélkül	 Gyorsmosás	 Kész	 Hideg	 Hőmérséklet	 Dob mosás	 Alsónemű
 Vegyes 40	 Szuper 40	 Extra öblítés	 Felfrissítés	 Pólók	 Farmerek	 Sport	 Időeltolás	 Intenzív	

1 Avvertenze

Sicurezza generale

- Non posizionare mai la lavatrice su pavimenti con tappeti. La mancanza di aria dal basso potrebbe provocare il surriscaldamento delle parti elettriche. Ciò può provocare malfunzionamenti della lavatrice.
- Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, chiamare un tecnico autorizzato.
- Inserire il flessibile di scarico all'apposito bocchettone per evitare perdite e consentire alla lavatrice di caricare e scaricare l'acqua secondo quanto richiesto. È importantissimo che l'ingresso dell'acqua e i flessibili di scarico non siano piegati, compressi o rotti quando la lavatrice viene posizionata dopo l'installazione o a seguito di interventi di pulizia.
- La lavatrice è stata progettata per continuare a funzionare anche in caso di interruzione. Quando la corrente elettrica viene ripristinata, la lavatrice non riprenderà il suo programma. Premere il pulsante "Avvio/Pausa/Cancel" per 3 secondi per annullare il programma (vedi, Cancellazione di un programma)
- Potrebbe esserci dell'acqua all'interno della lavatrice al momento della consegna. Si tratta di acqua derivante dal processo di controllo ed è assolutamente: non danneggia la vostra lavatrice.
- Alcuni dei problemi che potreste incontrare possono essere causati dall'infrastruttura. Premere il pulsante "Avvio/Pausa/Cancel" per 3 secondi per annullare il programma prima di chiamare il servizio di assistenza.

Primo utilizzo

- Effettuate il primo lavaggio a lavatrice vuota, utilizzando del detersivo e scegliendo il programma "Cotone 90°C".
- Quando si installa la lavatrice, assicurarsi che i rubinetti di acqua calda e fredda siano collegati in modo corretto.
- Se il valore corrente del fusibile in casa è minore di 16 ampere, consultare un elettricista qualificato e far installare un fusibile da 16 ampere.
- Quando si usa con o senza un trasformatore, assicurarsi che l'installazione di messa a terra sia effettuata da un elettricista qualificato. La nostra Società non sarà responsabile di danni provocati dall'utilizzo della lavatrice senza messa a terra.
- Conservare gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini o smaltirli secondo quanto previsto dalle normative vigenti.

Uso designato

- Questo prodotto è progettato per un uso domestico.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio e il risciacquo di tessuti che in etichetta prevedano tale tipo di lavaggio.

Istruzioni di sicurezza

- Collegare l'elettrodomestico a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile di capacità adeguata.
- I flessibili di carico e scarico devono essere fissati in maniera corretta e presentarsi non danneggiati.
- Prima di avviare la lavatrice, disporre il flessibile di scarico in un catino per la raccolta dell'acqua o nella vasca da bagno. Attenzione: vi è il rischio di ustione a causa della temperatura elevata dell'acqua di lavaggio!
- Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello.
- Scollegare la lavatrice dalla presa elettrica quando non è in uso.
- Non lavare mai l'elettrodomestico con un flessibile per l'acqua! C'è il rischio di shock elettrico!
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate. Non utilizzare la lavatrice se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Per malfunzionamenti che non possono essere risolti utilizzando le informazioni contenute nel manuale di funzionamento:
- Spegnerla la lavatrice, scollegarla, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il centro di assistenza clienti. Fate riferimento al vostro agente locale o a un centro per lo smaltimento dei rifiuti per avere informazioni sullo smaltimento della lavatrice.

Se ci sono bambini...

- Tenere i bambini lontani dalla lavatrice mentre questa è in funzione. Non lasciarli giocare con la lavatrice.
- Chiudere lo sportello quando si lascia il locale in cui si trova la lavatrice.

2 Montaggio

Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio

Ribaltare la lavatrice per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio. Tirare il nastro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio.

Apertura dei blocchi di trasporto

 Prima di azionare la lavatrice, è necessario rimuovere rimossi i bulloni di sicurezza per il trasporto. In caso contrario la lavatrice subirà dei danni!

1. Allentare tutti i bulloni con un'apposita chiave, sino a quando ruoteranno liberamente ("C").
2. Rimuovere i bulloni di sicurezza di trasporto ruotandoli.
3. Inserire i coperchietti nei fori del pannello posteriore (contenuti nel sacchetto allegato al Manuale di Funzionamento). ("P")



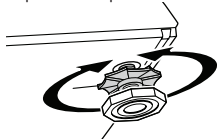
-  Conservare i bulloni di sicurezza in un posto sicuro per riutilizzarli in caso di ulteriori trasporti.
-  Non spostare mai l'elettrodomestico senza

avere dapprima ripristinato i bulloni di sicurezza.

Regolazione dei piedini

 Non utilizzare alcun utensile per allentare i controdadi, in quanto potrebbero subire dei danni.

1. Allentare manualmente (senza alcun utensile) i controdadi posti sui piedini.

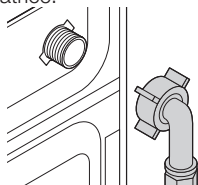


2. Regolare i piedini finché l'elettrodomestico non raggiunge una posizione orizzontale e salda.
3. Importante: Serrare nuovamente tutti i controdadi.

Collegamento della rete idrica.

Importante:

- Per consentire il funzionamento della lavatrice, la pressione della rete deve essere compresa tra 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa).
- I flessibili specifici in dotazione con la lavatrice sono collegati alle valvole di ingresso dell'acqua sulla lavatrice.



- Per evitare perdite di acqua che potrebbero verificarsi nei punti di collegamento, sono presenti dei sigilli in gomma sul flessibile o nella confezione (4 pezzi per i modelli con ingresso doppio dell'acqua e 2 pezzi per gli altri modelli). Questi sigilli devono essere usati sul rubinetto e sui terminali di collegamento alla lavatrice. Il lato piano del flessibile dotato di filtro deve essere collegato al rubinetto dell'acqua, mentre il lato a gomito deve essere collegato alla lavatrice. Serrare accuratamente i dadi del flessibile a mano; non utilizzare chiavi per serrare i dadi.
- I modelli con ingresso singolo dell'acqua non devono essere collegati al rubinetto dell'acqua calda.

Quando si riposiziona l'elettrodomestico a seguito di manutenzione o di pulizia, fare attenzione a non piegare, comprimere o bloccare i flessibili.

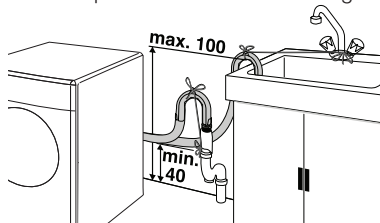
Collegamento dello scarico

Il flessibile per lo scarico dell'acqua può essere collegato al muro laterale di un lavandino o di una vasca. Il flessibile di scarico deve essere collegato in maniera adeguata, per evitare che fuoriesca dal suo alloggiamento.

Importante:

- L'estremità del flessibile deve essere collegata direttamente alla fognatura o al lavandino.
- Il flessibile deve essere installato ad un'altezza minima di 40 cm e massima di 100 cm.

- Nel caso in cui il cavo venga sollevato dopo essere stato a livello o in prossimità del pavimento (a meno di 40 cm dal suolo), lo scarico dell'acqua risulta più difficoltoso e la biancheria potrebbe uscire ancora bagnata.



- Il flessibile deve essere inserito nello scarico per più di 15 cm. Se è troppo lungo, potrebbe necessario accorciarlo.
- La lunghezza massima dei flessibili combinati non deve superare 3,2 mt.

Collegamento elettrico

Collegare l'elettrodomestico a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile di capacità adeguata.

Importante:

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- La tensione e la protezione dei fusibili consentita sono precisati nella sezione "Specifiche tecniche".
- Il voltaggio dell'apparecchio deve corrispondere al proprio voltaggio.
- Non è auspicabile effettuare un collegamento tramite prolunghie o moltiplicatori.

 Un cavo danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato autorizzato.

 L'elettrodomestico deve essere utilizzato solo dopo essere stato riparato! C'è il rischio di shock elettrico!

3 Preparativi per il lavaggio

Selezione del bucato

- Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita. Seguire sempre le istruzioni sull'etichetta dell'indumento.

Preparazione dei capi da lavare

Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseni, cinture e bottoni metallici possono danneggiare la lavatrice. Eliminare gli accessori metallici oppure disporre l'indumento in un sacchetto, in una federa o in un ausilio analogo.

- Svuotare le tasche e rimuovere tutti gli oggetti estranei, come monete, penne e graffette. Se possibile, rivoltare le tasche e spazzolarle.
- Inserire i capi più piccoli, quali calze da bambini e collant di nylon, in un apposito sacchetto, in una federa o in un ausilio analogo. In questo modo eviterete che i vostri capi vadano smarriti.
- Mettere con cura le tende nella lavatrice.
- Togliere le aste e i tiratoi dalle tende.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e

sistemare strappi e lacerazioni.

- Scegliere il programma corretto per i capi che recano scritto in etichetta "lavare in lavatrice" o "lavare a mano".
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.
- Macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, provare un pulitore a secco.
- Utilizzare solo coloranti e smacchiatori adatti per l'utilizzo con la lavatrice. Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.
- Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- Tenere i capi fatti in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima del lavaggio. Questo ridurrà la perdita del pelo.
- Il bucato molto sporco di materiale come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. deve essere scosso prima di metterlo in lavatrice. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliersi nelle parti interne della lavatrice nel tempo e possono provocare danni.

Corretta capacità di carico

La capacità massima di carico dipende dal tipo di bucato, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio che si desidera usare.

i La macchina regola la quantità di acqua secondo la quantità di bucato che viene posta dentro.

! Vedere per cortesia le informazioni fornite nelle "Tabella Programma". Il lavaggio risulterà meno accurato se la lavatrice è troppo carica.

Sportello di carico

Lo sportello di carico è bloccato durante il funzionamento del programma. Lo sportello può essere aperto solo dopo un certo periodo di tempo dalla fine del programma.

- Aprire lo sportello di carico.
- Mettere il bucato sciolto dentro alla macchina.
- Spingere lo sportello di carico fino a che si blocca saldamente in posizione. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello.

Detersivi e ammorbidenti

Cassetto del detersivo

Il cassetto del detersivo della lavatrice è composto da quattro diversi scomparti per detersivo in polvere per il lavaggio principale, detersivo liquido per il lavaggio principale, ammorbidente liquido e detersivo in polvere pre-lavaggio. Ciascuno di questi additivi per il bucato è distribuito automaticamente al momento giusto durante il programma di lavaggio.

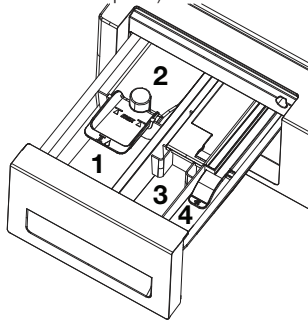
Non mettere gli additivi per il bucato direttamente nel cestello. Usare sempre il cassetto per il detersivo.

Non chiudere il cassetto in modo troppo rapido dopo aver messo gli additivi per il bucato. Questo potrebbe far distribuire gli additivi presto, con risultati di lavaggio non soddisfacenti e danni ai tessuti.

i Non aprire il cassetto durante il programma di lavaggio.

Gli scomparti del cassetto detersivo sono indicati di seguito:

- 1) Comparto sinistro con il numero "II" (comparto lavaggio principale per detersivo in polvere o candeggina/smacchiante in polvere)
- 2) Comparto sinistro con il numero "II" e un simbolo di goccia (comparto lavaggio principale per detersivo liquido o smacchiante liquido)
- 3) Comparto centrale con numero "I" (comparto pre-lavaggio con detersivo in polvere, smacchiante in polvere o candeggina liquida - la candeggina liquida deve essere aggiunta sia durante il pre-lavaggio che durante la prima fase di risciacquo del programma di lavaggio). La candeggina liquida deve essere aggiunta manualmente quando la lavatrice prende l'acqua.
- 4) Comparto destro con il simbolo "❁" (comparto ammorbidente liquido)



(II) Comparto lavaggio principale

Prima di avviare il programma di lavaggio, mettere il detersivo in polvere nel comparto di sinistra con il numero "II". Usare solo il misurino del produttore per il detersivo e seguire le istruzioni sulla confezione. Anche candeggina/smacchiante in polvere devono essere messi in questo comparto.

Mettere il detersivo liquido nel comparto di lavaggio principale con il numero "II" e un simbolo di goccia prima di avviare il programma di lavaggio. Anche lo smacchiante liquido deve essere messo in questo comparto.

Mettere la quantità suggerita di detersivo liquido nel comparto di sinistra con il simbolo "II" e un simbolo di goccia e diluirlo al massimo fino alla linea del livello di riempimento (max. II) con acqua calda.

In particolare i detersivi concentrati devono essere diluiti in acqua calda; altrimenti il sifone potrebbe bloccarsi nel tempo.

Non rabboccare il detersivo oltre la linea massima di riempimento; altrimenti la quantità in eccesso di detersivo raggiunge il bucato senza acqua e questo potrebbe provocare macchie sul bucato stesso. In questo caso sarà necessario riempire nuovamente il comparto. Non versare il detersivo direttamente sul bucato poiché questo potrebbe provocare macchie sul bucato stesso.

Comparto ammorbidente liquido

Mettere la quantità suggerita di ammorbidente liquido

nel comparto di sinistra con il simbolo "❖" e diluirlo al massimo fino alla linea del livello di riempimento (max. ❖) con acqua calda.

In particolare gli ammorbidenti concentrati devono essere diluiti in acqua calda; altrimenti il sifone potrebbe bloccarsi nel tempo.

Non rabboccare l'ammorbidente oltre la linea di riempimento massima; altrimenti la quantità in eccesso di ammorbidente si mescola con l'acqua di lavaggio e sarà necessario riempire nuovamente il comparto. Non versare l'ammorbidente direttamente sul bucato poiché questo potrebbe provocare macchie sul bucato stesso.

L'ammorbidente liquido sarà distribuito automaticamente alla fase finale di risciacquo del programma di lavaggio.

(I) Comparto pre-lavaggio

Mettere il detersivo per il pre-lavaggio in polvere o lo smacchiante in polvere nel comparto centrale con il numero "I".

Si può anche versare candeggina liquida in questo comparto mentre la lavatrice prende l'acqua durante il pre-lavaggio o la prima fase di risciacquo. L'aggiunta di candeggina liquida mentre la lavatrice prende l'acqua consente di diluirla prima di versarla sul bucato.

Bisogna selezionare l'opzione risciacquo extra se si usa candeggina liquida in un programma di lavaggio. La candeggina deve essere rimossa dal bucato con il risciacquo, altrimenti può provocare prurito sulla pelle.

- i** Leggere le istruzioni per il dosaggio e l'etichetta del bucato con attenzione prima di usare la candeggina liquida.

Appretto

- Aggiungere appretto liquido, in polvere o colorante nello scomparto ammorbidente se viene indicato sulla confezione.
- Non usare mai insieme ammorbidente e appretto nello stesso ciclo di lavaggio.
- Asciugare l'interno del cestello dopo aver usato l'appretto.

Candeggina

Se si usa candeggina normale nella lavatrice, si consiglia di selezionare un programma con la fase di pre-lavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del pre-lavaggio senza mettere il detersivo nel comparto di pre-lavaggio. In alternativa, si consiglia di selezionare un programma con risciacquo extra e aggiungere la candeggina mentre la lavatrice prende l'acqua dal cassetto detersivo nella prima fase di risciacquo. La candeggina non si deve mescolare con il detersivo. Poiché la candeggina può causare irritazioni alla pelle, bisogna usare piccole quantità (per es. 1/2 tazza da tè) e sciacquare bene. Non versare la candeggina direttamente sul bucato e non usarla con bucato colorato.

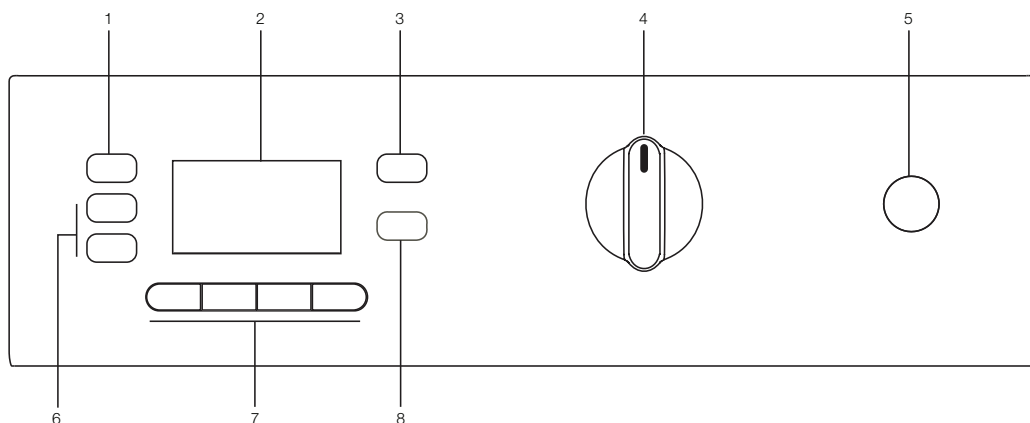
Quando si usa candeggina a base di ossigeno, seguire le istruzioni sulla confezione e selezionare un programma a bassa temperatura. La candeggina a base di ossigeno può essere usata insieme al detersivo. Se non è allo stesso livello del detersivo, però, deve essere aggiunta dal comparto numero "II" subito dopo che il detersivo ha formato la schiuma a contatto con l'acqua.

Eliminare la formazione di calcare

- Se necessario, utilizzare solo smacchiatori adatti creati specificamente per l'utilizzo con la lavatrice e seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.

4 Scelta del programma e funzionamento dell'asciugatrice

Quadro di comando

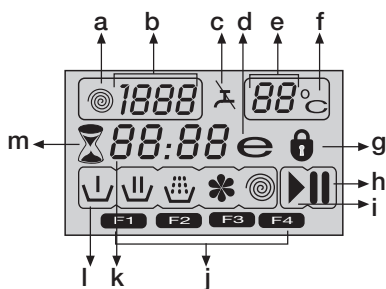


- 1 - Manopola di selezione velocità della centrifuga
- 2 - Display
- 3 - Pulsante di regolazione della temperatura
- 4 - Manopola di selezione del programma

- 5 - Pulsante accensione/spegnimento
- 6 - Pulsante ritardo di tempo (+/-)
- 7 - Pulsanti funzioni ausiliarie
- 8 - Pulsante Avvio/Pausa/Annulla

Simboli del display

- a - Simbolo Centrifuga
- b - Indicatore Velocità centrifuga
- c - Simbolo assenza acqua (secondo il modello della lavatrice)
- d - Simbolo Economia
- e - Indicatore Temperatura
- f - Simbolo Temperatura
- g - Simbolo Chiusura Sportello
- h - Simbolo Standby
- i - Simbolo Avvio
- j - Simboli Funzioni Ausiliarie
- k - Indicatore Tempo Rimanente e Partenza Ritardata
- l - Simboli Indicatore Programma (prelavaggio/ lavaggio principale/risciacquo/ammorbidente/ centrifuga)
- m - Simbolo Partenza Ritardata



Accensione della lavatrice

Collegare la lavatrice alla presa di corrente. Girare completamente il rubinetto. Controllare che i flessibili siano collegati correttamente. Mettere il bucato nell'asciugatrice: Aggiungere detersivo e ammorbidente. Premere il tasto "On/Off".

Selezione del programma

Selezionare il programma appropriato dalla tabella di selezione dei programmi in base al tipo, alla quantità e al grado di sporcizia del bucato e la temperatura di lavaggio i.

Ruotare la Manopola di Selezione del Programma sulla modalità che si desidera usare per lavare il bucato.

Appaiono così la temperatura e la velocità di centrifuga consigliate per quel programma. Premere il pulsante Avvio/Pausa Cancella, per avviare il programma.

Programmi principali

In base al tipo di tessuto sono disponibili i seguenti programmi principali:

• Cotone

Con questo programma è possibile lavare capi in cotone resistenti. Il bucato sarà lavato con movimenti vigorosi per un lungo ciclo. Consigliato per gli articoli in cotone (come lenzuola, federe e set da letto, asciugamani e accappatoi, ecc.).

• Sintetici

Con questo programma è possibile lavare capi in

cotone resistenti. Lavaggi con movimenti più delicati e un ciclo di lavaggio più breve del programma di lavaggio del "Cotone". È consigliato per indumenti sintetici (come gonne, camicette, e indumenti misti cotone/sintetici, ecc.). Per tende e pizzi si consiglia il programma "Sintetici 40" con prelavaggio e funzione antigrinze. Senza mettere detersivo nello scomparto pre-lavaggio. Nello scomparto principale deve essere messo meno detersivo, poiché troppa schiuma potrebbe danneggiare la struttura dei tessuti (pizzo).

• Lana

Con questo programma è possibile lavare capi in lana. Selezionare la temperatura appropriata secondo l'etichetta dell'indumento. Si raccomanda di usare detersivo per lana.

Programmi aggiuntivi

È inoltre disponibile una quantità di programmi speciali per casi speciali:

i I programmi aggiuntivi possono differire in funzione del modello della lavatrice.

• Cotone Eco

Si possono lavare i capi col programma cotone più a lungo il che assicura un ottimo lavaggio.

i Il programma economico cotone consuma un quantitativo di energia inferiore rispetto agli altri programmi cotone.

• Babycare

Una durata di riscaldamento più lunga e un ciclo di risciacquo addizionale forniscono maggiore igiene. Consigliato per indumenti di neonati e indumenti indossati da persone allergiche.

• Lavaggio a mano

Con questo programma sarà possibile lavare indumenti in lana/delicati che portano l'etichetta "non lavare in lavatrice" per i quali si raccomanda il lavaggio a mano. Esso lava con movimenti molto leggeri senza danneggiare gli indumenti. .

• Daily Express

Questo programma è usato per lavare velocemente una piccola quantità di indumenti in cotone poco sporchi e senza macchie Ad es.: Accappatoi, copripiumoni, abiti sportivi, capi di uso quotidiano, ecc. usati una sola volta.

• expres 14

Questo programma è usato per lavare velocemente una piccola quantità di indumenti in cotone poco sporchi e senza macchie Ad es.: accappatoi, copripiumoni, abiti sportivi, capi di uso quotidiano, ecc. usati una sola volta.

• Lavaggio bucato scuro

Usare questo programma per lavare il bucato di colore scuro o il bucato colorato che non si vuol far scolorire. Questo programma lava il bucato con lenti movimenti meccanici e a bassa temperatura. Consigliamo di usare detersivo liquido o per lana per il bucato di colore scuro.

• Mix

Questa programma può essere utilizzato per lavare cotone e sintetici insieme. Senza doverli suddividere.

• Maglie

È possibile usare questo programma per lavare

camice in cotone, sintetici e capi in misto sintetico.

• Rinfrescare

Si può usare il programma "Rinfresco" per rimuovere gli odori dal bucato usato solo una volta, che non presenta macchie o sporco.

• Eco Clean (Eco Lavaggio)

Si può usare questo programma che è più sensibile all'ambiente e alle risorse naturali per lavare il bucato in cotone poco sporco e senza macchie (max 3.5 kg) in breve tempo e in modo economico. Si consiglia di usare detersivi liquidi o gel.

• Pulizia tamburo (Pulizia automatica)

Si suggerisce di utilizzare questo programma con determinati intervalli (per es. una volta ogni mese o 2 mesi) per la pulizia automatica della lavatrice. Questo programma deve essere certamente eseguito senza bucato nella lavatrice. Assicurarsi che la lavatrice sia vuota prima di avviare il programma. Per una pulizia più efficace, si può avviare il programma aggiungendo un agente di rimozione del calcare per lavatrici nel comparto II del cassetto detersivo. Dopo il completamento del programma, lasciare lo sportello accostato per consentire all'interno della lavatrice di asciugarsi.

i Questo non è un programma per il lavaggio di bucato. Si tratta di un programma per la manutenzione della lavatrice.

i Non usare mai questo programma se c'è qualcosa nella lavatrice.

i Quando questa funzione è avviata, la lavatrice ne avverte il carico automaticamente e, se è presente un carico, interrompe il programma.

Simbolo Economia

Mostra i programmi a risparmio energetico e le impostazioni di temperatura.

Dal momento che i programmi "Intensivo" e "Igiene" sono caratterizzati da una lunga durata e da temperature elevate, in modo da garantire l'igiene, il Simbolo "Economia" non si illuminerà.

Programmi speciali

Per applicazioni specifiche, selezionare uno dei seguenti programmi.

• Risciacquo

Questo programma è usato quando si deve risciacquare o inamidare separatamente.

• Centrifuga + Pompa

Questo programma centrifuga con i massimi giri possibili nell'impostazione di default dopo che l'acqua è scaricata dalla lavatrice

i Per il bucato delicato usare una velocità di centrifuga inferiore.

Selezione della temperatura

Quando viene selezionato un nuovo programma, la temperatura preimpostata per quel programma viene visualizzata sull'indicatore della temperatura (7b).

Per cambiare la temperatura, premere il tasto della temperatura. La temperatura scende a intervalli di 10°.

La selezione della temperatura fredda viene indicata con il simbolo "°-".

90°C	Capi in cotone bianchi di medio sporco e teli (es: Tovaglie, asciugamani, lenzuola)
60°C	Capi e teli in cotone bianchi/colorati di medio sporco o indumenti sintetici (es. Gonne, camicie da notte, pigiama e teli e indumenti bianchi poco sporchi (es. Biancheria intima)
40°C 30°C Freddo	indumenti che possono spiegazzarsi inclusi i sintetici e i capi in lana e delicati.

Selezione velocità centrifuga

Quando si seleziona un nuovo programma, la massima velocità di centrifuga del programma selezionato è visualizzata sull'indicatore di velocità di centrifuga.

Diminuire la velocità di centrifuga, premere il tasto "Centrifuga". La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale. Poi saranno mostrati rispettivamente le opzioni attesa e risciacquo, assenza di centrifuga. Attesa risciacquo è mostrato con i simboli "L", e

nessuna centrifuga con "°-".

se non si tolgono i capi dalla lavatrice immediatamente dopo il ciclo, è possibile usare la funzione trattieni risciacquo per evitare che si riempiano di grinzhe quando non c'è acqua nella macchina. Con questa funzione, il bucato sarà conservato nell'acqua di risciacquo. Se si desidera centrifugare il bucato dopo la funzione di attesa risciacquo :

- Regolare la velocità della centrifuga
- Premere il tasto "Awio/Pausa/Annulla". Riepilogo del programma. La lavatrice scarica l'acqua e centrifuga il bucato.

E' possibile usare la funzione centrifuga per scaricare l'acqua senza centrifugare alla fine del programma

Tabella di programma e consumo.

IT						Funzione ausiliaria						°C gamma temperatura selezionabile
Programma (°C)		Carico max.(Kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (KWh)	Velocità max. ***	Prelavaggio	Rapido	Extra risciacquo	Anti-grinze	Risciacquo Aggiuntivo	Pet hair removal	
Cotone	90	7	74	2.30	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
Cotone	60	7	72	1.50	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
Cotone	40	7	72	0.85	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
Babycare	90	7	66	2.70	1600			*		•		90-30
Cotone Eco	60**	7	52	1.19	1600	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Cotone Eco	40	7	64	0.72	1600	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Sintetici	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Sintetici	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Eco Clean	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mix	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Freddo
Maglie	40	3.5	45	0.55	800	•	•	•	*	•		60-Freddo
expres 14	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Freddo
Daily Express	90	7	60	2.00	1400			•		•		90-Freddo
Daily Express	60	7	60	1.15	1400			•		•		90-Freddo
Daily Express	30	7	70	0.20	1400			•		•		90-Freddo
Lana	40	1.5	56	0.30	1000			•		•		40-Freddo
Lavaggio a mano	30	1	40	0.25	1000							30-Freddo
Lavaggio bucato scuro	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Freddo
Pulizia tamburo	70	-	100	1.70	800			*				70
Rinfrescare	-	2	20	0.03	1000					•		-

• : Selezionabile

* : *Selezionato automaticamente, non annullabile.

** : Etichetta Energia programma (EN 60456)

*** Se la velocità massima di centrifuga della lavatrice è inferiore, la scelta deve essere fatta fino alla velocità di centrifuga massima.

- : Vedere la descrizione del programma per il carico massimo.

 Le funzioni ausiliarie nella tabella variano in funzione del modello della lavatrice.

 Il consumo di acqua ed energia potrebbe differiscono dalla suddetta tabella in base alla pressione, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla scelta di funzioni ausiliarie e a modifiche di voltaggio elettrico.

 La durata del programma sarà visualizzata sullo schermo della lavatrice secondo la propria scelta.

Funzioni ausiliarie

Selezione funzione ausiliaria

Se viene scelta una funzione ausiliaria che non deve essere selezionata insieme a un funzione precedentemente selezionata, la funzione selezionata per prima sarà annullata e l'ultima funzione ausiliaria rimarrà attiva.

Es.: Se si desidera selezionare prima il prelavaggio e poi il lavaggio veloce, il prelavaggio sarà annullato e il lavaggio veloce resterà attivo.

Una funzione ausiliaria che non è compatibile con il programma non può essere selezionato. (Vedere "Tabella di selezione programma")

• **Prelavaggio**

Quando si sceglie questa funzione, il display mostrerà il simbolo "F1".

- Conviene effettuare il prelavaggio solo con bucato molto sporco. Senza prelavaggio, si risparmia energia, acqua, detersivo e tempo.
- Il prelavaggio senza detersivo è consigliato per pizzi e tende.

• **Rapido**

Con questa funzione, la durata del lavaggio viene ridotto. Il simbolo "F2" compare sul display.

- Usare questa funzione per quantità ridotte o per bucati poco sporchi.

• **Extra risciacquo**

Quando si seleziona questa funzione, lavaggio e risciacquo avvengono con acqua abbondante. Il simbolo "F3" compare sul display.

• **Anti-grinze**

Con questa funzione, il movimento del cestello e la velocità di centrifuga saranno diminuiti per evitare grinze. Inoltre, il lavaggio è portato ad un livello di acqua superiore. Il simbolo "F4" compare sul display.

- Usare questa funzione per i delicate che raggrinziscono facilmente.



Quando si seleziona questa funzione ausiliaria, caricare la macchina con metà del carico massimo specificato nella tabella del programma.

Display tempo

Una volta selezionato il programma, il display elettronico mostra il tempo rimanente. Il tempo è mostrato in ore e minuti come "01:30".

Tempo di ritardo

Con la funzione "Partenza ritardata" l'avvio del programma può essere posticipato fino ad un massimo di 24 ore. L'impostazione può essere fatta ad intervalli di 30 minuti.

Aprire lo sportello, posizionare la biancheria e introdurre il detersivo nel cassetto. Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e se necessario selezionare le funzioni ausiliarie. Premere i pulsanti "partenza ritardata" "+" e "-" per impostare il tempo desiderato. Il simbolo Ritardo lampeggia. Premere il tasto "Avvio/Pausa/Annulla". A quel punto il timer della partenza ritardata inizierà il conto alla rovescia. Il simbolo Ritardo si accende. Il simbolo Avvio si accende.

Il segno ":" nel mezzo del tempo a display accenderà la spia.

- Durante il tempo precedente alla partenza ritardata, potrà essere caricata altra biancheria. Alla fine del conto alla rovescia del ritardo, il simbolo relativo si spegne e il lavaggio inizia secondo la durata del programma visualizzato.

Modifica del tempo di partenza ritardata

Per cambiare il tempo durante il conto alla rovescia:

Premere il tasto "Avvio/Pausa/Annulla". " : " al centro del display smette di lampeggiare. Il simbolo Standby si accende. Il simbolo Ritardo lampeggia. Il simbolo Avvio si spegne. Premere i pulsanti "Partenza ritardata", "+" e "-" per impostare il tempo desiderato. Premere il tasto "Avvio/Pausa/Annulla". Il simbolo Ritardo si accende. Il simbolo Standby si spegne. Il simbolo Avvio si accende. ":" nel mezzo del tempo a display accenderà la spia.

Annullamento della partenza ritardata

Per annullare il tempo durante il conto alla rovescia e avviare il programma:

Premere il tasto "Avvio/Pausa/Annulla". Il segno ":" nel mezzo del tempo a display smetterà di lampeggiare. Il simbolo Avvio si spegne. Il simbolo standby e quello del ritardo lampeggiano. Premere il pulsante di "ritardo di tempo" per diminuire il ritardo desiderato. La durata del programma verrà visualizzata dopo 30 minuti. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

Avviare il programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla, per avviare il programma. Il simbolo di avvio si accenderà per indicare che il programma è iniziato. La porta si chiuderà e il simbolo di chiusura porta si illuminerà. Il Simbolo corrispondente alla relativa fase (prelavaggio, lavaggio principale, risciacquo, ammorbidente e centrifuga) iniziata dal programma si illuminerà.

Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato

Selezionare la velocità di centrifuga in base al programma desiderato. Compare una cornice vuota.

Quando il tasto "Selezione programma" viene portato sulla posizione corretta, ricompaiono i dati relativi ai giri per minuto e alla temperatura.

Accendere la lavatrice in modalità standby

Premere momentaneamente il tasto "Avvio/Pausa/Annulla" per mettere la lavatrice in modalità standby. Il simbolo Standby, che indica che la macchina è in modalità standby, si accende e il simbolo avvio che indica che il programma è iniziato e sta ancora continuando si spegne.

Selezionare o annullare una funzione ausiliaria in modalità pausa

Le funzioni ausiliarie possono essere annullate o selezionare secondo la fase del programma

Aggiungere/rimuovere la biancheria in modalità pausa

Lo sportello potrà essere aperto solo quando il livello dell'acqua è conveniente. Il simbolo sportello bloccato resta acceso fino a che non è possibile aprire lo sportello. Questo simbolo si spegnerà appena sarà possibile aprire lo sportello. La biancheria può essere immessa/rimossa aprendo lo sportello.

Blocco di sicurezza dello sportello:

Il Simbolo Sportello Chiuso si accende quando lo sportello di carico viene chiuso. Questo simbolo lampeggerà finché non sarà possibile aprire lo sportello. In questa fase non tentare di forzare lo sportello. Questo simbolo si spegnerà appena sarà possibile aprire lo sportello. Lo sportello potrà essere aperto solo quando il simbolo si spegne.

Blocco bambini

Si può evitare che il bambino danneggi la lavatrice con il blocco bambini. In questo caso, nessuna modifica sarà eseguita nel programma in funzione.

- i** La macchina può essere accesa e spenta con il pulsante On/Off quando è attiva la chiusura a prova di bambino. In tal caso la macchina riprende il programma con la chiusura a prova di bambino attivata.

La lavatrice viene impostata sul blocco bambini premendo le funzioni ausiliare 2 e 4 per 3 secondi. Sul display compare la dicitura "C:on" (Blocco anti bambino attivato).

Lo stesso simbolo sarà visualizzato a display alla pressione di un pulsante qualsiasi quando la lavatrice è in modalità chiusura con blocco bambini.

Per disattivare il blocco bambini, premere i pulsanti delle funzioni ausiliarie 2 e 4 per 3 secondi.

Sul display compare la dicitura "C:OFF" (Blocco bambini disattivato).

Fine del programma attraverso l'annullamento.

Premere il pulsante "Avvio/Pausa/Annulla" (Figura 2-10) per 3 secondi per annullare il programma. Il simbolo di avvio (Figura 3-7i) lampeggerà durante l'annullamento. Terminato l'annullamento, il simbolo della fase corrispondente al momento in cui è stato effettuato l'annullamento rimarrà acceso e sul display apparirà la scritta « End ».

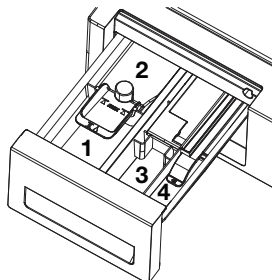
Fine del programma

Quando il programma sarà terminato, i simboli delle relative fasi rimarranno accesi e i dati sulla funzione ausiliaria, sulla centrifuga e sulla temperatura scelti all'avvio del programma rimarranno selezionati. La scritta "End" apparirà sul display.

5 Manutenzione e pulizia

Cassetto del detersivo

Eliminare eventuali accumuli di polvere all'interno del cassetto. Per farlo:



1. Si può rimuovere il cassetto del detersivo tirandolo verso di sé con forza.

i Se una miscela con una quantità superiore

al normale di ammorbidente e detersivo liquido inizia ad accumularsi nel comparto dell'ammorbidente, è necessario pulire il sifone.

2. Lavare il cassetto e il sifone con abbondante acqua tiepida in un lavandino. Indossare guanti di protezione o usare una spazzola adatta per evitare di toccare i residui nel cassetto durante la pulizia.
3. Ripristinare il cassetto dopo averlo lavato e verificare che il sifone sia stato riposizionato correttamente.

Sportello di carico e cestello

Dopo ogni lavaggio:

- Verificare che non vi siano sostanze estranee all'interno del cestello.



- Aprire un foro nel soffietto con l'aiuto di uno stuzzicadenti se è intasato.

i Sostanze estranee in metallo nella macchina possono provocare macchie di ruggine. In questi casi:

Pulire il cestello con un agente per la pulizia dell'acciaio inox. Non usare mai lana di acciaio o cavi in acciaio.

Corpo e pannello di controllo

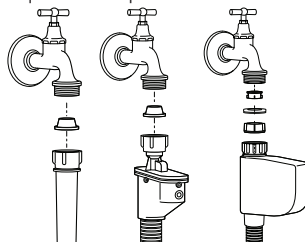
Se necessario:

- Pulire il pannello esterno della lavatrice con acqua saponata o un detersivo delicato. Asciugare con un panno morbido.
- Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

! Non usare mai una spugna o materiali che graffiano. Questi danneggerebbero le parti in plastica e smaltate.

Filtri ingresso dell'acqua

Vi è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavatrice e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavatrice. I filtri devono essere puliti quando si sporcano.



- Chiudere i rubinetti.

- Togliere i dadi dei flessibili per pulire le superfici dei filtri sulle valvole di immissione dell'acqua con un'apposita spazzola.
- Se i filtri sono molto sporchi, è possibile estrarli con le pinze e pulirli.
- I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
- Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

Eliminare eventuale acqua residua e pulire il filtro della pompa

Il sistema filtro della lavatrice evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Quindi, si ottiene uno scarico per l'acqua buona e si prolunga la vita della pompa.

- Se la lavatrice non scarica l'acqua, il filtro della pompa potrebbe essere intasato. Pulirlo ogni 2 anni o ogni volta che risulti bloccato. Per pulire il filtro è necessario scaricare l'acqua.

Inoltre l'acqua dovrà essere scaricata completamente nei seguenti casi:

- prima di trasportare la lavatrice (per esempio di traslocare in una nuova casa);
- quando c'è il rischio di congelamento

Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua;

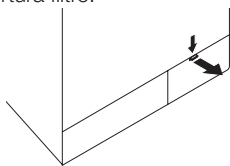
1 – Scollegare la lavatrice per interrompere l'alimentazione.

 Ci può essere acqua a 90°C nella lavatrice. Il filtro deve essere pulito solo dopo che l'acqua interna è diventata fredda per evitare il rischio di ustioni.

2 - Aprire il filtro. Il filtro può essere composto da due elementi, in funzione del modello della lavatrice.

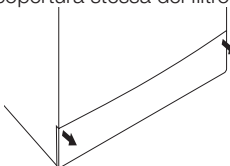
Se è composto da due elementi, premere verso il basso la linguetta sul coperchio del filtro e tirare l'elemento verso di sé.

-  Se l'elettrodomestico è incassato, non contiene una copertura.



Se è composto da un solo pezzo, trattenerlo sui due lati e aprire tirando.

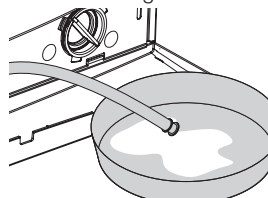
-  Si può rimuovere la copertura del filtro spingendo leggermente l'etichetta informativa verso il basso con un cacciavite, attraverso l'apertura posta sopra la copertura stessa del filtro.



3 – In taluni modelli è previsto un flessibile d'emergenza. Tale flessibile non è previsto in altri

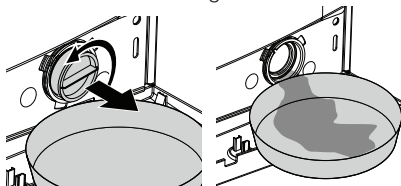
modelli.

Se la lavatrice è dotata di un flessibile di emergenza, operare come illustrato in figura:



- Estrarre il flessibile di scarico della pompa dal suo alloggiamento.
- Disporre un ampio contenitore all'estremità del flessibile. Scaricare l'acqua del contenitore, tirando la presa alla fine del flessibile. Se l'acqua da scaricare è superiore alla capacità del contenitore, sostituire la spina, svuotare l'acqua, quindi riprendere il processo di svuotamento.
- Una volta completato il processo di scarico, sostituire la presa alla fine del tubo e riposizionare il flessibile.

Se la lavatrice è dotata di un flessibile di emergenza, operare come illustrato in figura:



- Collocare un ampio contenitore davanti al filtro per raccogliere l'acqua in uscita dal filtro.
- Allentare il filtro della pompa (in senso antiorario), sino a quando l'acqua inizierà a uscire. Dirigere il flusso d'acqua nel contenitore davanti al filtro. Utilizzare un panno per assorbire l'acqua fuoriuscita.
- Quando non esce più acqua, ruotare il filtro fino a che non è completamente libero e rimuoverlo.
- Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'elica.
- Se il prodotto è dotato di un getto d'acqua, assicurarsi che il filtro sia correttamente alloggiato. Non forzare mai il filtro quando lo si sostituisce nel suo alloggiamento. Inserire il filtro nell'alloggiamento; in senso contrario potrebbero esserci perdite dal coperchio del filtro.

4 – Chiudere il coperchio del filtro.

Chiudere il filtro a due elementi, premendo la linguetta.

Chiudere il filtro a un elemento, premendo le linguette in posizione e facendo pressione sulla parte superiore.

6 Suggerimenti per la soluzione dei problemi

Causa	Spiegazione / Suggerimento	
Impossibile avviare o selezionare il programma.		
La lavatrice potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi alla sottostruttura (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.)	Per ripristinare la lavatrice, premere il tasto "Avvia/ Pausa/Annulla" per 3 secondi. (Vedi, Annullamento di un programma)	
Se esce acqua dal fondo della macchina.		
Potrebbero esserci problemi ai flessibili o al filtro della pompa.	- Assicurarsi che i sigilli dei flessibili siano correttamente posizionati. - Collegare il flessibile di scarico allo scarico. - Assicurarsi che il filtro della pompa sia completamente chiuso.	
La lavatrice si è fermata subito dopo l'avvio del programma.		
La macchina può fermarsi occasionalmente a causa di bassa tensione.	Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà stata riportata a livelli normali.	
La centrifuga non si interrompe. Non viene conteggiato il tempo residuo. (Per i modelli con display)		
Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della lavatrice.	- Potrebbe essersi attivato il sistema automatico di correzione della centrifuga a causa di una distribuzione non corretta del carico nel cestello. - La biancheria all'interno del cestello potrebbe essersi appallottolata (all'interno di un sacchetto, per esempio). Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga. - Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la centrifuga non partirà, per evitare danni alla lavatrice e al suo ambiente.	
Il lavaggio non si interrompe. Non viene conteggiato il tempo residuo. (Per i modelli con display)		
- In caso di conto alla rovescia in pausa durante la fase di prelievo dell'acqua. - Il timer comincia il conto alla rovescia solo quando nella lavatrice è presente una corretta quantità d'acqua.	La lavatrice resterà in attesa sino a quando ci sarà una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. Solo a quel punto il timer inizierà il conto alla rovescia.	
- In caso di conto alla rovescia in pausa durante la fase di riscaldamento. - Il timer inizierà il conto alla rovescia solo quando sarà raggiunta la temperatura selezionata per il lavaggio		
- In caso di conto alla rovescia in pausa durante la fase di centrifuga: - Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della lavatrice.	- Potrebbe essersi attivato il sistema automatico di correzione della centrifuga a causa di una distribuzione non corretta del carico nel cestello. - La biancheria all'interno del cestello potrebbe essersi appallottolata (all'interno di un sacchetto, per esempio). Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga. - Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la centrifuga non partirà, per evitare danni alla lavatrice e al suo ambiente.	
Dal cassetto del detersivo esce schiuma		
È stato usato troppo detersivo.	Mescolare un cucchiaino di ammorbidente e mezzo litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo.	

7 Caratteristiche tecniche

Modelli	WMI 71241
Capacità massima di biancheria (kg)	7
Altezza (cm)	84
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	54
Peso netto (±4 kg)	69
Elettricità (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Energia totale (W)	2200
Ciclo centrifugazione (max cicl/min)	1200

Le caratteristiche tecniche di questo elettrodomestico possono variare senza preavviso al fine di migliorare la qualità del prodotto. Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso.

I valori indicati sulle etichette della macchina o nella documentazione di accompagnamento sono ottenuti in laboratorio, in conformità con gli standard di riferimento. I valori possono cambiare in funzione delle condizioni operative e ambientali dell'elettrodomestico.

 Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE, in modo tale da potere essere riciclato o smantellato così da ridurne l'eventuale impatto su l'ambiente. Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale.

I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

									
Lavaggio bucato scuro	Lavaggio bucato scuro	Sintetici	Cotone	Prelavaggio	Lavaggio principale	Risciacquo	Lavaggio	Rotazione	Delicati
									
Scarico	Anti-grinze	Coperte	Blocco bambini	Lavaggio a mano	Indumenti per bambini	Cotone Eco	Lana	expres 14 Super short express	Daily
									
Daily express	Pausa risciacquo	Avvio/ Pausa	Nessuna centrifuga	lavaggio veloce	Completo	Freddo	Temperatura	Pulizia tamburo	Biancheria intima
									
Mixed 40	Super 40	Risciacquo extra	Rinfrescare	Camicie	Jeans	Sport	Tempo di ritardo	Intenso	